

NOTICIAS DIVERSAS

LA ESCUELA DE NIÑAS N.º 20 REALIZARA MAÑANA SU CLASE FINAL de Educación Física, Música y Canto, a las 17 horas, en Nueva de Matte esquina de Huasco. EL LICEO DIEGO PORTALES, DE LA GRAN AVENIDA 5985, celebrará mañana y el domingo, las Fiestas de la Primavera. A las 19 horas se realizará un baile con entretenimientos, coronación de la Reina y Cena de Medianoche. El domingo, de 16 a 21 horas habrá una matinee de fantasía, con concurso de disfraces, juegos de serpiente, teatro cómico y coronación de la Reinecita. EL CUERPO N.º 1 DEL EJERCITO DE SALVACION efectuara hoy un festival juvenil en su local de San Francisco esquina de Coquimbo. ESFERAS ALLEGADAS AL MINISTERIO DEL TRABAJO, revelaron en las últimas horas de ayer, que el ministro don Alejandro Pizarri entregará posiblemente hoy, el fallo en el conflicto de la Fábrica de Loza de Penco. EL COMITE DE LA VIVIENDA, DE LA UNION DE PROFESORES cita a reunión a los grupos de Ochagavía y Macul para mañana, a las 15.30 horas, en Montañas 625. LA ASOCIACION DE EX ALUMNOS del Liceo "Manuel de Salas", cita a los egresados para hoy, a las 19 horas, en el local del establecimiento. LA ASOCIACION DE ENFERMERAS UNIVERSITARIAS de Chile, celebrará una reunión hoy a las 18.30 horas, en Independencia N.º 2, (subterráneo). LA PAVIMENTACION DE LAS CALLES ANDES Y ROBLES, solicitado ayer el Alcalde de Quinta Normal, al Alcalde de Santiago, señor Germán Domínguez. La primera autoridad comunal respondió que, por el momento, no se puede acceder a esta petición por falta de fondos. UNA SUBVENCION DE 5.000 PESOS A LA ESCUELA Particular N.º 23 "Manuel Vicuña", fué acordada ayer por el Alcalde, don Germán Domínguez Echeñique. REGRESO DE BUENOS AIRES el Embajador de Argentina, Excmo. señor Carlos Gustavo Lerena, quien permaneció en ese país durante breves días, haciendo uso de licencia. LA SECCION SANTIAGO, DE LA UNION DE PROFESORES eligió su nueva directiva, para el próximo viernes. El pago de cuotas se recibirá hasta el próximo jueves a las 20 horas. DON EDUARDO ALFARO HA SIDO NOMBRADO CONSEJERO de la Embajada de Panamá en Chile, nombramiento que fué comunicado ayer a la Cancillería. Llegará en una fecha próxima.



LA ESCUELA MILITAR AL NORTE.—Bajo una fina, pero mojadora llovizna los cadetes de la Escuela Militar avanzan por la calzada norte de la Alameda Bernardo O'Higgins, en demanda de la Estación Central, en donde tomaron colocación en un convoy especial que los trasladó a San Antonio para embarcarse a bordo del transporte "Pinto", iniciando así el viaje final de instrucción a la provincia de Tarapacá. Los jóvenes militares abandonaron el cuartel de la Avenida Blanco Encalada poco después de las seis de la madrugada de ayer, y su paso por las calles fué presenciado por los primeros habitantes de la capital que a esa hora se dirigen a sus labores. Los cadetes lucen su marcial blazer con gorra de campaña, capote gris-verde y botas medianas de color café. La Escuela marchará a la ciudad de Arica pasado mañana a las 10 horas.

MANANA ES COLECTA DE DEFENSA CIVIL
Mañana se efectuará en todo el país la colecta nacional en favor de la Defensa Civil, con el objeto de reunir fondos para continuar y desarrollar las actividades de diversa índole que realiza esta abnacional institución que dirige el teniente coronel, señor Fernando Rodríguez.
Las donaciones se reciben diariamente en las oficinas de la Dirección General, calle Dieciocho N.º 10.
DE SALUBRIDAD HARA UNA EXPOSICION A LOS JEFS DE HOSPITALES
El presidente de la Asociación de Directores de Hospitales, Dr. Carlos Huidobro, y el secretario, Dr. René Valle, visitaron al ministro de Salubridad, doctor Jorge Mardones Restal, con quienes conversaron sobre la falta de medicamentos, alimentos y otros elementos que se ha venido notando en los hospitales, y la producción al respecto que los directores de hospitales de Valparaíso y Santiago.
El ministro les dió a conocer los antecedentes de este problema y prometió hacer una amparada exposición de los mismos y la solución que propicia. A los rectores hospitalarios de ambas ciudades el 1.º de diciembre a las 11 horas.

Villuf Los Dominicos
APOQUINDO
Lo mejor abicación para RESIDENCIAS DE CAMPO Urbanización ejecutándose. Agua de riego. Agua potable. Luz Eléctrica.
Sitios desde 1.500 hasta 5.000 mt2. Precios desde \$ 140.000 hasta \$ 380.000 10 o/o al contado, 10 o/o a 3 meses y el saldo en 48 cuotas mensuales de \$ 2.000 a \$ 6.000
ATENCIÓN EN EL TERRENO TODAS LAS TARDES Visite uno de los más hermosos parajes de Santiago. Cientos de personas lo han hecho.
CARLOS OSSANDON
Avenida York 25 Sección Parcelaciones

NO FIJARON AYER ZONA DE SILENCIO
El Director de Transporte y Tránsito Público, don Orlando Becker, celebró en la tarde de ayer una detenida entrevista con representantes del Automóvil Club de Chile, de la Municipalidad de Santiago y de Carabineros, con el objeto de analizar las opiniones respecto de los límites que deberá tener en el gran Santiago la zona de silencio que el mayor Becker se propone que sea total, y que algunos organismos quieren reducir al sector central de la capital.
Han acudido en apoyo de la medida que propicia el señor Becker las opiniones de los médicos neurólogos que aprueban, por motivos de salud, este proyecto; los jefes de carabineros, que lo aceptan porque evitará los continuos accidentes del tránsito por exceso de velocidad, y funcionarios de Relaciones Exteriores que afirman que en los diversos países de Europa y América, en donde se ha establecido la zona de silencio ha dado positivos resultados.
No obstante, la medida ha encontrado natural resistencia en algunos círculos y, en razón de que deberán considerarse en un nuevo estudio, numerosas proposiciones, la decisión sobre el particular ha quedado postergada para una nueva reunión que se celebrará en la semana próxima.

ALUMNOS DE ARAUCO VISITAN SANTIAGO
Veinte alumnos de la Escuela N.º 1 de Arauco, se encuentran en Santiago en lista de estudios. Llegaron el sábado, acompañados del director don Desiderio Aranda Sanhueza, y de los profesores María Vignolo Massardo y Heriberto Ortiz Riosco.
La delegación, durante la semana, ha visitado los Servicios de Radio y Cine Educativos, el Museo Histórico, Zoológico, Cerro San Cristóbal, Quinta Normal, Museo Natural, Catedral, Cerro, Los Cerrillos, Cementerios, Parque Cousiño y Forestal, Estadio Nacional, Piscina Escolar, Museo de Bellas Artes, Iglesia de San Francisco, la Moneda, Ministerio de Educación, Famae y Congreso Nacional.
Alumnos y maestros están hospedados en la Ciudad del Niño, donde han sido atendidos por la visitadora directora de la Ciudad del Niño, señora Julia Rebeco; la directora de la Escuela, Ester Femenias Loyola, y el profesor don Nicolás Ruiz. El diputado por Arauco, don Manuel Montalba Vega, les ofreció unas sencillas comidas, y el diputado don Humberto Aguirre Doolan los recibió ayer en la Cámara, con unas onces en honor de los visitantes.
Integran la delegación los alumnos: Yari y Román Arandía Alfaro, Juan Azocar Navarro, Guillermo Canales Belmar, Floridor Cabrera Ibáñez, René Durán Flores, Prollán Fritza Ibarra, Virgilio Herrera, Raúl Hermosilla Loros, Hernán Montalba, Jaime Mora Mora, Lionel Montes Véjar, Luis Montalba Peña, Orlando Navarro Burgos, René Paredes Santibáñez, Luis Ríffo Silva, Víctor Sáez Luengo, Omar Sáez Sáez, Raúl Ulloa Ulloa y Raúl Véjar Ríffo.
Por intermedio de LA NACION agradecen las atenciones recibidas, especialmente del Rector de la Universidad de Chile, don Juvenal Hernández.

IMPEDIRAN RUIDOS EN FABRICAS Y TALLERES
Los ruidos molestos no sólo serán suprimidos en las calles. Igual disposición adoptará la Municipalidad frente a semejantes problemas que ofrecen diferentes industrias y talleres, que molestan apreciablemente al vecindario. Por lo pronto, el Alcalde ordenó notificar ayer a la señora María Guerra Soto, propietaria de un taller de confección ubicado en Avenida Matta 87-A, para que dentro de un plazo de 30 días elimine las trepidaciones y ruidos molestos que producen las máquinas antiguas que posee, actualmente, cambiándolas por máquinas adecuadas y modernas.
EL M. DE AGRICULTURA PARTE A LOS ANGELES
El Ministro de Agricultura don Fernando Moller, parte esta noche a Los Angeles, con el objeto de asistir mañana a la inauguración de la Exposición Agrícola, Ganadera e Industrial de esa ciudad, en representación de S. E.

TECNICO EN CRISTAL
maestro especializado, para dirigir sección pulido de lágrimas de cristal para lámpara.
NECESITA IMPORTANTE INDUSTRIA
Ureta Cox 952 — Paradero 10
— SANTIAGO —

A SU PATRIA REGRESO ADICTO COLOMBIANO
Por vía aérea se dirigió ayer a su patria, el ex Adicto Militar de la Embajada de Colombia en Chile, teniente coronel señor Iván Berrio, acompañado de su distinguida familia.
En Los Cerrillos fué despedido por diversas personalidades de los círculos sociales, diplomáticos y militares.

ANTECEDENTES SOBRE DISTRIBUCION DEL COBRE REUNE INFANTE
El Ministro de Economía y Comercio, señor Infante Larraín, reúne actualmente todos los antecedentes relacionados con la distribución del veinte por ciento del cobre de libre disponibilidad para remitirlo a conocimiento del Senado. Así lo manifestó en la tarde de ayer.
Desde luego, celebró una prolongada entrevista con el Contralor General de la República, señor Mévres, con el objeto de recopilar todos los decretos por medio de los cuales se han distribuido algunas partidas de cobre a diversas firmas nacionales elaboradoras.
Por otra parte, el diputado Jorge Rogers, refiriéndose al organismo que debe distribuir el cobre proveniente del veinte por ciento que le corresponde al país, de acuerdo con los convenios suscritos con las empresas cupriferas, expresó que era partidario de que esa distribución fuera hecha por el Banco Central. Agregó que este criterio era compartido por su partido.

TRAJES DE NIÑOS
Su niño debe estar entre los mejor vestidos
de pantalón corto
... golf
... largo
... desde lo más barato a lo más fino para todas las edades
sastirería de
A LA VIDA DE NIÑO lo tiene

SENSACIONAL CONCURSO de pasta dentífrica Ipana
Viaje gratis a Buenos Aires SONRIENDO CON IPANA
COMO GANAR ESTOS PREMIOS?
1.—Recorte las tapas superior e inferior de los estuches de pasta dentífrica IPANA.
2.—Cuando haya juntado seis (seis estuches), remítalos por correo, con su nombre y dirección, a Concurso IPANA, Casilla 2144, Santiago.
3.—A vuelta de correo recibirá un cupón por cada seis tapas de estuches IPANA que haya remitido.
4.—Guarde los cupones y espere el resultado del sorteo, que se efectuará el 31 de diciembre de 1951, ante notario público, y que será ampliamente difundido por la prensa.
Participarán en el sorteo todos los concursantes cuyos sobres estén en el correo el día 20 de diciembre.
¡IMPORTANTE!
Incluya un sobre, con 60 centavos de franqueo, dirigido al propio nombre suyo y dirección.
ES INDISPENSABLE CUMPLIR ESTAS INSTRUCCIONES AL PIE DE LA LETRA.
IPANA, una salvaguardia para la salud de sus dientes y de sus encías, quiere que su sonrisa se vea doblemente iluminada con los magníficos premios que le ofrece en su concurso de fines de año.
2 pasajes a Buenos Aires, por avión, ida y regreso, y \$ 20.000.— para los gastos de estado.
Un espléndido radiofonógrafo RCA Victor, modelo QU-15-A, de valor \$ 32.000, S.I.
Una batidora de cocina, General Electric, valor \$ 6.400.—, el más útil auxiliar de la cocinera y dueño de casa.
UN DILUVIO DE PREMIOS MENORES, consistentes en productos de tocador, de reconocido prestigio, para damas y caballeros.
GANE ESTOS GRANDES PREMIOS SONRIENDO CON IPANA

Chalones
escoceses de vial, lindos colores inalterables
TOALLAS
el más completo surtido, al más bajo precio.
FRAZADAS
Todos los tipos, especiales para casa, de playa, para el hogar, para novios y guaguas.
DEPOSITO FABRICA TEXTIL RENCA MAC-IVER 18 cast. esq. Alameda.

\$ 14.800
SALAS DE BAÑO COMPLETAS
Compuestas de 1 baño reversible 5 1/2 pies, con su combinación automática tipo "Cro-ne"; 1 silencioso tipo Toco-pilla, Caupollacán o Talca; 1 lavatorio de pedestal tipo Pisagua o Stgo; 1 bidet modelo Fanalozza, todo con sus fittings cromados completos. Gran cantidad de artefactos sueltos, cocinas, lavaplatos, callifontes, termos eléctricos, etc. Tramitadas por Cajas FACILIDADES SAN DIEGO 2380 FONO 51318

Trajes de niños
Su niño debe estar entre los mejor vestidos
de pantalón corto
... golf
... largo
... desde lo más barato a lo más fino para todas las edades
sastirería de
A LA VIDA DE NIÑO lo tiene

Empresa Periodística "LA NACION" fundada el 14 de enero de 1917. AGUSTINAS 1269. — TELÉFONO 83722. CASILLA 81-D. Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE. Gerente: ANTONIO FERRERA MEDINA. Consejeros: CARLOS VASSALLO BOLIVAR, APARICIO ELBERT HERD, JOSÉ RAMÍREZ ALLAN, Subdirector: BULLERMO EDUARDO FELIU, Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA, Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA. Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE PHILIPPS Co. 351-5 FIFTH AVENUE — New York 17 N. Y. Servicio Noticias Extranjeras: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio Fotográfico Extranjero: AGENCIA — Agencias y correspondientes en todas las ciudades y pueblos de Chile. Suscripciones: Anual, \$ 1.296.—; seis meses, \$ 658.—; tres meses, \$ 338.— Valor del ejemplar del día: \$ 4.— Ejemplares atrasados: \$ 8.—

Santiago de Chile, viernes 23 de noviembre de 1951

ADULTERACIONES DE ALIMENTOS

La adulteración del aceite está dejando una deprimente impresión respecto de la forma como las autoridades están cumpliendo su cometido. Nos referimos al Comisariato y a Sanidad, cuya labor se ha prestado a tan acris críticas.

El Comisariato General de Subsistencias y Precios, según los artículos 2, 3 y 23, letra h, debe asegurar a los habitantes de la República las más convenientes condiciones de vida; para ello se le faculta para controlar la calidad y precio de los artículos de primera necesidad y de uso o consumo habitual, los alimentos, por ejemplo; se le confiere la atribución de sancionar con multas o decomiso el expendio de artículos adulterados o nocivos para la salud. El Servicio Nacional de Salubridad, como es bien sabido, tiene la obligación de velar por la protección de la salud de los habitantes.

Pues bien, según los antecedentes que se han dado a conocer, la adulteración del aceite con aceites minerales y animales no es cosa de hoy. Han transcurrido varios años durante los cuales los responsables de estas graves irregularidades han procedido a realizar sus propósitos sin que tuvieran mayores dificultades. El descubrimiento mismo del fraude que se estaba cometiendo, contra los intereses económicos y la salud de la población, tiene algo de circunstancial. Como si fuera poco, en la investigación que está llevando a cabo el Ministro sumariante, por expresa disposición del magistrado, ha debido prescindirse del organismo técnico que es la Dirección General de Sanidad, para los efectos de informes de laboratorio.

En otras palabras, la población no ha recibido una auténtica y efectiva protección de parte de ambos organismos. A raíz de este desagradable asunto, el Comisariato ha debido recibir un inspector de la Contraloría, y la Dirección General de Sanidad ha tenido que instruir un suma-

rio administrativo interno. Esas dos reparticiones públicas, que deberían haber prestado una positiva y eficientísima cooperación a la acción de la justicia, en la práctica se han puesto al margen, tras la intervención preliminar que en un principio les cupo. Hemos visto al Ministro sumariante, con una diligencia ejemplar, haciendo de inspector del Comisariato al descubrir personalmente nuevas adulteraciones.

Pero lo del aceite ha servido para que las autoridades recuerden que los alimentos suelen ser adulterados. El ají, el café, la leche, la manteca, los licores, etc., están siendo ahora sometidos a exámenes que han revelado fraudes y más fraudes. Se han emitido declaraciones en el sentido de que en adelante se aplicará estrictamente el Reglamento de Alimentos, cuando esa es una obligación de ahora y siempre, con lo cual implícitamente se reconoce que antes no se hacía. En suma, queda la sensación, corroborada en muchos casos por los hechos, de que, especialmente en Santiago, estamos consumiendo alimentos adulterados en una subida proporción, con el daño económico correspondiente y el riesgo para la salud, que nadie puede negar.

Es de esperar que en el futuro estos delitos no se investiguen sólo cuando lleguen los individuos intoxicados a la Asistencia Pública, o cuando las adulteraciones sean tan groseras que los particulares hagan las denuncias. La población pide que en los organismos mencionados se organicen las actividades de control en forma que realmente signifiquen una protección a la colectividad. Que las adulteraciones no se descubran después que todo el país está inundado tras largo lapso con los alimentos falsificados y contaminados. Si así no se procede, se afianzará esa impresión de abandono que ha apretado el corazón de los consumidores.

La pesadilla de Vishinsky

El primer acto de la nueva representación internacional celebrada en el Palacio Chaillot de París fué amenizado por el brillante papel desempeñado por el señor Andrei Vishinsky, de la Unión Soviética.

Los espectadores se transformaron sorprendidos por la transformación de este delegado. Estaban acostumbrados a verle en su papel cómico y trágico, o a trágico cómico, y se preguntaban a presencia otra escena patética, aun cuando muchos entendidos afirmaban que tratándose de una pieza referente al desarme general y, por consiguiente, a la paz, el señor Vishinsky hubiera desempeñado el papel de Tartufo, pues se sabe que la comedia de la paz soviética tiene un marcado sabor de hipocresía.

En efecto, desde las primeras palabras, el famoso actor ruso parecía que iba a confirmar la opinión de los expertos, al estrenar el novedoso paralelo, sacado de la inventiva soviética, del parto de los montes. "La montaña dió a luz un ratoncito"—exclamó—"pero el ratoncito nació muerto". Este comienzo era de un Tartufo de buena ley, ya que el actor omitió decir que al pobre ratoncito lo había matado él, en el mismo instante en que veía la luz.

Sin embargo, de repente la pieza tomó otro sesgo y de lo clásico francés se fué derecho a la comedia italiana, y Tartufo se convirtió en Bertoldo, al declarar el cómic soviético: "Cuando me enteré de la proposición del desarme presentada por los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, fui presa de un irresistible ataque de risa, que se me prolongó toda la noche y me impidió dormir".

Todos saben que Bertoldo se confesó riendo, y la declaración de Vishinsky también contenía una confesión que no pasó inadvertida a los oídos de los iniciados.

Resulta que la escena de la risa se produjo en la misma fecha aniversario de la Revolución Bolchevique. Aun encontrándose lejos de Moscú, el espíritu —o la materia— de Vishinsky permaneció pegado a los hechos históricos trágicos, grandiosos o dramáticos, que allí se desarrollaron y en algunos de los cuales había desempeñado un papel más bien activo. En esa noche, su silenciosa habitación del hotel parisense se pobló de fantasmas. Kamenev, Rykov, Bukharin y decenas de otros prominentes revolucionarios hicieron una visita al fiscal Vishinsky, quien, en otra representación, les había hecho condenar a muerte y ejecutar, aun sabiendo que eran inocentes, y ello para satisfacer los anhelos de su poderoso e implacable amo, el cual, para recompensar su celo, le promovió luego del rango de verdugo al de Canciller.

Vishinsky no cree, sin embargo, en fantasmas, entregado como está al materialismo histórico y dialéctico. Pero sí cree en el recuerdo. Y fué ese recuerdo el que le impidió conciliar el sueño.

Ante su mente se deslizaron, como en un film trágico, las caras anonadadas de aquellos grandes revolucionarios, marchando lo mismo que autómatas hacia el estaliniano patíbulo, y las interminables legiones de trabajadores esclavos, familiares y harapientos, todos ellos víctimas de la incommensurable ingenuidad de haber creído que la Unión Soviética continuaba siendo el país de la revolución y que Stalin era comunista.

Fué ese espectáculo el que provocó en el actor Vishinsky la terrible e irresistible carcajada, que se prolongó durante toda la noche, impidiéndole dormir. Y, francamente, había de qué. Pues resulta que el señor Vishinsky ríe cuando el pueblo llora. A. M.

Agua y sal

Si no fuese que, en el fondo, revela la presencia de un deplorable estado de alma colectiva, podría decirse que es maravillosa la inclinación de alguna gente al enlodamiento de reputaciones ajenas, máxime si ellas atañen a funcionarios públicos y, de esta suerte, se puede disparar contra el Gobierno.

Quienes se ocupan de esta faena estiman, con la mayor seriedad, que están cumpliendo "las tareas fiscalizadoras de la oposición". Y con tan sacramentales palabras se llenan la boca y la cabeza de humo, que más tarde se disipa en el limpio ambiente nacional.

El procedimiento es siempre igual. Alguno de esos diarios minúsculos, que existen solamente para demostrar hasta dónde puede llegar la ruidada humana, comienza por hacer publicaciones en contra de un servicio público o de un determinado funcionario. Quienes tejen y deshacen en el periodismo nacional saben que cuanto en esas columnas se dice y sostiene tiene siempre un fondo oscuro, como la faz de sus redactores, y tortuoso como sus medios de vida.

Pero esto no lo sabe la opinión pública, pronta siempre a creer todo cuanto en la prensa se publica. Si el funcionario o el servicio se desentienden de los cargos y acusaciones, el diario insiste; rastrea antecedentes y hechos; cocina nuevas informaciones; busca a empleados subalternos que estén resentidos con sus jefes; reúne chismografías de oficina, y condimenta sus comentarios.

Hasta que ellos alcanzan el carácter de escándalo público. Siempre hay lectores que gustan este caldo grueso de la rebafina de fondos y del chupeteo de bienes fiscales. Armada la tramoya, señalados los culpables de los hechos, hay un responsable más alto: el partido político en que milita el funcionario; las instituciones públicas o privadas a que pertenece, y, finalmente, el Gobierno, que tolera la presencia de ese jefe de Servicio y no procede de inmediato, sin más pruebas que una acusación mentirosa, a separarlo de su cargo.

Como el Gobierno conoce las malas artes que están ejercitándose, y sabe el pronóstico de antecedentes penales de los autores de la maquinación, no da mayor importancia a las denuncias. Entonces atraenan el alre con sus gritos creadores del escándalo artificial.

Se pide la intervención de la Contraloría, de la Justicia Ordinaria y del propio Parlamento de la República.

Se cuenta, por anticipado, con que habrá un inocente que recoja el lodo en sus manos, para pretender con él construir un monumento de fiscalización opositora. ¡Y nunca el barro ha servido para construir algo impecadero!

Esto es lo que acaba de ocurrir con el escándalo que en torno de los fondos que el Instituto Cooperativo Interamericano pone a disposición de la Dirección General de Sanidad.

El jefe de dichos servicios, el doctor Naclanceno Romero, es un funcionario encañonado en el servicio público. Ha prestado a la ruidada humana, con abnegación y disciplina, la cooperación de toda una vida profesional; ha representado a Chile en una decena o más de conferencias internacionales; es dirigente de media docena de instituciones de bien público; tiene un nombre limpio en su profesión y en la administración nacional. Junto a él trabaja con entusiasmo, haciendo de sus vidas un verdadero apostolado, un grupo de médicos que honran al país por su eficiencia y condiciones personales.

Pues, todos ellos fueron acusados de defalcadores de fondos de la nación.

Un parlamentario de oposición creyó cumplir con sus deberes fiscalizadores haciendo suya la acusación de un libelo lleno de miserias. Recogió en sus manos el barro que otros amasaron.

Por suerte para los acusados, para el país y para la decencia nacional, el proceso ha sido brevísimo; el juez de la causa ha absuelto al Director General de Sanidad, doctor Romero, y a todo su servicio. No hay robo, ni defraudación, ni malversación. No hay base para el escándalo. No hay nada.

Todos los cargos se han hecho sal y agua, cuando la justicia ha aplicado el rigorismo implacable de la ley. Si algo ha quedado, es la vergüenza que han arrojado sobre el país; el daño que han causado a la verdadera moral pública.

Y si algo habría que esperar es que el Director General de Sanidad se quejara ahora contra los autores de esta campaña infamante, para que vayan a dar a la cárcel. Es allá donde deben estar, para no salir jamás, y no embadurnando de tinta nácticas del periodismo nacional.

JUAN CRISTORAL

Notas del Día

Así como los romanos, no sé ANIMITAS para qué, señalaban los caminos y sus etapas con una piedra blanca, de trecho en trecho, los caminos chilenos están jaloados por unos minúsculos altarcitos. En ellos el alma popular enciende, sin cesar, las velas de su esperanza; pone rústicas flores de papel; teje guirnaldas de sauce; se hinca ante ellos para implorar la ayuda del ánima bendita. Desde el vehículo que nos lleva podemos contemplar estos monumentos de la superstición, con honda simpatía. Muchas veces vale más esta pequeña y humilde unión ferrosa, que el alarde que otras almas hacen en los templos de mármol. Las velas permanecen encendidas día y noche. El viento parece respetarlas, porque nunca se apagan, hasta que se deshacen y desaparecen dejando un tumor blanco sobre la tierra. Nadie osaría robarlas, ni siquiera tocarlas. Son estos pequeños recintos donde la fe, sin malicia y sin dudas, se expande y se agranda. El pueblo llama a estas capillas diminutas "animitas". Son las almas de los que murieron en el camino, solos, triturados por una máquina dirigida por un asesino anónimo o por el cuchillo de un enemigo aparecido en la sombra.

No sería dable criticar esta misticización popular ni quitarle su íntima belleza. Porque belleza hay en este homenaje tierno de los vivos pobres por los pobres muertos. Las "animitas" decoran nuestros caminos, de norte a sur, de lado a lado. Las encontramos a cada paso, siempre con múltiples luminarias, y a veces con alguén una viejita, un niño, un hombre, que ante ellas meditan, mirando más allá de la ruta donde la civilización y la brutalidad pasan a más de cien kilómetros por hora.

Es creencia generalizada que estas "animitas" hacen milagros. ¡Y qué portentosos son! La mujer de un inquilino que no podía tener familia, la mujer de un incesante cigarrillo de hoja de choclo, sanó milagrosamente ante de tejer la tercera corona para el difunto. La Genoveva, la Rosa, la Chita, la Teodolinda, encontraron novio, cuando menos lo pensaban, con sólo encender ante la "animita" unos cuantos cirios de esperanza. Es la religión de la esperanza, de eso que no se puede ir a comprar a la tienda.

Pero esta linda fe, esta férrea creencia, esta anticatólica devoción suele torcer su rumbo y convertirse en una superstición descabellada y truculenta. Es cuando se toma loable sentimiento popular se desvia hacia la glorificación de los malvados y hasta de los asesinos. Estas no son ya "animitas", sino la más grande y estúpida de las aberraciones. El otro día fueron a enterrar con cantos y flores a un empedernido homicida. No faltará quien se haya encomendado a su alma, a su ánima, aunque no pueda construirse una "animita". Y ahora, con estupefacción y no sin asombro, hemos tenido que leer la información enviada por un corresponsal de Valparaíso. La tumba de un respetable caballero del vecino puerto, en el cementerio de Playa Archa, ha sido confundida, y sigue siendo, con la del famoso bandido Emilio Dubois. Cuando el hijo del señor vacante va a visitar la tumba de su padre, encuentra siempre a numerosas personas rezando, con suentristoso temor, por el alma del criminal. Han sido inútiles los reclamos y las explicaciones dadas a esa gente. Siguen confundiendo el sepulcro de un hombre de honor con el de un malvado.

¡Qué hacerle! La fe es como el agua, que a veces forma un claro arroyo y otras va a formar un charco.

CARTA DE LONDRES

Exilados en Europa

(De nuestro corresponsal especial, Esteban Salazar Chapela.)

Este siglo en que nos ha tocado vivir, se caracteriza ya por tres cosas —las tres por cierto aterradoras. Es el siglo de la bomba atómica, invento mortífero, como se sabe, de cuyas perspectivas de truenos, rayos, etcétera, no nos vamos a ocupar ahora. Es también el siglo del campo de concentración, última palabra en punto a enterramientos en el siglo del exiliado, del emigrado, del refugiado, del desterrado, del extraño. En ningún siglo ha habido tantos exiliados como en el siglo XX. Los emigrados protestantes de los siglos XVI y XVII eran unos alegres intelectuales, además pocos, que tenían la suerte de ser recibidos con palmas y olivas en los países que ya vivían bajo Lutero. Los emigrados de la Revolución Francesa fueron principalmente aristócratas, por regla general, con plata. Los emigrados españoles de las persecuciones de Fernando VII se dieron unos divertidos paseos por Francia e Inglaterra, todos seguros de que volverían a la patria (como en efecto volvieron) a gobernar. No en ningún siglo las emigraciones han sido tan abundantes, ni tan repetidas ni tan sin remedio como lo son en el nuestro. Incluso las expulsiones judías no tuvieron jamás el carácter persistente que tienen las emigraciones de hoy.

Se calcula que hoy en la Europa occidental, especialmente en la Alemania ocupada por británicos y americanos, alrededor de 200.000 refugiados. No es esta cifra, naturalmente, la cifra total. La cifra total de refugiados en Europa se cuenta por millones, pero cuando digo ahora "refugiado" me refiero exclusivamente a las personas refugiadas que no están asentadas ni tienen trabajo, que viven hacinadas en casetas malolientes de madera o que apenas tienen que comer, que no saben qué va a ser de ellas el día de mañana, y que, perdido todo, patria y profesión, casa y trabajo, parece han perdido también la esperanza. Durante cuatro años y pico, la Organización Internacional de Refugiados ha venido asentando —dando colocación— con esta, sustento— a 12.000 refugiados todos los meses. A fin de año, esa organización va a cerrar sus puertas por falta de recursos, y se supone quedarán por asentar cien mil o ciento cincuenta mil refugiados. ¿Qué va a ser de ellos? Todos viven —mal viven— deplorablemente. Cerca de Munich hay un campo llamado Schleissheim, donde se amontonan 3.000 adultos. Llevan allí diez años. Son rusos, polacos, ucranianos, checos, yugoslavos, estonios, calmuco, etc. Entre todos forman una babel de 28 lenguas. Hay doce iglesias —doce barraques que usan como iglesias— de catorce sectas distintas. Cerca de Nuremberg está el campo llamado Walka, algo más lleno que el anterior. Cuenta 4.500 refugiados en sus numerosas casetas de madera, todas sin

pintar. Allí se hablan 30 lenguas. No hay apenas comida, no hay higiene, no hay la menor posibilidad de educación para los niños (nadie aprende allí a leer ni a escribir). La gente vegeta simplemente. Toma el fresco de la miseria. Vive porque parece que morir no es cosa fácil... Cerca de Berlín hay cuatro campos bien rellenos; cerca de Stuttgart, dos; cerca de Düsseldorf, seis. Y así muchos más, hasta llegar a la cifra ya señalada: 200.000.

Parcería natural que quedando únicamente cien mil o ciento cincuenta mil refugiados para fin de año (momento de cerrar, como ya hemos dicho, la Organización Internacional), tal suma, que no es excesiva, pudiera encontrar acomodo gracias a la buena voluntad de varios países. Sin embargo, no es así. No es así porque los refugiados aumentan a razón de 1.500 al mes. Todos los días llegan a la Alemania Occidental unos cincuenta refugiados procedentes de la Alemania Oriental. Se pasan esos emigrados a la zona occidental, en primer lugar, porque no les place vivir bajo el régimen marxista, pero también estimulados por la propaganda norteamericana. En el duelo de radios entablado entre la Unión Soviética y los Estados Unidos, éstos no se cansan de decir todos los días que la Alemania Occidental vive la democracia, trabaja alegremente, como abundantemente y hace política en gana. El resultado —o parte, por lo menos, del resultado— es ese chorro diario de refugiados, entre los cuales figuran obreros, médicos, abogados, arquitectos y burocratas. La desilusión de estos fugitivos, al llegar a la zona occidental, debe ser tremenda, pues la verdad es que pasan en seguida —en calidad de refugiados específicos— a uno de esos campos con casetas de madera por pintar...

No se entienda por todo lo anterior ningún menosprecio por la obra realizada por la Organización Internacional de Refugiados. Esta entidad ha trabajado muy bien, ha llevado a cabo una labor impropia, ha salvado muchas vidas y ha dado trabajo y sustento a millones de refugiados. En el orden sanitario, la Organización ha montado hospitales, servicios de socorro, etc. También las autoridades alemanas han contribuido por su parte a que los emigrados alivien sus incomodidades de personas sin patria ni trabajo. Se calcula que el año pasado el Gobierno bávaro gastó 210.000 libras en la construcción de doce casas, cada una de ellas con 36 habitaciones. Otras entidades hacen algo, aunque no todo lo que sin duda podrían.

El hecho es que los emigrados siguen llegando, esto es, aumentando. Por otra parte, el trabajo en Alemania escasea, el hambre acosa, y las condiciones de los campos de los sin patria son cada vez peores. Como resultado de todo ello, especialmente del amontonamiento de la miseria (en habitaciones pequeñas, durmiendo seis u ocho personas, hombres, mujeres y niños), la moral ha bajado hasta lo inaudito. Se cuentan casos ocurridos a diario que yo no podría decir aquí.

E. S. Ch. Londres, noviembre, 1951.

La figura del...



Hernán Millas, el conocido periodista y crítico que ha sido en el concurso de comedias del Teatro Experimental de la Universidad de Chile.

Cartas al Director

¿Quisiera tener un escrito por el público?

Acusaciones de un H. Diputado contra Director Gral. de Sanidad

Señor Director: En mi condición de ex Subdirector General de Sanidad, debo hacer algunas aclaraciones respecto a la acusación que el H. diputado señor Osvaldo García Burr ha hecho en contra del Director General de Sanidad por una, a mi juicio, supuesta malversación de fondos.

Es demasiado conocida la inmensa labor desarrollada, a lo largo de todo el país, por los Servicios Sanitarios de la República, en colaboración con el Instituto Interamericano de Obras de Salubridad y la Fundación Rockefeller, y que ha contribuido a un mejoramiento efectivo de la salubridad del país, y lejos de merecer —en mi opinión— erróneas acusaciones, es acreedor nuestro Servicio Sanitario estatal a la gratitud de toda la ciudadanía.

De aquí, entonces, que al imponerme por la prensa de la acusación formulada por mi distinguido amigo H. diputado Osvaldo García Burr, a quien lo sé un hombre de bien, haya sido sorprendido con erróneas informaciones, ya que no puedo pensar que lo haya guiado solamente su calidad de un gran opositor del actual Gobierno.

Conozco a fondo la modalidad de trabajo en Sanidad y conozco en detalle los acuerdos para aprovechar el máximo de trabajo de su personal, que, en realidad, para cumplir este objetivo —que es la norma también de los norteamericanos— procura que sus funcionarios gocen de una renta mínima que les permita vivir con tranquilidad y dedicando todo su tiempo a labores específicas. De ahí nació, entonces, el acuerdo de dar

LOGICO

Acusan a los empleados de Valparaíso de ir a la matinee en horas de oficina.

¿A qué otra hora podrían ir?

Máximo Severo

Reclamé el jefe de personal por el escándalo de la matinee de los empleados de Valparaíso, que no sólo se dio en horas de oficina, sino que se prolongó hasta las 12 horas de la noche. Yo, como jefe de personal, me desentendí de la actitud de estos empleados, que no sólo se desentendieron de su trabajo, sino que se desentendieron de su propia dignidad. Yo, como jefe de personal, me desentendí de la actitud de estos empleados, que no sólo se desentendieron de su trabajo, sino que se desentendieron de su propia dignidad.

Reclamé el jefe de personal por el escándalo de la matinee de los empleados de Valparaíso, que no sólo se dio en horas de oficina, sino que se prolongó hasta las 12 horas de la noche. Yo, como jefe de personal, me desentendí de la actitud de estos empleados, que no sólo se desentendieron de su trabajo, sino que se desentendieron de su propia dignidad.

Reclamé el jefe de personal por el escándalo de la matinee de los empleados de Valparaíso, que no sólo se dio en horas de oficina, sino que se prolongó hasta las 12 horas de la noche. Yo, como jefe de personal, me desentendí de la actitud de estos empleados, que no sólo se desentendieron de su trabajo, sino que se desentendieron de su propia dignidad.

Reclamé el jefe de personal por el escándalo de la matinee de los empleados de Valparaíso, que no sólo se dio en horas de oficina, sino que se prolongó hasta las 12 horas de la noche. Yo, como jefe de personal, me desentendí de la actitud de estos empleados, que no sólo se desentendieron de su trabajo, sino que se desentendieron de su propia dignidad.

Reclamé el jefe de personal por el escándalo de la matinee de los empleados de Valparaíso, que no sólo se dio en horas de oficina, sino que se prolongó hasta las 12 horas de la noche. Yo, como jefe de personal, me desentendí de la actitud de estos empleados, que no sólo se desentendieron de su trabajo, sino que se desentendieron de su propia dignidad.

Reclamé el jefe de personal por el escándalo de la matinee de los empleados de Valparaíso, que no sólo se dio en horas de oficina, sino que se prolongó hasta las 12 horas de la noche. Yo, como jefe de personal, me desentendí de la actitud de estos empleados, que no sólo se desentendieron de su trabajo, sino que se desentendieron de su propia dignidad.

CONFIRMADA FALTA DE BASE EN ACUSACIONES A SANIDAD

El Contralor General de la República, ordenó remitir ayer al diputado García Burr, copia de los decretos expedidos en 1943 y que tienen relación con los fondos destinados para un plan de salubridad en el país. Entre esos decretos figura el del aporte del Instituto de Asuntos Latinoamericanos de la Oficina Coordinadora del mismo Instituto, cuyo total asciende a cinco millones de dólares y también el decreto por el cual el Gobierno aporta cincuenta millones de pesos para los mismos fines.

El diputado García Burr formuló acusaciones contra el Director de Sanidad porque, a su juicio, el mencionado funcionario habría pagado subvenciones extraordinarias ilegales al personal que interviene en la realización del plan. Uno de los decretos que se refieren a esta materia establece claramente que el Director de Sanidad fue autorizado para pagar sueldos al personal contratado para el efecto y con fondos destinados a Salubridad.

QUE NO REORGANICEN EL COMISARIATO PIDE COMERCIO MINORISTA

La Confederación del Comercio y la Industria Minorista de Chile ha transmitido al Ministerio de Economía y Comercio, un acuerdo tomado hace poco, en una reunión nacional en Curicó, en el sentido de pedirle que rechace, con toda energía, todo intento de reorganización del Comisariato. Fundamentan esta petición en el hecho de encontrarse el país frente a una campaña electoral, por lo que hay el peligro de que una reorganización convirtiera ese servicio en una montonera política.

L. Tirado entrenará...

(DE LA PRIMERA PAGINA)
El Ministro de Educación, don Bernardo Leighton, a quien se le solicitó rebaja en los derechos que cobra el Estadio y con quien volverá a hablar en la mañana de hoy. También se estudia una ampliación de las apostentaduras del primer campo deportivo de la República.

Se dieron a conocer las comisiones de recepción para las distintas delegaciones y las del Estadio, Movilización y Organización, que quedaron formadas así: Estadio, señores Torrón, Mendizábal y Novoa; Movilización, señores Soffia, Gálvez y Aldunate; Organización, todo el Directorio asesorado por el señor Ernesto Aival, Comisario General del torneo fue nombrado don Aquiles Cáceres.

No se dio a conocer la programación que aun no se ha fijado, pero es probable que Chile debute en programas simples frente a Panamá y luego juegue con México. Posteriormente se organizarán tres programas dobles seguidos, con participación de Brasil y Uruguay.

En la hora de incidentes se conocieron reclamos del Audax y Santiago sobre el match jugado entre estas dos instituciones, que decidirá el Tribunal de Penas. El delegado de Colo Colo se refirió al peligro de seguir organizando grandes espectáculos en el Tranque.

AVISO MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO FIESTA DE NAVIDAD

La I. Municipalidad de Santiago ha programado, con motivo de la Navidad, varios actos públicos en diversos puntos de la ciudad. El de mayor significación será la realización de un escenario monumental en la Alameda B. O'Higgins con frente a la Plaza Bulnes y al Palacio de la Moneda (Pila Central), donde se representará la escena del Nacimiento del Niño Jesús en todo su esplendor espiritual.

A fin de dar mayor brillo a estos actos, la I. Municipalidad hace un llamado a las Colonias Extranjeras, Industrias, Comercio, Clubes Deportivos, Instituciones de Beneficencia, etc., para que concurran a la gran FERIA DE NAVIDAD, instalando sus stands a los que se les dará ubicación en el paseo central de la Alameda, alternados con escenarios en los cuales actuarán conjuntos artísticos varios y de folklore nacional, premiándose a los mejores.

Esta FERIA funcionará hasta el 3 de enero de 1952. Los interesados pueden concurrir diariamente a la Municipalidad de Santiago, Plaza de Armas, Sala de Comisiones, 2.º piso, donde funcionará la Secretaría General, de 10 a 12 M. y de 14 a 19 horas, con el objeto de recibir las inscripciones y proporcionar los detalles respectivos. El plazo vencerá el día 30 de noviembre en curso.

EL ALCALDE

Las famosas Balanzas DAYTON

Le aseguran peso exacto



Las Balanzas Dayton 85, con tabla de pesos claramente diseada, e indicador de precios, evitan cualquier margen de posibles pérdidas y realizan, además las tentaciones de su establecimiento. Ud. puede solicitarlas en el color que mas le agrade.

AGENTES GENERALES "MARSOL" Maquinarias y Arretractos Generales Soc Ltda. Local de Exposición y Ventas CATEDRAL 1159 IBÁÑEZ Y CIA Santiago, Concepción, Temuco Antolagasta Valparaíso.

Con porruño
Con marmolino
Con platillo
Con platiforma

Entrega inmediata

The Hobart Manufacturing Co. Troy, Ohio.

El mal estado de la dentadura es responsable de crímenes, delitos y alteraciones psíquicas

DEBEN UTILIZARSE MEJOR CORRIENTES DE AGUA DE CHILE

"Es una extravagancia trágica dejar que el agua se desperdicie en el mar después de correr a través de tierras secas pero cultivables, y junto a industrias que necesitan energía hidroeléctrica", dijo ayer Michael W. Straus, Director de la Oficina de Rehabilitación de los Estados Unidos.

La entrevista con los periodistas se realizó en el Centro Latinoamericano de Capacitación Agropecuaria de la Escuela de Agronomía. El señor Straus está dictando una serie de charlas sobre "Administración y ejecución de planes y proyectos". Es un notable experto en control de aguas y explotación de recursos naturales. Durante seis años dirigió las actividades de la Oficina de Rehabilitación, y ha supervisado proyectos como las gigantes represas de Hoover y Gran Coulee. Asimismo, fue Primer Secretario Adjunto en el Departamento del Interior de los Estados Unidos; viceministrador de Obras Públicas y Federales, y trabajó como experto en países áridos como Israel, Marruecos, Egipto, Pakistán, India, Ceilán y Siam.

"Presencié en la India la construcción de grandes represas sin emplear ninguna maquinaria", declaró el señor Straus. "Por eso es perfectamente posible que las repúblicas latinoamericanas hagan proyectos de aprovechamiento del agua, eficientes y en gran escala". Recordó que la fuerza hidroeléctrica es una fuente inagotable de energía, mientras que el carbón y el petróleo son reemplazables y se consumen inexorablemente.

Señaló finalmente que los proyectos hidroeléctricos y de riego son básicos, y el resto del desarrollo industrial depende de ellos.



Sr. MICHAEL W. STRAUS

que el carbón y el petróleo son reemplazables y se consumen inexorablemente. Señaló finalmente que los proyectos hidroeléctricos y de riego son básicos, y el resto del desarrollo industrial depende de ellos.

EXPOSICION CANINA SE INAUGURA MAÑANA

Mañana será inaugurada la exposición del Kennel Club de Santiago, en el Stade Français. El programa se iniciará a las 9.30 horas, y se prolongará hasta avanzada tarde. Dicho el siguiente programa: "Cada perro tiene un carácter". Cada niño con su perro fino". El programa seguirá el domingo con un concurso de elegancia femenina y un desfile de los mejores perros de las diferentes razas. La exposición terminará con el juzgamiento del mejor perro de la exposición nacido en Chile, y el mejor perro de la exposición, entre los seis perros ganadores de sus respectivos grupos.

El programa seguirá el domingo con un concurso de elegancia femenina y un desfile de los mejores perros de las diferentes razas. La exposición terminará con el juzgamiento del mejor perro de la exposición nacido en Chile, y el mejor perro de la exposición, entre los seis perros ganadores de sus respectivos grupos.

FILMS EDUCATIVOS EN EL MUSEO PEDAGOGICO

Cuatro cintas de alto valor científico y recreativo se proyectarán hoy a las 16.15 horas en el Museo Pedagógico de Chile, de acuerdo con el siguiente programa: "Ciencia popular", "Ciegos que ven", "Revista cine" y "Coro de muchachos". Las entradas para esta función, que se da en colaboración con el Servicio Informativo de los EE. UU., pueden retirarse gratuitamente en el mismo Museo, calle Dieciocho 145.

EL SINDICATO I.N.S.A., A LOS PODERES PUBLICOS Y A LA OPINION DEL PAIS

En declaraciones del presidente de la Asociación de Dueños de Autobuses, de la Federación de Choferes y Cobradores y en informaciones de prensa y radio, se ha dicho que el Sindicato Obrero de INSA es el que ha llevado el problema a un punto agudo.

Pero hoy más. Hoy, la fábrica INSA está produciendo normalmente y sus perchas están llenas de neumáticos que no pueden salir al mercado por la sencilla razón de que las prensas vulcanizadoras no son suficientes para terminar el proceso productor en todo el stock actualmente existente. No se saca nada, por consiguiente, para construir más neumáticos por día, que se niega ni se ha negado el funcionamiento para su vulcanización.

El Sindicato ha hecho todo lo que ha estado de su parte para solucionar el problema. Jamás se ha resistido en forma terminante ni ha condicionado estudiar una fórmula de trabajo en domingos a la reincorporación de operarios que habían sido eliminados de la fábrica, como erradamente se informó en la prensa. Por el contrario, el sindicato y la industria han llegado a un acuerdo por el cual trabajarán los domingos en secciones que sean necesarias y al efecto HAN TRABAJADO LOS ULTIMOS DOMINGOS.

Protestamos, más, por las apreciaciones gratuitas que se hacen en contra nuestra. El propio gerente general de INSA declaró en "Las Últimas Noticias" que la fábrica está trabajando a un ritmo más que suficiente para las necesidades. Queremos dejar en claro ante los Poderes Públicos y la opinión del país, que el Sindicato Obrero de INSA no se niega ni se ha negado jamás a cooperar al aumento de la producción de neumáticos y que sólo un desconocimiento de su verdadera posición puede llevar a hacer declaraciones como las que motivan esta protesta.—El Director.

El Sindicato ha hecho todo lo que ha estado de su parte para solucionar el problema. Jamás se ha resistido en forma terminante ni ha condicionado estudiar una fórmula de trabajo en domingos a la reincorporación de operarios que habían sido eliminados de la fábrica, como erradamente se informó en la prensa. Por el contrario, el sindicato y la industria han llegado a un acuerdo por el cual trabajarán los domingos en secciones que sean necesarias y al efecto HAN TRABAJADO LOS ULTIMOS DOMINGOS.

Protestamos, más, por las apreciaciones gratuitas que se hacen en contra nuestra. El propio gerente general de INSA declaró en "Las Últimas Noticias" que la fábrica está trabajando a un ritmo más que suficiente para las necesidades. Queremos dejar en claro ante los Poderes Públicos y la opinión del país, que el Sindicato Obrero de INSA no se niega ni se ha negado jamás a cooperar al aumento de la producción de neumáticos y que sólo un desconocimiento de su verdadera posición puede llevar a hacer declaraciones como las que motivan esta protesta.—El Director.

El Sindicato ha hecho todo lo que ha estado de su parte para solucionar el problema. Jamás se ha resistido en forma terminante ni ha condicionado estudiar una fórmula de trabajo en domingos a la reincorporación de operarios que habían sido eliminados de la fábrica, como erradamente se informó en la prensa. Por el contrario, el sindicato y la industria han llegado a un acuerdo por el cual trabajarán los domingos en secciones que sean necesarias y al efecto HAN TRABAJADO LOS ULTIMOS DOMINGOS.

Protestamos, más, por las apreciaciones gratuitas que se hacen en contra nuestra. El propio gerente general de INSA declaró en "Las Últimas Noticias" que la fábrica está trabajando a un ritmo más que suficiente para las necesidades. Queremos dejar en claro ante los Poderes Públicos y la opinión del país, que el Sindicato Obrero de INSA no se niega ni se ha negado jamás a cooperar al aumento de la producción de neumáticos y que sólo un desconocimiento de su verdadera posición puede llevar a hacer declaraciones como las que motivan esta protesta.—El Director.

El Sindicato ha hecho todo lo que ha estado de su parte para solucionar el problema. Jamás se ha resistido en forma terminante ni ha condicionado estudiar una fórmula de trabajo en domingos a la reincorporación de operarios que habían sido eliminados de la fábrica, como erradamente se informó en la prensa. Por el contrario, el sindicato y la industria han llegado a un acuerdo por el cual trabajarán los domingos en secciones que sean necesarias y al efecto HAN TRABAJADO LOS ULTIMOS DOMINGOS.

Protestamos, más, por las apreciaciones gratuitas que se hacen en contra nuestra. El propio gerente general de INSA declaró en "Las Últimas Noticias" que la fábrica está trabajando a un ritmo más que suficiente para las necesidades. Queremos dejar en claro ante los Poderes Públicos y la opinión del país, que el Sindicato Obrero de INSA no se niega ni se ha negado jamás a cooperar al aumento de la producción de neumáticos y que sólo un desconocimiento de su verdadera posición puede llevar a hacer declaraciones como las que motivan esta protesta.—El Director.

El Sindicato ha hecho todo lo que ha estado de su parte para solucionar el problema. Jamás se ha resistido en forma terminante ni ha condicionado estudiar una fórmula de trabajo en domingos a la reincorporación de operarios que habían sido eliminados de la fábrica, como erradamente se informó en la prensa. Por el contrario, el sindicato y la industria han llegado a un acuerdo por el cual trabajarán los domingos en secciones que sean necesarias y al efecto HAN TRABAJADO LOS ULTIMOS DOMINGOS.

Protestamos, más, por las apreciaciones gratuitas que se hacen en contra nuestra. El propio gerente general de INSA declaró en "Las Últimas Noticias" que la fábrica está trabajando a un ritmo más que suficiente para las necesidades. Queremos dejar en claro ante los Poderes Públicos y la opinión del país, que el Sindicato Obrero de INSA no se niega ni se ha negado jamás a cooperar al aumento de la producción de neumáticos y que sólo un desconocimiento de su verdadera posición puede llevar a hacer declaraciones como las que motivan esta protesta.—El Director.

El Sindicato ha hecho todo lo que ha estado de su parte para solucionar el problema. Jamás se ha resistido en forma terminante ni ha condicionado estudiar una fórmula de trabajo en domingos a la reincorporación de operarios que habían sido eliminados de la fábrica, como erradamente se informó en la prensa. Por el contrario, el sindicato y la industria han llegado a un acuerdo por el cual trabajarán los domingos en secciones que sean necesarias y al efecto HAN TRABAJADO LOS ULTIMOS DOMINGOS.

Protestamos, más, por las apreciaciones gratuitas que se hacen en contra nuestra. El propio gerente general de INSA declaró en "Las Últimas Noticias" que la fábrica está trabajando a un ritmo más que suficiente para las necesidades. Queremos dejar en claro ante los Poderes Públicos y la opinión del país, que el Sindicato Obrero de INSA no se niega ni se ha negado jamás a cooperar al aumento de la producción de neumáticos y que sólo un desconocimiento de su verdadera posición puede llevar a hacer declaraciones como las que motivan esta protesta.—El Director.

El Sindicato ha hecho todo lo que ha estado de su parte para solucionar el problema. Jamás se ha resistido en forma terminante ni ha condicionado estudiar una fórmula de trabajo en domingos a la reincorporación de operarios que habían sido eliminados de la fábrica, como erradamente se informó en la prensa. Por el contrario, el sindicato y la industria han llegado a un acuerdo por el cual trabajarán los domingos en secciones que sean necesarias y al efecto HAN TRABAJADO LOS ULTIMOS DOMINGOS.

Protestamos, más, por las apreciaciones gratuitas que se hacen en contra nuestra. El propio gerente general de INSA declaró en "Las Últimas Noticias" que la fábrica está trabajando a un ritmo más que suficiente para las necesidades. Queremos dejar en claro ante los Poderes Públicos y la opinión del país, que el Sindicato Obrero de INSA no se niega ni se ha negado jamás a cooperar al aumento de la producción de neumáticos y que sólo un desconocimiento de su verdadera posición puede llevar a hacer declaraciones como las que motivan esta protesta.—El Director.

Continuó su labor Tercer Congreso de Odontología, ayer

Hay una relación íntima entre el diente y la psique afirmó el Dr. José Plaza, de Pernambuco, Brasil, en la Escuela Dental, ayer tarde. Dió la siguiente secuencia: diente, trigémino, sentidos, percepción, y psique. Añadió que un gran porcentaje de enfermedades mentales y nerviosas tienen su origen en el sistema dentario y explicó que en el campo de la cirugía tuvo 40 casos obteniendo 80 o/o de curación, 10 o/o de mejoramiento y 10 o/o sin alteración.

Estima el Dr. Plaza que los dientes son responsables no sólo de la neurosis, sino del crimen, alcoholismo, homosexualismo, prostitución, etc. Expresó que la muela del juicio, es la muela de la salud dental y que durante la última guerra se vió que los soldados que iban al frente con su muela del juicio en mal estado sufrían generalmente alteraciones psíquicas.

Mientras tanto, en las reuniones del Teatro Bandera se estudiaron la fluorización de las aguas potables y el tratamiento moderno de las caries dentales. Leyeron trabajos sobre estos temas los doctores Imael Carmona y Raúl Muñoz, de Chile; Basill Bibby, de Estados Unidos; Gerardo Halfeld, de Brasil; Maury Masler, de Estados Unidos, y Carlos Tapia, de Chile.

En el salón N.º 1 del Hotel Carrera se realizó una mesa redonda, presidida por el Dr. Carlos Tapia, de Chile. En las demostraciones efectuadas en la tarde en la Escuela Dental, se destacaron las de los doctores Maisto, Querrelhae, Plaghos y Bengochea, de Argentina; Vélez, de Perú; Graziani, de Brasil; Fugo Cerda, Hernán Echarona, Eraz, Preis Vidal y Riquelme, de Chile.

En mesas clínicas actuaron Minek, French y Torres, de Argentina, y también Bizzozero, del mismo país; Contreras, López y Martínez, y Arturo Peralta, de Chile, quien presentó arcillos en coronas y puentes, usando una técnica propia.

Anoche, a las 20 horas, el Dr. Roberto Joffré, presidente del Tercer Congreso, y esposa, señora Amalia de Joffré, ofrecieron en su residencia un cóctel a los más caracterizados miembros asistentes al Congreso Internacional Odontológico.

La Agrupación Universitaria Peruana ofreció ayer en la tarde un cóctel a las colegas extranjeras asistentes al Congreso. Hoy se realiza en el Nurtis el almuerzo que ofrece la Sociedad Odontológica Peruana a sus damas asistentes al torneo.

Mañana habrá un almuerzo en el Cantón El Bosque, de la Fuerza Aérea, para los delegados nacionales y extranjeros invitados. Y la comida de clausura se realizará mañana a las 21 horas en el Hotel Carrera.

Ayer la delegación argentina ofreció un cóctel a los miembros del Comité Organizador y Ejecutivo. Hoy la delegación brasileña festeja con un cóctel al Comité Organizador.

El Dr. Dechaume, de Francia, dictará una conferencia en la Escuela Dental a las 16.30 horas. Los argentinos Grabue y Leith harán demostraciones en la tarde. El chileno Humberto Guzmán, tendrán mesas clínicas también en la tarde.

El Dr. Fosdick, de Estados Unidos, dictará una conferencia a las 17.30 horas en la Escuela Dental.

PROGRAMA DE HOY En el Teatro Bandera, en la mañana de hoy, las conferencias estarán a cargo de Manuel Ramírez, de Chile; S. Pudalla, de Alemania, y Sten Fosahufud, de Suecia.

Fudalla hablará sobre los fundamentos patológicos de enfermedad focal y sus relaciones con el sistema neuro-vegetativo. Este tema será debatido en foro sobre enfermedad focal que se llevará a cabo hoy, a las 19 horas, en la Escuela Dental.

RADIOS CHEVROLET 1949 - 50 - 51 DESDE \$ 10.000 ALAMEDA 230

DEPOSITO DE TÉ Ventas por mayor y menor VENTAS POR MAYOR HILOS DE COSER para uso doméstico e industrial, producto de INDUSTRIA NACIONAL DE HILOS PARA COSER HILCO LTDA.

BOTONES Productos de: INDUSTRIA BOTONERA COLCHAGUA LTDA. y FABRICAS REUNIDAS DE BOTONES, S. A.

ACIDO SULFURICO 60º Bé Producto de Fábricas ARTEAGA

CADENAS DE HIERRO PULIDO DE 3/8" Y 7/16" PROCEDENCIA ALEMANA

CHOCAN TENDENCIAS EUROPEA Y AMERICANA EN EL CONGRESO

A un día de su reunión de clausura, el Tercer Congreso Internacional de Odontología de Chile, aparece como un extraordinario fenómeno se ha logrado reunir un grupo de sabios de América, y europeos que han llegado al Teatro Bandera, han escuchado afirmaciones revolucionarias, que dan un vuelco completo a conceptos tradicionales.

La fluorización de las aguas potables, la teoría ultra capilar, de las caries, han dado lugar a debates y demostraciones que darán una influencia decisiva en el futuro de la Odontología. Se arrollarán en el Torneo Mundial que se realizará en Londres el próximo.

El Decano de Córdoba, doctor Demetrio Plaghos, construyó una nueva técnica perfecta. En el Bandera, construyó una nueva técnica perfecta. En el Bandera, construyó una nueva técnica perfecta. En el Bandera, construyó una nueva técnica perfecta.

La delegación norteamericana encontró en el congresista de Chile un intérprete del idioma castellano. Su traducción instantánea y exacta, ha sido una gran ayuda para los doctores Forshufud y Bibby.

Estos tres doctores se han constituido en la atracción principal del Congreso. Representan las más modernas teorías e investigaciones de los Estados Unidos. Los tres son auténticos hombres de ciencia. Una disertación sobre fluorización de las aguas potables, en la que algunos experiencias. Queda mucho por trabajar. Invito a los chilenos a que sigamos investigando. Es todo lo que yo sé y sé que el doctor Masler... Tengo que confesar mi ignorancia ante el doctor Masler.

El doctor Mateo Rapic, graduado en la Universidad de Boston, se ha destacado en el congreso. En la tarde, el doctor Bibby, de Boston, se ha destacado en el congreso. En la tarde, el doctor Bibby, de Boston, se ha destacado en el congreso.

El doctor Carlos Tapia, de Chile, se ha destacado en el congreso. En la tarde, el doctor Tapia, de Chile, se ha destacado en el congreso. En la tarde, el doctor Tapia, de Chile, se ha destacado en el congreso.

El doctor Joffré, de Argentina, se ha destacado en el congreso. En la tarde, el doctor Joffré, de Argentina, se ha destacado en el congreso. En la tarde, el doctor Joffré, de Argentina, se ha destacado en el congreso.

El doctor Fosdick, de Estados Unidos, se ha destacado en el congreso. En la tarde, el doctor Fosdick, de Estados Unidos, se ha destacado en el congreso. En la tarde, el doctor Fosdick, de Estados Unidos, se ha destacado en el congreso.

El doctor Dechaume, de Francia, se ha destacado en el congreso. En la tarde, el doctor Dechaume, de Francia, se ha destacado en el congreso. En la tarde, el doctor Dechaume, de Francia, se ha destacado en el congreso.

El doctor Grabue, de Argentina, se ha destacado en el congreso. En la tarde, el doctor Grabue, de Argentina, se ha destacado en el congreso. En la tarde, el doctor Grabue, de Argentina, se ha destacado en el congreso.

El doctor Leith, de Argentina, se ha destacado en el congreso. En la tarde, el doctor Leith, de Argentina, se ha destacado en el congreso. En la tarde, el doctor Leith, de Argentina, se ha destacado en el congreso.

El doctor Guzmán, de Chile, se ha destacado en el congreso. En la tarde, el doctor Guzmán, de Chile, se ha destacado en el congreso. En la tarde, el doctor Guzmán, de Chile, se ha destacado en el congreso.

El doctor Masler, de Estados Unidos, se ha destacado en el congreso. En la tarde, el doctor Masler, de Estados Unidos, se ha destacado en el congreso. En la tarde, el doctor Masler, de Estados Unidos, se ha destacado en el congreso.

El doctor Plaghos, de Argentina, se ha destacado en el congreso. En la tarde, el doctor Plaghos, de Argentina, se ha destacado en el congreso. En la tarde, el doctor Plaghos, de Argentina, se ha destacado en el congreso.

El doctor Querrelhae, de Argentina, se ha destacado en el congreso. En la tarde, el doctor Querrelhae, de Argentina, se ha destacado en el congreso. En la tarde, el doctor Querrelhae, de Argentina, se ha destacado en el congreso.

El doctor Echarona, de Chile, se ha destacado en el congreso. En la tarde, el doctor Echarona, de Chile, se ha destacado en el congreso. En la tarde, el doctor Echarona, de Chile, se ha destacado en el congreso.

El doctor Preis Vidal, de Chile, se ha destacado en el congreso. En la tarde, el doctor Preis Vidal, de Chile, se ha destacado en el congreso. En la tarde, el doctor Preis Vidal, de Chile, se ha destacado en el congreso.

El doctor Riquelme, de Chile, se ha destacado en el congreso. En la tarde, el doctor Riquelme, de Chile, se ha destacado en el congreso. En la tarde, el doctor Riquelme, de Chile, se ha destacado en el congreso.

El doctor Vélez, de Perú, se ha destacado en el congreso. En la tarde, el doctor Vélez, de Perú, se ha destacado en el congreso. En la tarde, el doctor Vélez, de Perú, se ha destacado en el congreso.

El doctor Graziani, de Brasil, se ha destacado en el congreso. En la tarde, el doctor Graziani, de Brasil, se ha destacado en el congreso. En la tarde, el doctor Graziani, de Brasil, se ha destacado en el congreso.

El doctor Fugo Cerda, de Chile, se ha destacado en el congreso. En la tarde, el doctor Fugo Cerda, de Chile, se ha destacado en el congreso. En la tarde, el doctor Fugo Cerda, de Chile, se ha destacado en el congreso.

El doctor Hernán Echarona, de Chile, se ha destacado en el congreso. En la tarde, el doctor Hernán Echarona, de Chile, se ha destacado en el congreso. En la tarde, el doctor Hernán Echarona, de Chile, se ha destacado en el congreso.

DESEMBARCO ANFIBIO VIO AYER TALCAHUANO

TALCAHUANO, 22.— Hoy se efectuó a las 11 horas, en el Apostadero Naval, la revista preparatoria de los diferentes actos que se efectuarán para celebrar el "Día Naval".

SE SUICIDÓ OBRERO AYER EN SAN MIGUEL

SAN MIGUEL, 22.— Anoche, cerca de las 22 horas, se suicidó, disparándose un tiro en la sien derecha, Jorge Ortega Almaraz, de 27 años de edad, jornalero de la municipalidad de esta comuna y domiciliado en Copacabana 514.

Según averiguaciones practicadas por este corresponsal Ortega llegó anoche a la hora indicada a su domicilio en estado de ebriedad. Después de tener un cambio de palabras con su esposa, tomó la determinación de quitarse la vida.

POTRILLO NACIO CON UNA EXTREMIDAD DE VACUNO: EL MONTE

EL MONTE, 22.— Un extraño potrillo nació hace cinco días atrás en este pueblo. En efecto, una yegua de propiedad del señor Florentino González Armijo, domiciliado en la calle Libertadores N.º 18, dio a luz a un extraño animal de tres patas. Su cuerpo, cabeza y patas traseras, corresponden a la de un potrillo, no así sus manos, las cuales falta una y, la existente, es de vacuno. El animalito, al igual que su madre, goza de perfecta salud y están siendo exhibidas a beneficio del Cuerpo de Bomberos local. — (MELA, corresponsal).

FIESTAS PRIMAVERALES PREPARAN EN PELEQUEN

PELEQUEN, 22.— Con todo entusiasmo se están preparando las Fiestas Primaverales que serán celebradas los días 30 de noviembre y 1.º y 2.º de diciembre. Para darle mayor realce a estas festividades, se han programado diferentes actos. El producto de ellos será destinado a allegar fondos para la Pascua de los Niños de Pelequen. — (DELGADO, corresponsal).

Habitue a sus niños al consumo de BEBIDAS REFRESCANTES

CAJA DE LA HABITACION POBLACION "MIGUEL DAVILA CARSON"

El día 7 de diciembre de 1951 se abrirán en la Oficina del Jefe del Departamento Técnico, Arturo Prat N.º 48, 4.º piso, a las 16 horas, las ofertas para la venta de los terrenos del Centro Cívico de la Población "Miguel Davila Carson", ubicada en la Comuna de San Miguel, destinada a la construcción de un Establecimiento para la elaboración de pan.

RELOJERIA Y JOYERIA ITALIANA ALAMEDA 982, FONOS 80474 RELOJES SUIZOS



VIRREINA.— Señorita Kirna Arellano Garrido, quien fuera candidata a Reina de la Primavera de Talca, ocupando el segundo lugar, después de la señorita Carmen Newmann con quien presidió las fiestas en calidad de virreina. (Foto enviada por nuestro corresponsal en Talca).

Labor de saneamiento hacen en San Antonio

SAN ANTONIO, 22.— Una importante labor sanitaria está desarrollando en este puerto el doctor Luis Cortin. En efecto, ha iniciado una vasta campaña sanitaria la que comprende Vacunación Profiláctica y Campañas de edetización y contra las enfermedades transmitidas por el agua.

Con la cooperación de la Cruz Roja local, ha terminado la campaña de vacunación con B. C. G. entre los escolares urbanos y, próximamente, la proseguirá en los sectores rurales. Igualmente ha impartido instrucciones en el sentido de exterminar a los perros vagos y ha organizado brigadas de edetización con el fin de acabar con los parásitos del hombre. — (GONZALEZ, corresponsal).

HARAN REPARTO DE FONDOS EN NUÑO

NUÑO, 22.— En la última reunión celebrada por el Comité Organizador de la Inauguración del Teatro Dante, se acordó la forma de distribuir las utilidades obtenidas en ese acto. Las principales instituciones beneficiadas son las siguientes: Instituto Comercial, Rotary Club, Universidad Técnica "Luis Galdames", Cruz Roja y varias otras.

Hoy coronan a la Reina del Carnaval de Osorno

OSORNO, 22.— Ayer se realizó en los salones del Hotel Burnier, el cóctel ofrecido al Deportivo Bancario por la Reina del Carnaval Bancario de esta ciudad, María Angélica I. A este acto concurren las autoridades locales, jefes y empleados de las diferentes instituciones bancarias e invitados especiales, además de la Corte de Honor y ex reinas de estas festividades.

CON BRILLANTE PROGRAMA CELEBRAN EL BICENTENARIO DE CHILLAN VIEJO

Diferentes actos han sido programados por la Intendencia de la Provincia, con motivo de la visita que efectuará el Presidente de la República en ocasión de las fiestas del Bicentenario de Chillan Viejo. El programa es el siguiente:

11 horas: Llegada de S. E. el Presidente González Videla y comitiva al campo aéreo "San Ramón"; saludo de las autoridades provinciales y comunales, civiles, militares y religiosas y honores de ordenanza por el Regimiento 1.º "Chillán del General Bernardo O'Higgins".

13.45 horas: Almuerzo popular en la Escuela Agrícola que la ciudad ofrecerá al Excmo. señor González Videla y comitiva.

Aumento de buses de la ENT a Renca, piden

RENCAL, 22.— Con motivo de la celebración del "Dieciséis de Mayo" en esta comuna, se ha puesto una vez más de actualidad el antiguo y grave problema de la locomoción colectiva.

Falleció, en Melipilla Director del Hospital

MELIPILLA, 22.— Ayer falleció en esta localidad el doctor Luis Oyarzún Suárez, a consecuencia de un ataque cardíaco.

BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO 4427

Movimiento de vapores - LLEGAN -

HOY VIERNES: RIO DULCE, de Buenos Aires. RKAOERN, de Estados Unidos. APOLO, de Iquique via San Antonio.

La goleta "Fieramosca" lleva viveres para los habitantes de J. Fernández

Anoche zarparon rumbo a Juan Fernández la goleta "Fieramosca" con un cargamento completo de viveres para los habitantes de esa isla.

El Municipio estudiará plan de transformación de playa de Las Torpederas

Una reunión especial celebrará el municipio de esta comuna el día 23 de diciembre próximo la Comisión de Obras de la Municipalidad de este puerto con el objeto de tratar sobre la petición de propuestas públicas para la concesión del balneario de Las Torpederas.

47 AÑOS CUMPLIRA EL DOMINGO ESCUELA DE TELECOMUNICACIONES



CAMPEON ZONAL DE BASQUETBOL. Equipo de básquetbol del Liceo de Niñas de Cauquenes, que se clasificó campeón zonal de ese deporte.

PUERTO PARA CAUTIN ENCARAN AUTORIDADES

TEMUCO, 22.— Las autoridades provinciales en una amplia reunión celebrada en los salones de la Intendencia acordaron impulsar decididamente ante los Poderes Públicos la construcción de un puerto marítimo en el litoral de la provincia de Cautin.

UN FESTIVAL DEPORTIVO HABRA EN S. BERNARDO

SAN BERNARDO, 22.— El sábado, el Politécnico de Menores "Alcibíades Vicencio", ofrecerá un espectáculo deportivo en el Estadio Maestranza, patrocinado por el Club de Deportes Maestranza Central de esta ciudad.

FIESTAS PRIMAVERALES INICIAN: SANTA CRUZ

SANTA CRUZ, 22.— Bajo el reinado de la señorita Juana Nuñez, como Reina de la Primavera, y de su Rey Feo, Aquiles Cardú, se iniciaron hoy las Fiestas de la Primavera de esta localidad.

Espectáculos de hoy

AVENIDA (5184).— Me condena la conciencia. El barco de la muerte. Acordado y El hijo de nadie.

BARCO SUECO ARRENDADO POR LA SUD AMERICANA LLEGARA HOY A VALPSO.

En las primeras horas de la mañana de hoy llegará por primera vez a este puerto el vapor sueco "Magnus" que ha sido fletado por el período de un año por la Compañía Sudamericana para que atienda el servicio entre Valparaiso y Nueva Orleans.

Ejercicios de práctica de tiro han iniciado los Fuertes de Valparaiso

En la primera quincena de diciembre se efectuarán los ejercicios finales de tiro de los Fuertes de Valparaiso, con participación del personal de la Defensa de Costa. Con tal motivo se han iniciado ya las prácticas de instrucción sobre blancos móviles que diariamente remota en las baterías del Fuerte "El Gormaz".

JOHNSON LINE PROXIMAS SALIDAS PARA AMBERES, HAMBURGO, DINAMARCA, SUECIA Y FINLANDIA

UN NUEVO PERIODICO APARECERA EN NUÑO

NUÑO, 22.— La Intendencia de Santiago, con fecha 20 del presente, ha concedido al periodista señor Renato Sáez Zavala, el permiso correspondiente para la publicación del periódico intitulado "El Vocero de Nuño".

El primer número de este periódico aparecerá el 15 de diciembre. La Municipalidad de Nuño, en antecedentes de esta publicación, ha dado toda clase de facilidades para el desenvolvimiento de este periódico en esta localidad.

La colecta nacional en favor de los ciegos se inició en Nva. Imperial

NUOVA IMPERIAL, 22.— Con especial interés se inició en el departamento de Imperial la colecta nacional en favor de la Sociedad de Cooperación de las Escuelas de Ciegos y Sordomudos de Santiago, por cuyos resultados se han interesado personalmente la esposa de S. E. el Presidente de la República, señora Rosa Markmann de González Videla y el Ministro del Interior don Alfonso Quintana Burgoyne.

REUNEN FONDOS EN TALCA PARA VERANO ESCOLAR

TALCA, 22.— Por iniciativa del Inspector Provincial de Educación, se está celebrando en esta ciudad la "Semana de la Solidaridad", destinada a reunir fondos con el objeto de proporcionar vacaciones a 200 alumnos de primaria que necesitan, por tener una salud precaria, una temporada de campo.

FINALIZO EL RODEO OFICIAL DE MOLINA

MOLINA, 22.— Más de mil personas llenaron la mediana instalada en la ciudad de Molina, en esta ciudad, se dio fin a esta fiesta campechana de la disputa de un campeonato, consistente en \$ 40,000, que fue ganado por el señor Raúl Pavez, del Barco.

A LEY DE CAMINOS SE ACOGERA CONCEPCION

CONCEPCION, 22.— Después de una corta sesión, la Municipalidad de esta ciudad, acordó ayer acogerse a los beneficios de la Ley 9,938 sobre caminos.

AVION DE CONCEPCION CAPOTO AL ATERRIZAR

CONCEPCION, 22.— Un avión del Club Aéreo local, pilotado por el señor Luis Echeverría, capotó el miércoles a las 9.30 horas, en el aeródromo de Santa Mónica, ubicado a 20 kilómetros de Pichilemu.

Denegada solicitud de vecinos de Hualahue

HUALAHUE, 22.— Fue rechazada por la Dirección General de Obras Públicas la solicitud presentada por los habitantes de esta región, en el sentido de que se abriera un camino nuevo o se mejorara el existente, a los grandes bosques de alerce vecinos. Esta solicitud fue elevada con el fin de compensar las fuertes pérdidas causadas por el tizon de la papa. Su rechazo se debió a que la Dirección aludida dijo que no se habían decretado fondos para la plaza de tizon, en Llanquihue. — (HERNANDEZ, corresponsal).

Barcaza fué embarcada en transporte "Pinto"

En círculo de la Dirección del Litoral se informó que a bordo del transporte "Presidente Pinto" fué embarcada una barcaza de la Armada con destino a Antofagasta.

MINISTRO NORUEGO EN VAPOR "G. BAKKE"

A bordo de la motonave "Gertrude Bakke" llegará el sábado próximo a Valparaiso, procedente de Oslo, el Ministro Plenipotenciario de Noruega, señor Sigvald Olmer, quien regresará al país en compañía de su esposa, luego de una breve permanencia en su patria.



CANDIDATA A REINA Nita Zanforlin L. es la candidata a las fiestas primaverales de esta ciudad, que tiene como tema principal el "Día Naval". (Foto enviada por nuestro corresponsal en Nuño).

NOTICIAS DE YUMBEL

YUMBEL, 22.— Con entusiasmo se preparan para el día del Club Juvenil de Yumbel los Niños Pobres, para los cuales se realizará el día 2 y 2 del próximo mes una colecta de pavimentos en esta localidad, que se contraban paralizándose.

FINALIZO EL RODEO OFICIAL DE MOLINA

MOLINA, 22.— Más de mil personas llenaron la mediana instalada en la ciudad de Molina, en esta ciudad, se dio fin a esta fiesta campechana de la disputa de un campeonato, consistente en \$ 40,000, que fue ganado por el señor Raúl Pavez, del Barco.

A LEY DE CAMINOS SE ACOGERA CONCEPCION

CONCEPCION, 22.— Después de una corta sesión, la Municipalidad de esta ciudad, acordó ayer acogerse a los beneficios de la Ley 9,938 sobre caminos.

AVION DE CONCEPCION CAPOTO AL ATERRIZAR

CONCEPCION, 22.— Un avión del Club Aéreo local, pilotado por el señor Luis Echeverría, capotó el miércoles a las 9.30 horas, en el aeródromo de Santa Mónica, ubicado a 20 kilómetros de Pichilemu.

Denegada solicitud de vecinos de Hualahue

HUALAHUE, 22.— Fue rechazada por la Dirección General de Obras Públicas la solicitud presentada por los habitantes de esta región, en el sentido de que se abriera un camino nuevo o se mejorara el existente, a los grandes bosques de alerce vecinos. Esta solicitud fue elevada con el fin de compensar las fuertes pérdidas causadas por el tizon de la papa. Su rechazo se debió a que la Dirección aludida dijo que no se habían decretado fondos para la plaza de tizon, en Llanquihue. — (HERNANDEZ, corresponsal).

Barcaza fué embarcada en transporte "Pinto"

En círculo de la Dirección del Litoral se informó que a bordo del transporte "Presidente Pinto" fué embarcada una barcaza de la Armada con destino a Antofagasta.

MINISTRO NORUEGO EN VAPOR "G. BAKKE"

A bordo de la motonave "Gertrude Bakke" llegará el sábado próximo a Valparaiso, procedente de Oslo, el Ministro Plenipotenciario de Noruega, señor Sigvald Olmer, quien regresará al país en compañía de su esposa, luego de una breve permanencia en su patria.

JEFE DEL COMISARIATO INSPECCION SERVICIOS EN ZONA DE VALPARAISO

Desde ayer se encuentra realizando labores inspectivas en los vecindarios de Quilpué, Villa Alemana y Llanquihue, el Jefe del Comisariato de Inspección de Servicios, señor Lidovico Aldunate, quien acompaña al Comisariato Departamental, señor Angel Olmedo. Junto con inspeccionar los servicios de dependencia, el señor Aldunate sostendrá reuniones con los comerciantes para conocer sobre la distribución y precios de los artículos de primera necesidad.

CASA BRASILEIRA SAN PABLO

Objetos de PRODUCCION COMUNALES REGALOS

JUGUETES en los talleres de San Pabloros ROSAS 90

Una oportunidad para Ud! ESTANTES CAMAS CATRES BRONCE 10 MESES Casa BRONCEL SAN PABLO

Conferencias, Exposiciones, Reuniones Científicas.

BASE FORTICA DEL IDEALISMO.—Hoy viernes el profesor Dr. ...

DE FRANCIA.—Hoy a las 18.45 horas, en el Salón de ...

DE SANTIAGO.—Celebrará sesión hoy viernes, ...

DE SANTIAGO.—Celebrará sesión hoy viernes, ...

DE SANTIAGO.—Celebrará sesión hoy viernes, ...

DE SANTIAGO.—Celebrará sesión hoy viernes, ...

DE SANTIAGO.—Celebrará sesión hoy viernes, ...

DE SANTIAGO.—Celebrará sesión hoy viernes, ...

DE SANTIAGO.—Celebrará sesión hoy viernes, ...

DE SANTIAGO.—Celebrará sesión hoy viernes, ...

DE SANTIAGO.—Celebrará sesión hoy viernes, ...

DE SANTIAGO.—Celebrará sesión hoy viernes, ...

DE SANTIAGO.—Celebrará sesión hoy viernes, ...

DE SANTIAGO.—Celebrará sesión hoy viernes, ...

DE SANTIAGO.—Celebrará sesión hoy viernes, ...

DE SANTIAGO.—Celebrará sesión hoy viernes, ...

DE SANTIAGO.—Celebrará sesión hoy viernes, ...

DE SANTIAGO.—Celebrará sesión hoy viernes, ...

DE SANTIAGO.—Celebrará sesión hoy viernes, ...

DE SANTIAGO.—Celebrará sesión hoy viernes, ...

DE SANTIAGO.—Celebrará sesión hoy viernes, ...

DE SANTIAGO.—Celebrará sesión hoy viernes, ...

DE SANTIAGO.—Celebrará sesión hoy viernes, ...

DE SANTIAGO.—Celebrará sesión hoy viernes, ...

DE SANTIAGO.—Celebrará sesión hoy viernes, ...

EN HONOR DEL EMBAJADOR DEL PERU.—Circula la siguiente invitación: "El Consol General del Perú en Santiago y la señora de Revilla, tienen el placer de invitar a usted a la comida que ofrecerán en honor del Embajador del Perú, Excmo. señor Carlos Miró Quesada Laos, y señora Rosa Moreyra de Miró Quesada el jueves 29 del corriente, a las 21 horas en el Club El Golf, Los Leones."

ALMUERZO DE AMISTAD.—Mañana a las 13 horas se efectuará en los salones del Circulo Español, el "Almuerzo de Amistad" del presente mes, acto que reúne periódicamente a los socios de la institución.

EN HONOR DEL EMBAJADOR DEL PERU.—En el Club de la Unión se efectuará el miércoles 5 de diciembre, a las 21.30 horas, la comida en honor del Excmo. señor Embajador del Perú, y señora de Miró Quesada, que sus relaciones les ofrecen con motivo de su próximo viaje.

COMISION DE SEÑORAS DEL ROTARY CLUB.—Hoy sesionará a las 17 horas en casa de la señora Pola Carbonell de Quintana (Mar-chant Percha 934), la Comisión de Señoras del Rotary Club de Santiago, que preside la señora Julia Eyzaguirre de Calvo.

PARTE DE MATRIMONIO.—Circula el siguiente parte: "Emma Baeza de Escobar participa a usted el matrimonio de su hija Elena con el señor Sergio Gómez Auger, y le invita a la ceremonia religiosa, que se efectuará en casa de la novia, en la Chacra San Pedro (Quillura), el sábado 8 de diciembre a las 17.30 horas. Quilicura, noviembre de 1951."

MISA.—Mañana a las 8.30 horas se oficiará en la Iglesia La Estampa (Independencia) una misa por el eterno descanso del alma del señor Zóculo Gómez G., con motivo de cumplirse el primer año de su fallecimiento.

DON FLORENCIO ROSAS ORTEGA.—Hoy, hace dos años que desapareció de esta vida terrenal, don Florencio Rosas Ortega, prestigioso dirigente gráfico, cuya noble existencia se consumió por entero

en el cuidado de sus hijos, y en las luchas gremiales, por el mejoramiento de sus compañeros de trabajo.

Labró en este diario por más de 25 años, lapso en que se distinguió por su espíritu de trabajo, por su compañerismo y su hombría de bien.

Mañana, a las 8 horas, se oficiará una misa en su memoria, en la Iglesia de Santa Lucrecia, calle Placer 1245 (Población Huelmul).

DR. OYANEDEL REGRESO Piel — Várices — Ulcera de las piernas, sin guardar cama — Flebitis crónicas. Antes tuvo su consultorio en Carmen 139, ahora en SANTO DOMINGO 1029 FONO 89465 De 14.30 a 20 horas Lunes, Martes y Miércoles

LAS BEBIDAS REFRESCANTES renuevan energías

GRUPO PREPARACION constituido por egresados Instituto Pedagógico Universidad de Chile CLASES PARTICULARES Eficiencia — Seriedad BACHILLERATO AHUMADA 236 — OF 319 FONO 66940



Señora MARIANA CORTEZ DE LA MAZA (Foto Zmirak)

EL DIA DE "SANTA BARBARA".

Se nos encarga citar a los oficiales del Regimiento y a los oficiales de reserva de artillería, a inscribirse para el almuerzo del 4 de diciembre próximo, en celebración del Día de Santa Bárbara, Patrona de la Artillería. Como este año, la fiesta se celebrará conjuntamente con los Oficiales en Servicio Activo, las inscripciones se efectuarán el 27 del presente por-que el 28 será entregada la relación de los asistentes a la Inspección de Artillería. Las inscripciones se reciben en el "Círculo de Veteranos" calle Phillips 40, 2o piso, todos los días de 11 a 13 y de 18 a 20 horas.

DIPLOMATICAS.—El miércoles próximo, el Consejero de la Legación de Israel y señora de Goren ofrecerán una comida en honor del Excmo. señor Embajador del Canadá y señora de Mayrand.

DESPEDIDA DE SOLTERA.—El martes próximo se efectuará en el Hotel Carrera el té que sus relaciones ofrecen en honor de la señorita Rebeca Silva Risopatrón, con motivo de su próximo matrimonio.

IN MEMORIAM.—Sra. MARIA ORELLANA Vda. DE CORRO.—Madrecita: Hace veinte años que nos abandonaste cumpliendo el llamado que Dios hace a sus preferidos; tú debiste partir obedeciendo a El, sufriendo porque dejabas aquí a tus seres queridos, pero mucho más grande ha sido el dolor para los que acá, dejaste, puesto que tu vacío y ausencia en nuestro cariño, nos mantiene siempre con tu recuerdo rogando al Creador por tu paz eterna.

Hoy, en una misa por el eterno descanso de tu alma, rezarán por tí pidiendo a El que reposes en paz, tus hijos Alejandro y Laura.

ALGARROBO La Mejor Playa, Balneario de Moda HOTEL DEL PACIFICO EL MEJOR HOTEL — ABIERTO TODO EL AÑO INFORMES Y RESERVAS: UNION AMERICANA 176 — FONO 93647 HORAS DE ATENCION: 3 a 6 — Dirección telegráfica: PACIFICO — ALGARROBO TELEFONO ALGARROBO 1

CAFE LUGANO Anexo Astoria Recientemente inaugurado. Ambiente distinguido y acogedor. El mejor servicio de desayuno y once. Exquisitos helados. Yoghurt. MATIAS COUSINO 62, ENTRE MONEDA Y AVENIDA B. O'HIGGINS

En honor del general Molina.

En el Club Militar se efectuó el almuerzo con que el Ejército despedía al general de Sanidad Dr. Samuel Molina Barros, con motivo de su retiro de la institución, después de más de 30 años de servicios.

Asistieron el Ministro de Defensa Nacional, general don Guillermo Barrios Tizado; Comandante en Jefe del Ejército, general don Rafael Fernández R.; los generales de la guarnición, el Subsecretario de Guerra, coronel don Guillermo López Larraín, y altos jefes del Ejército.

Ofreció la manifestación el Ministro de Defensa, quien agradeció los eficientes servicios prestados durante más de 30 años al Ejército por el general señor Molina.

Agradeció el festejado en conceptuosas palabras. OPERADO.—El Auditor General de Aviación, señor Raúl Magallanes Barros, fué sometido ayer a una delicada operación en la Clínica Santa María. Su estado es satisfactorio.

BAILE DE FANTASIA.—Mañana, a las 22 horas, en la Maison de France, se realizará el baile de fantasía ofrecido por el Foyer de Jeunesse Francés, con ocasión de celebrarse los dos mil años de París.

MANIFESTACION.—Los amigos y conterráneos de don Arsenio Cáceres Roldán le ofrecerán en los primeros días de diciembre una manifestación de adhesión y homenaje a su labor a favor de las provincias de Colchagua y O'Higgins y a su constante actividad por la unión y acercamiento de los hijos de estas provincias.

DESPEDIDA DE SOLTERA.—El martes próximo se efectuará en el Hotel Carrera el té que sus relaciones ofrecen en honor de la señorita Rebeca Silva Risopatrón, con motivo de su próximo matrimonio.

IN MEMORIAM.—Sra. MARIA ORELLANA Vda. DE CORRO.—Madrecita: Hace veinte años que nos abandonaste cumpliendo el llamado que Dios hace a sus preferidos; tú debiste partir obedeciendo a El, sufriendo porque dejabas aquí a tus seres queridos, pero mucho más grande ha sido el dolor para los que acá, dejaste, puesto que tu vacío y ausencia en nuestro cariño, nos mantiene siempre con tu recuerdo rogando al Creador por tu paz eterna.

Hoy, en una misa por el eterno descanso de tu alma, rezarán por tí pidiendo a El que reposes en paz, tus hijos Alejandro y Laura.

4.º Campeonato Sudamericano de Bridge.

Con la asistencia de equipos formados por Argentina, Uruguay, Brasil, Bolivia y Chile, se dará comienzo el lunes próximo al 4.º campeonato sudamericano de bridge, organizado por el Club de Bridge "Santiago".

El torneo se desarrollará en cinco ruedas de bridge duplicado e intervendrán dos equipos de cada país, uno de varones y otro de damas. La competencia tendrá lugar en el Hotel Carrera, Club de la Unión, Club de Golf y Hotel Miramar, de Viña del Mar.

Los equipos, minuciosamente seleccionados en torneos especiales en los países que representan, están formados de la siguiente manera. EQUIPO ARGENTINO VARONES: Luis Schenone, Julio Quezada, Eduardo Marquardt, Jorge Bosco, Ricardo Calvente, Miguel Cané, Carlos Cabanne.

DAMAS: Inés M. G. de Casado, Elsa C. de Vidal, Estelina S. de Vergara, M. L. Viel de Mihura, Esther Pérez Mendoza, Mercedes Guérrico, Carmen Suárez de Miguens. EQUIPO URUGUAYO VARONES: Julio Herrera y Vaegs, Enrique Blixen, Juan A. Gorlero, Juan Sagarra, José Pastor S. Antonio Carvalho.

DAMAS: Sara Gómez de Howard, Amelía Capdeville de Gorlero, Yvonne Faget de Saavedra, Marta Bianco A. de Terra, Lía Gorlero, Isabel Terra de Martinelli. EQUIPO BRASILEÑO VARONES: Arlindo Reis y señora, Renato Cusano y señora; Paulo Austregésilo, Samuel Leite, Nelson Martins, Mario Gergetti, y Plínio Estella.

DAMAS: Alicia Estella, Bértha Otensogger, señora de Reis, señora de Villalobos Marina Mendonca, señora de Stefani, señora de Cugano, y señora de Stella. EQUIPO BOLIVIANO DAMAS: Sally Gutiérrez de Labarca, Rosa Zales de Lecaros, Lucy Argandoña, Florencia Zalles, Ana Rivas de Poblete y Sara Urquidí de Lopeandía. EQUIPO CHILENO VARONES: Julio Subercaseaux, Aníbal Aguero, Antonio Carrasco, Carlos Dorém, Carlos Gazdita, Jorge Guzmán, Gonzalo Herrera, Jorge Ovalle, Basilio Soffía, y Jorge Suárez.

DAMAS: Mercedes Aguirre de Muñoz, María Castillo de Quesney, Nora Chadwick, Olga Grez de Risco, Yola Larraín de Montt, Ilse Levy de Hirsch, Edith Levy de Oppenheimer, Nana Soffía de Ríos. Cabe destacar que los tres campeonatos anteriores fueron realizados en Buenos Aires, Río de Janeiro y Montevideo respectivamente, y fueron ganados dos veces por los argentinos y una vez por los brasileños.

Conjuntamente con este torneo se llevará a cabo un congreso sudamericano en el que se echarán las bases para formar una Confederación Sud Americana de Bridge.

ALMUERZO.—El martes 4 de diciembre a las 13 horas, en el Restaurant "Les Gourmets", Santo Domingo N.º 433, se efectuará el almuerzo de clausura del Instituto Chileno Francés de Cultura, con que termina las labores del año 1951. Las adhesiones se reciben en el Instituto, calle Miraflores N.º 556, y en el Restaurant "Les Gourmets".

Sastreria BOSCO LOS SASTRES TRADICIONALES DE VALPARAISO, AHORA AL SERVICIO DE LOS ELEGANTES DE LA CAPITAL BOSCO HERMANOS AGUSTINAS 1114 — TELEFONO 74510 — SANTIAGO

CRETONAS DE LINO LIQUIDAMOS POR TERMINO DE LA SECCION CORTES PARA CUBRECAMAS DEPOSITO STO. DOMINGO 855

KENNEL CLUB DE SANTIAGO 1951 EXPOSICION DE PRIMAVERA NOVIEMBRE 24 y 25 EN EL TADE FRANCAIS

Dos jueces de Buenos Aires, señores Burgin y Behme, de gran reputación internacional. Se ha contratado especialmente una amplia carpa para cubrir al mismo tiempo las tribunas con capacidad para dos mil personas, cancha de césped para expositores y sus perros; con toda comodidad y sombra. SABADO 24. — Concurso especial: "Cada niño con su perro regalón". DOMINGO 25. — Concurso de elegancia femenina.

NOTA A LOS EXPOSITORES Las tarjetas de entrada a la Exposición y los números de los perros, se remitieron por Correo el 21 del pte. Si por alguna falla de la remisión no fueron recibidas a su debido tiempo, se subsanará esta deficiencia a la entrada del Stade Francais.

POR PRIMERA VEZ EN NUNOIA SITIOS SIN CUOTA AL CONTADO DESDE \$ 48.000 con sólo \$ 960 al mes ESTUDIE DETENIDAMENTE ESTOS 6 PUNTOS Este loteo está ubicado en la Avda. Los Olmos, en la parte urbana de la progresista y hermosa comuna de NUNOIA a cuatro (4) cuadras de la AVENIDA MACUL (Parte de la Chacra Sta Julia) Usted compra un sitio SIN CUOTA AL CONTADO Precios desde \$ 48.000, pagaderos con 50 cuotas de \$ 960 mensuales cada una. URBANIZACION: Agua Potable, Luz Eléctrica, Calles y Veredas Pavimentadas en Concreto. MOVILIZACION: Buses E. N. T. y Micros Macul, bajarse en Avda. Macul esquina Los Olmos, y caminar cuatro (4) cuadras al oriente. CARLOS OSSANDON G. NUEVA YORK N.º 25 SECCION PROPIEDADES Atención en el terreno todos los días de 4 a 7 30 PM sábados y domingos de 10 a 12 30 y de 4 a 7 30 en la tarde.

HOTEL Y TERMAS DE PANIMAVIDA CHILE PRIMAVERA EN PANIMAVIDA Precios reducidos de Primavera, hasta el 31 de diciembre. PENSION COMPLETA, desde \$ 250.— diario por persona. RESERVAS: Por carta directamente a HOTEL TERMAS DE PANIMAVIDA INFORMES: HOTEL "RITZ", SANTIAGO Modas Cecile (ANTES SAN ANTONIO 386) OFRECE: Vestidos elegantes y de calle; trajes de dos piezas, en seda; chaquetones de gran moda; blusas, carteras y tejidos de lana. Concedemos créditos a sola firma. 21 DE MAYO 617 LOCAL 2 - STGO ENTREPISO.

VOLCADO UN TREN POR CICLON EN ARGENTINA

ROSARIO, SANTA FE (Argentina), 22. (U. P.)— Un viento de fuerza ciclónica hizo saltar de la vía a un tren entre Centeno y San Genaro, en el ferrocarril Belgrano, más o menos a las 1.30 de la madrugada de hoy.

Un tren de salvamento se dirigió al sitio del desastre. El tren era el que une a Buenos Aires con Jujuy, en el norte de Argentina. Se carece de detalles del accidente, a causa de que el viento cortó las comunicaciones telefónicas.

MUSEO DE NUEVA YORK EXHIBIRA OBJETOS DE LOS INDIOS PERUANOS

NUEVA YORK, 22 (UP).— El Museo de Historia Natural inaugurará el martes próximo la mayor exposición realizada hasta la fecha de la zona selvática de las montañas del Perú, gracias al entusiasmo de un agricultor peruano de coleccionar objetos indígenas.

La mayoría de los objetos que se exhibirán en el gran salón del Museo, que para la ocasión ha sido convertido en un trozo de montaña, fueron recogidos durante los últimos 25 años por el agricultor Raúl de los Ríos, del pueblo de Pucallpa.

En su traslado desde Pucallpa a Nueva York intervinieron el fenecido Francis Adams Trustlow y una fundación que se comprometerá a permanecer en el anonimato. Adams Trustlow vio la colección de Ríos, por primera vez, durante la guerra, estando en el Perú en la misión de estudiar la producción de caucho. Más tarde interesó a la fundación que adquirió la colección y la entregó al Museo.

Los peritos del Museo, empleando además parte de su exhibición permanente, han montado una exposición científico-artística que nunca se ha visto en Estados Unidos. La labor se tomó desde abril pasado, y la exposición durará por lo menos un año.

27 heridos en choque de tren subterráneo

NUEVA YORK, 22 (U. P.)— Dos trenes chocaron en el subterráneo que pasa por Park Avenue, y que conduce a la estación del Gran Central, situada en el corazón de Nueva York. Resultaron 27 personas heridas. La policía dijo que no hubo muertos.

Un tren cargado con pasajeros excursionistas se dirigía a Boston y puntos intermedios, y otro, que viajaba con coches sin pasajeros. Ambos pertenecían al ferrocarril New York New Haven y Hartford.

Un funcionario ferroviario dijo que ambos trenes corrían por líneas paralelas y chocaron en la zona de cambios. El tren que conducía pasajeros se incrustó en la muralla del túnel debajo de la calle 56 de Park Avenue. Este túnel es empleado por todos los trenes de los Estados de Nueva York y Nueva Jersey que llegan y salen del terminal Grand Central, así como también por los trenes que proceden de Nueva York y que proceden de Saint Louis y Chicago.

La cuadrilla vía es una de las más ocupadas de los ferrocarriles en todo el mundo.

BALSAMO BENGUE Alivio de algunos dolores articulares y musculares. Establecimientos Chilenos Collière Ltda. Base Mentol, Sulfato de metilo.

"La Base Psicológica del Idealismo - el Ejemplo de un Poeta (ALONE)" (Un penetrante análisis de uno de los más hermosos e introspectivos ensayos de la primera pluma de América hispana) 7.a conferencia de la serie "El existencialismo y sus orígenes", por el Prof. Dr. GEORG F. NICOLAI (el "Gran Europeo"), la mentalidad más preparada y mejor orientada de nuestro tiempo) HOY A LAS 7.15 P. M. EN LA ESCUELA DE FARMACIA (Av. Vieja Mackenna 20) - ENTRADA LIBRE 2 obras cumbres de la cultura europea: "LA SEGURIDAD CIENTIFICA" - Y - "EL POEMA DE DON QUIJOTE" DISTRIBUYE: EMPRESA ZIG-ZAG Pídale contra reembolso a Casilla 84-D - SANTIAGO Labor cultural de los Amigos de la Ciencia (Clasificador 717 Santiago).

CASA VERINA OFRECE CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO Trajes sport confeccionados y sobre medida. - Camisas. PARA DAMAS: Trajes sastre, vestidos. Hermosos modelos para la próxima temporada. SABADOS, ABIERTO TODO EL DIA MONJITAS 737 3 PISO

La línea de tregua en Corea trazan aliados y rojos

UNA DECLARACION CONJUNTA ENTREGARON EGIPTO E IRAN

EL CAIRO, 22. (UP).— (Por Walter Collins).— Egipto e Irán dieron a la publicidad una declaración conjunta, sentando las bases para una cooperación más íntima entre los dos países, mientras se informaba que dos soldados británicos y un número indeterminado de egipcios resultaron muertos en choques ocurridos en la zona del Canal de Suez.

Nuevos choques en la zona del Canal

Relaciones Exteriores egipcio, Mustafá el Nahas, y el primer Ministro iraní, Mohammed Mossadegh, dieron a la publicidad una declaración, en la que decían que Egipto e Irán han decidido, primero, iniciar y más tarde ampliar el tratado de amistad concertado por Egipto e Irán, firmado en Teherán el 28 de noviembre de 1928; segundo, con ciertos tratados que abarquen las

preguntas económicas, culturales, comerciales y de navegación, así como un tratado de conciliación y arbitraje. La declaración agregaba: "Se tiene entendido que estos tratados formarán la base de acuerdos multilaterales de mayor amplitud que permitan unirse a los mismos a los países árabes del medio y cercano Oriente, con los cuales Egipto e Irán mantienen actualmente relaciones amistosas".

Anteriormente, en un discurso ante los periodistas egipcios, Mossadegh fue muy crítico al decir que el mejor modo de lograr la paz era que los países árabes se unieran y no se convirtieran en instrumentos del occidente.

En cuanto a los incidentes en la zona del Canal, Webb informó que, terroristas egipcios atacaron con ametralladoras un ómnibus que transportaba soldados británicos y sus parientes entre Port Said y el centro de las fuerzas. Dos soldados británicos resultaron muertos y dos gravemente heridos. En los últimos seis días, ocho soldados británicos fueron muertos en choques con egipcios.

Informes no confirmados oficialmente decían que varios terroristas egipcios fueron muertos al atacar un puesto de mando británico cerca de Port Said. Otro grupo de terroristas atacó con granadas de mano el cuartel del regimiento británico en Ismailia. Webb dijo que no hubo bajas entre las fuerzas británicas en esos incidentes.

DIRECCION GENERAL DE PAVIMENTACION CHILE

COMUNAS DE MAIPU Y PEÑAFLORES

FRENTES DE PREDIOS AFECTOS A PAGOS DE PAVIMENTACION

En conformidad a las disposiciones vigentes contenidas en el artículo 23 de la ley 8946, de 20 de Octubre de 1949, se pone en conocimiento de los propietarios de predios ubicados en las calles una serie de ataques de frentes que les corresponde pagar pavimentación de CALZADAS DE CONCRETO, son las siguientes:

Table with columns: No del Predio, No del Rol, NOMBRE DEL PROPIETARIO, Frente en metros lineales. Includes sections for COMUNA DE MAIPU and COMUNA DE PEÑAFLORES.

"La Base Psicológica del Idealismo - el Ejemplo de un Poeta (ALONE)"

(Un penetrante análisis de uno de los más hermosos e introspectivos ensayos de la primera pluma de América hispana) 7.a conferencia de la serie "El existencialismo y sus orígenes", por el Prof. Dr. GEORG F. NICOLAI (el "Gran Europeo"), la mentalidad más preparada y mejor orientada de nuestro tiempo) HOY A LAS 7.15 P. M. EN LA ESCUELA DE FARMACIA (Av. Vieja Mackenna 20) - ENTRADA LIBRE 2 obras cumbres de la cultura europea: "LA SEGURIDAD CIENTIFICA" - Y - "EL POEMA DE DON QUIJOTE" DISTRIBUYE: EMPRESA ZIG-ZAG Pídale contra reembolso a Casilla 84-D - SANTIAGO Labor cultural de los Amigos de la Ciencia (Clasificador 717 Santiago).

CASA VERINA OFRECE CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO Trajes sport confeccionados y sobre medida. - Camisas. PARA DAMAS: Trajes sastre, vestidos. Hermosos modelos para la próxima temporada. SABADOS, ABIERTO TODO EL DIA MONJITAS 737 3 PISO

Ultima hora ALIADOS ROJOS ACEPTAN TREGUA

PAN MUN JOM (Corea), viernes 23. (UP).— Los delegados de las Naciones Unidas y los comunistas llegaron a un acuerdo en principio hoy, sobre el plan de arreglo de la cuestión de Corea. Después de estar reunidos 30 minutos, los comunistas pidieron un receso hasta las 15 horas, para volver a la traducción de la decisión aliada final. Pero los delegados comunistas dijeron que estaban de acuerdo con la propuesta, tras sólo de leerla una vez.

EE. UU. rechaza protesta rusa por ayuda a países del Pacto del Atlántico

WASHINGTON, 22. (U. P.)— Funcionarios del Gobierno norteamericano rechazaron la protesta soviética respecto de la ley de ayuda extranjera, recientemente promulgada, como medida más que otro intento de Krenin para impedir el rearme del mundo libre en contra de la agresión rusa.

La nueva protesta fue entregada al Encargado de Negocios de Estados Unidos en Moscú, Hugh Cummings. El Departamento de Estado dijo que la nota "claramente representa otro de muchos intentos para obstruir aspectos particulares de la defensa de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, al afirmar falsamente que Estados Unidos respalda ese tratado por razones agresivas."

Añadió que la protesta soviética "no engañará a nadie". Otros observadores diplomáticos consideran la nota como parte de una campaña diplomática soviética, para hacer una guerra de propaganda e intimidar a las naciones débiles para que se unan a las potencias occidentales en los planes de seguridad mutua.

E. Salazar postula a la Presidencia de Ecuador

QUITO, 22 (UP).— Eduardo Salazar Gómez lanzó oficialmente su candidatura presidencial para las elecciones de 1952, dando contestación a los doce mil ciudadanos que firmaron la solicitud para que aceptara la postulación, dijo: "Estoy listo para aceptar los deberes de un representante del sector de la ciudadanía democrática de Ecuador". Salazar Gómez había dicho que acataría la resolución de la Asamblea Liberal que se reunía en Guayaquil el próximo 24, pero hoy, presionado por los partidarios independientes, aceptó la postulación.

Esta acción afecta a unos 150 profesores británicos.

Suspensión Gobernador de provincia filipina

MANILA, 22 (U. P.)— El Presidente Epifanio Quirino suspendió al Gobernador Rafael Lecson de la provincia de Negros Occidental, donde un así llamado "rei nado del terror" ha seguido a las elecciones de ayer del actual gobernador, Melacanan dijo que Lecson ha sido suspendido acusado de "opresión y mal desempeño de su cargo". El partido nacionalista de minoría, la unión de libertades civiles y los periódicos, pidieron la suspensión del gobernador liberal después que un candidato nacionalista a Alcalde fue supelementado muerto por la policía especial de Lecson. Quirino designó al Tesorero Provincial, León Miraflores, como Gobernador interino de la provincia.

Expulsión de maestros de Egipto

EL CAIRO, 22. (UP).— Egipto asistió otro golpe a la influencia británica al iniciar la destitución de todos los profesores británicos empleados en los colegios egipcios de segunda enseñanza. El Ministro de Educación Pública ha preparado un memorandum sobre la destitución de estos maestros a fin de present-

SE AVECINA UN POSIBLE ARMISTICIO EN NAVIDAD

Delegados eliminan últimos obstáculos

TOKIO, viernes 23. (U. P.)— (Por Ruthven Post).— Los oficiales aliados y comunistas comenzaron a trazar la línea de tregua provisional en Corea, en una escala preliminar, en una escala preliminar. Los oficiales aliados y comunistas eliminaron los últimos obstáculos a su completa aprobación. Los delegados aliados y comunistas estaban tan cerca de llegar a un completo acuerdo sobre el plan para poner fin a la lucha en Corea dentro de 30 días, que en la reunión de los delegados aliados y comunistas se decidieron iniciar las labores preliminares para trazar la línea de tregua provisional.

Los oficiales aliados y comunistas comenzaron a señalar la línea de contacto — que servirá de base a la línea de tregua y a la zona desmilitarizada — en un gran mapa, bajo una nueva línea de campaña, instalada detrás de las que se utilizan para Pan Mun Jom para celebrar las sesiones de la subcomisión mixta. Esa línea se convertirá en la línea de tregua definitiva, en medio de una zona desmilitarizada de 4 kilómetros de ancho, si los delegados aliados y comunistas pueden llegar a un acuerdo sobre los restantes problemas del armisticio dentro de un mes. La línea de tregua provisional se resolverá para que entre en vigor el "plan de 30 días" que lo que sucederá si no se firma el acuerdo final de armisticio dentro de ese período. Los delegados comunistas desearán que el período de 30 días se llegue a un acuerdo definitivo, la línea de tregua provisional se modifique para que refleje cualquier cambio que pueda haber ocurrido en la línea de batalla y después "se congelen" los hechos. Los delegados aliados desearán mantener las puertas abiertas a un nuevo enfoque del problema en caso que ocurran "acontecimientos imprevistos".

El delegado aliado, mayor general Henry Hodges, presentó en la reunión del jueves un borrador de la línea de tregua provisional, una vez que se revisada del plan comunista para la suspensión de las hostilidades. En la propuesta aliada se reiteraba que la lucha continuará hasta que se firme el armisticio.

Los comunistas aceptaron el punto de vista aliado, pero presentaron a su vez una nueva propuesta sobre otra cuestión: qué hacer si no se firma el acuerdo de armisticio dentro de 30 días. Los aliados decidieron estudiar la nueva propuesta comunista en su base avanzada de Amusan y esperar a las negociaciones del Comando de las Naciones Unidas manifestaron que creían que se podrá llegar a un acuerdo sobre la cuestión en disputa.

El hecho de que oficiales aliados y comunistas comenzaran a trazar la línea de tregua provisional, una vez que se revisada del plan comunista para la suspensión de las hostilidades. En la propuesta aliada se reiteraba que la lucha continuará hasta que se firme el armisticio.

POSICION ALIADA OCUPARON LOS COMUNISTAS EN ZONA DE CHORWON

TOKIO, viernes 23. (UP).— (Por Gene Symonds).— Los comunistas chinos, embistiendo olas sin importar las bajas y usando los cuerpos de sus camaradas caídos como puentes para salvar las alambradas de las Naciones Unidas durante el ataque de ayer ante el amanecer, noroeste de Chorwon. Fuentes aliadas dijeron que los chinos, cuyos efectivos se aproximan a los de una división, sufrieron terribles bajas en el curso del ataque a esa posición aliada avanzada, cuyos defensores se hallaban en situación de inferioridad numérica. Los rojos, atacando en plena ofensiva al son de los habituales toques de clarín, gong y alaridos, atravesaron el fuego de su propia artillería para escalar las laderas frente a la posición aliada. Al llegar a las líneas de las Naciones Unidas, docenas de chinos rojos fueron muertos por el fuego de la artillería, armas pequeñas y las bayonetas aliadas durante un combate de seis horas.

EN LA ZONA DE KUMSONG Al sudor de la guerra se ven rechazados cinco batallones de rojos por la sexta división coreana. Dos de los ataques rojos fueron ejecutados por los efectivos que pertenecen a una compañía y los rojos rechazados por el oeste de Yonchon, elementos de dos batallones rojos atacaron las posiciones aliadas, pero fueron rechazados.

VIENEN A CHILE DIEZ INGENIEROS PERUANOS

LIMA, 22. (UP).— Un grupo de 10 ingenieros recientemente egresados de la Escuela Nacional de Ingeniería emprendieron viaje hacia Santiago de Chile y Buenos Aires por vía aérea, para proseguir a Europa invitado por entidades oficiales y organizaciones industriales de varios países europeos, especialmente de Italia, donde desarrollará un curso de perfeccionamiento en la rama electrotécnica. El grupo va presidido por el ingeniero Guillermo Donizetti y el ingeniero Eusebio Torres permanecerá algunos días.

SE TORNA DRAMATICA INUNDACION EN ITALIA

MILAN, 22 (UP).— Ocho poblaciones de la zona nororiental de Italia fueron completamente sacrificadas, en un esfuerzo por proteger a la gran ciudad de Rovigo contra una nueva avenida de aguas del río Po. Las poblaciones de Pontecchio, Cavello, Crespino, Barlotto, Papozzo, Bottrigh, Guarda Veneta y Vittanova fueron evacuadas esta mañana, mientras los ingenieros italianos volaban los muros de contención a ambos lados del canal Cerasola, para permitir la salida de las crecidas aguas del Po. Se cree que la nueva avenida llegará mañana a la devastada zona que se extiende desde Rovigo hasta el Adriático. Sin embargo, las autoridades esperan que las medidas tomadas hoy mantengan las aguas a un nivel razonable, y sea posible salvar a Rovigo y a sus 50.000 habitantes.

Mientras la zona nororiental de Italia se preparaba para hacer frente a la nueva avenida de lluvias torrenciales, inundando más poblaciones y causando más daños a los puentes, líneas ferroviarias y cosechas. Las autoridades confirmaron que tres niños perecieron ahogados en la zona de Noce, cerca de Nápoles. En el norte, el estado del tiempo mejoró en casi todas partes, pero el nivel de las aguas de muchos ríos seguía siendo extraordinariamente elevado. En Rivolta, a 40 kilómetros al este de Milán, las aguas del río Adda destruyeron un puente dos minutos después de haber pasado por el mismo un ómnibus cargado con pasajeros.

En Gallarate, al noroeste de Milán, parte de un túnel ferroviario se derrumbó anoche sobre un tren. Dos personas perecieron y ocho resultaron heridas. Otro puente se desplomó en la población Nicorvo, cerca de Pavia, cuando las aguas del río Ticino, principal afluente del Po, inundaron una extensa zona de campos de cultivo y la importante carretera provincial.

Se informó que en toda la región montañosa de Carnia, en la frontera italo-austriaca, reinaba mal tiempo, con intensas lluvias y nevadas en los picos más elevados de la zona. Se dijo que los deslizamientos de tierra han interrumpido el tránsito por la carretera Tolmezzo-Paluzza.

IN MEMORIAM

Ha muerto el Sr. ...

DEFUNCION

Ha fallecido don ...

DEFUNCION

Ha fallecido don ...

DEFUNCION

Ha fallecido don ...

DEFUNCION

Ha fallecido don ...

DEFUNCION

Ha fallecido don ...

DEFUNCION

Ha fallecido don ...

DEFUNCION

Ha fallecido don ...

DEFUNCION

Ha fallecido don ...

Acuerdo básico sobre rearme alemán aprobaron en París

Ministros de RR. EE. de EE. UU., G. Bretaña y Adenauer

EL YERNO DE FRANCO HERIDO EN ACCIDENTE

MADRID, 22. — (UP). — Se anunció que el Marqués de Villaverde, hijo político del Generalísimo Franco, sufrió una lesión en la columna vertebral al ser lanzado del caballo durante una cacería con el jefe del Estado español.

Se dijo que las radiografías tomadas al Marqués de Villaverde revelaron que ha sufrido una lesión en dos vértebras. El yerno del Generalísimo fue reclutado en un hospital para ser sometido a un tratamiento.

El Marqués se casó con Carmen Franco, en abril del año pasado.

Se espera a la concertación del tratado de paz.

Quinto, que el acuerdo contractual no entrará en vigor hasta que los países interesados hayan ratificado el plan para la creación del ejército defensivo europeo.

Se tiene entendido que Acheson, Eden y Schuman advirtieron a Adenauer, que muy probable debido a los crecientes problemas internacionales en los terrenos económicos y políticos.

El texto del anuncio, hecho al terminar la reunión, es el siguiente: "Los Ministros de Relaciones Exteriores de Francia, Estados Unidos y el Reino Unido se reunieron hoy con el doctor Adenauer. Esta reunión, la primera ocasión en que el Canciller y el Ministro de Relaciones Exteriores de la República Federal alemana conferenciaron con el Ministro de Relaciones Exteriores de las tres potencias occidentales en una sesión conjunta, representa en sí misma, un progreso notable en la asociación progresiva de la República Federal alemana con el Occidente sobre la base de igualdad."

"Todos los participantes aprovecharon la oportunidad para realizar un estudio general de los problemas de interés mutuo."

GORDON ORDAS PREMIER DEL GABINETE ESPAÑOL REPUBLICANO EN EXILIO

PARIS, 22. (U. P.). — El Gobierno Republicano español en exilio anunció la formación de un nuevo Gabinete, con Félix Gordon Ordas, como Primer Ministro.

Ordas también ocupará el cargo de Ministro de Hacienda.

Otros miembros del nuevo Gabinete son:

Ministro de Estado, Fernando Valera y Aparicio.

Ministro de Justicia, Juan Puig y Ferrater.

Ministro de Información y Propaganda, Eugenio Arauz.

Ministro de Asuntos Militares, general Emilio Herrera Linares.

Consejero del Gobierno en Roma, José María de Samprun.

Al anunciar la formación del nuevo Gabinete, el Gobierno Republicano en exilio dijo: "No se trata de un Gobierno de partidos, sino de todos los republicanos libres, y esto les permitirá completa libertad de acción."

DELEGADO IRAQUI ABOGO POR LA LIBERTAD DE MARRUECOS

PARIS, 22. — (UP). — Los árabes dijeron al mundo occidental que "viva de acuerdo con lo que predica", y libre a Marruecos de la explotación francesa.

Awni Khalidy, de Irak, condenó en tono acre la administración francesa en Marruecos durante el debate en la Comisión de Administración Fiduciaria de la Asamblea General de las Naciones Unidas acerca de los territorios sin Gobierno propio.

Constantemente fué interrumpido por el delegado francés que lo contestaba indignado, pero el árabe continuó su discurso lleno de estadísticas, hablando media hora. El delegado

de Irak dijo que no subestimaba los proyectos económicos franceses en Túnez y Marruecos, pero afirmó: "Nosotros ponemos en tela de juicio la política francesa acerca de bienestar de los naturales del país y la discriminación entre franceses y elementos naturales del país."

Dijo Awni Khalidy: "No corresponde a Francia, madre de las libertades, hacer tan dañina la distinción entre los marroquíes y los europeos."

La cuestión marroquí también surgió en la Asamblea Nacional francesa. Contestando a una pregunta del diputado Raymond Maurel, del Movimiento Republicano Popular, el Ministro de Relaciones Exteriores, Robert Schuman, habló acerca de las relaciones entre Francia y Marruecos.

En esta ciudad no se publicó la noticia de que Kennan podría ser nombrado para dicho cargo, pero el asunto se ha discutido ampliamente entre los miembros del Cuerpo Diplomático extranjero. Muchos opinan que no se le aceptará.

Aún cuando en los últimos años ha sucedido algunas veces, por regla general es raro que Rusia no acepte a un diplomático que se le ofrezca como representante ante su Gobierno, pero actualmente las relaciones entre Rusia y Estados Unidos son tan pobres, que no se recibiría con los brazos abiertos a ningún diplomático norteamericano.

Algunos observadores aducen que, en el actual estado de la guerra en frío, la personalidad del enviado norteamericano no importa mucho.

Sin embargo, Kennan es conocido como uno de los más activos contrarios de la política exterior rusa.

ARRAU DARA DIECISEIS CONCIERTOS EN LA BBC

LONDRES, 22 (UP). — El pianista chileno Claudio Arrau ejecutará las 32 sonatas de Beethoven, en una serie de dieciséis transmisiones, por la British Broadcasting Corporation de Londres, durante los meses de mayo y junio próximos.

Esta será la primera vez que un artista ejecuta todas las sonatas en Inglaterra desde que el artista Arturo Schnabel las tocó en 1930.

CONTINUA LA BUSQUEDA DE TRANSPORTE PERDIDO EN PAISES BALCANICOS

BELGRADO, 22. (U. P.). — Aviones de exploración norteamericanos con base en Italia cruzaron al alba la frontera de Yugoslavia, con intervalos de 15 minutos, reanudando la búsqueda del aparato de la Fuerza Aérea de Estados Unidos que ha desaparecido con cuatro hombres a su bordo.

No se ha recibido ningún informe del avión que iba en viaje de Munich a Belgrado, desde su último mensaje radial el domingo en la tarde, diciendo que se había extraviado después de entrar a Yugoslavia, y estaba siendo objeto del fuego de las guardias fronterizas rojas.

Este mensaje final, y las protestas posteriores de Rumania y Hungría, de que un avión había violado su "espacio aéreo", hacen creer a los funcionarios norteamericanos y yugoslavos que el avión fué abatido detrás de la cortina de hierro, posiblemente en Rumania.

La búsqueda está ahora concentrada en la zona de Ljubljana, capital de Eslovenia.

RECLUTARAN DE NUEVO A LA GUARDIA NACIONAL INGLESA

LONDRES, 22. (U. P.). — (Por W. G. Landrey). — El Gobierno conservador de Winston Churchill comenzó las gestiones esta noche para llamar bajo banderas de nuevo a la guardia nacional, que protegió las costas británicas en 1950, decidida a repeler cualquier tentativa de invasión.

El Secretario de Estado para la Guerra, Anthony Head, pidió una nueva guardia nacional de aproximadamente 125.000 hombres armados de fusiles y ametralladoras, como parte de los preparativos para la defensa de la nación. Este ha sido el primer paso legislativo del Gobierno de Churchill en la Cámara de los Comunes. El ex Ministro de Defensa, Emmanuel Shinwell, se opuso a la medida por considerarla "inoportuna".

Head dijo en la Cámara de los Comunes que la medida no debe interpretarse como que el Gobierno de Churchill cree que hay más probabilidades de guerra. Sin embargo, advirtió que la guerra de estallar será de súbito. Agregó que no habría esta vez un período de ultimátum, ni tampoco hacer preparativos. Explicó que el reclutamiento comenzará a principios de año.

El grueso de la guardia nacional en tiempos de paz, 100 mil hombres, estaría de parte de la mayor densidad de la población. Veinticinco mil hombres del total serían distribuidos en el resto del país.

Los hombres entre las edades de 18 y 65 años, serían elegidos como voluntarios para el servicio parcial, e ingresarían en la guardia sobre la base de una hora por semana de instrucción, durante un período de 2 años. El costo anual de la reclutación sería de un máximo de dos millones 500 mil libras esterlinas.

La nueva guardia nacional no serviría fuera del país, ni sería mantenida en servicio todo el tiempo, a menos que en un caso de un grave peligro de ataque.

Toda la guardia nacional no sería llamada para hacer frente a la amenaza, "a no ser que ésta fuera una gran invasión marítima". Otras tareas de la guardia nacional serían hacer frente a las pequeñas acciones de la infantería aérea; proteger las importantes instalaciones industriales y los aeródromos; evitar los actos de sabotaje y ayudar a la población civil en casos de incursiones aéreas.

Shinwell declaró que no hay peligro inminente, y que aun así, Gran Bretaña tiene un ejército territorial de 100 mil hombres y tendrá 150.000 ó 200.000 al próximo año. Agregó que además hay en reserva tres millones de ex combatientes de la segunda guerra mundial. Dijo que no está seguro de que los conservadores no traten de utilizar esas fuerzas para romper las huelgas.

ACCIDENTE EN PLANTA DE ENERGIA ATOMICA

CHICAGO, 22. (U. P.). — Un hombre resultó electrocutado y otro herido anoche en el Laboratorio Nacional de Argonne — principal laboratorio de investigación y desarrollo de la Comisión de Energía Atómica en el Medio Oeste — cuando la grúa con la cual estaban trabajando entró en contacto con un cable de corriente eléctrica. Ambos hombres eran maquinistas.

Un vocero del laboratorio dijo que este accidente no tenía relación alguna con la vas a "pile" radioactiva en la estación a 43 kilómetros al sudeste de Chicago. Esta ha sido la segunda muerte que ocurre en el laboratorio desde que fué construido.

BREVES DEL CABLE

MIAMI (Florida), 22. (U. P.). — El Servicio de Guardacostas de Estados Unidos rescató a 19 tripulantes anoche de una embarcación haitiana en peligro, pero tres tripulantes que habían partido en un bote a remo para dar la alarma han desaparecido.

WASHINGTON, 22. (U. P.). — El Gobierno anunció que Gran Bretaña cederá 22 millones 45.000 libras de aluminio a los consumidores norteamericanos durante los cinco meses próximos, para ayudar a resolver la escasez existente en este país.

A 21 LADRONES DE CONAC CONDENARON A PRESIDIO: RUSIA

MOSCU, 22. (U. P.). — La Corte Suprema de la República Soviética de Georgia condenó a 21 hombres a presidio por término que varían entre uno y 25 años de encierro, por haber robado coñac por un valor superior a un millón de rublos.

Informaciones de prensa dicen que entre los acusados figuran el gerente de una cervecería, el de un restau-

rant, y un tendero de libro, quienes fueron condenados a 25 años en campos de trabajo forzados.

La acusación fiscal, dijo que los reos extrajeron coñac de los depósitos de restaurantes del estado, y los vendieron ilegalmente.

RUSIA CONSIDERA HOSTIL EL INGRESO DE SIRIA AL PACTO DE MEDIO ORIENTE

DAMASCO, 22. — (UP). — El Ministerio de Relaciones Exteriores reveló que Rusia advirtió a Siria, mediante una nota que considera el pacto defensivo del Medio Oriente, propuesto por el Occidente, como un acto hostil a la Unión Soviética.

El portavoz de dicho Ministerio informó que la nota fué entregada al representante diplomático sirio en Moscú.

En ella el Gobierno soviético recuerda a Siria la ayuda que le prestó y dice que no ve razón para la concertación de un pacto debido a que nada amenaza al Medio Oriente.

Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia y Turquía decidieron seguir adelante con los planes de defensa del Medio Oriente cuando Egipto se negó a participar debido a su pleito con Gran Bretaña sobre la zona del Canal de Suez.

VERDADERA OPORTUNIDAD!

SE VENDE

BOTILLERIA

EXCEPCIONALMENTE UBICADA

Con o sin mercadería, que cuenta, además, con local anexo para otro comercio.

SE TRASPASA, CON O SIN ESTANTERIA

SAN DIEGO 1751

Por menores en: SAN DIEGO 1959

INTERESANTE OFERTA

DE NUESTRA

GRAN FERIA DE PRODUCTOS CHILENOS

A PRECIO MUY VENTAJOSO

Para su mesa

Excelente **TELA** para mantel con bonitas fantasías a cuadros en diferentes colores. Ancho 170 cm. El metro

\$ 125

Es un producto "Graty"

Obsequiamos!

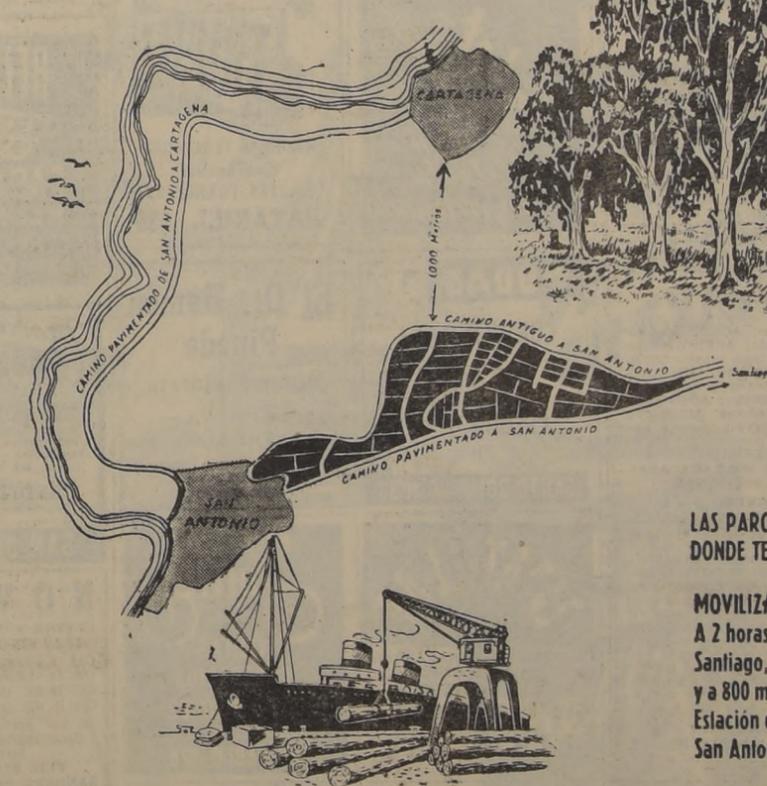
Todo cliente que electe compra superior a \$ 500 en artículos de niños, será acreedor a un HELICOPTERO "Golondrina"

... Y RECUERDE: ES DE CALIDAD

CATH & CHAVES ESTÁ

ALESSANDRI ESQ. HUERFANOS, SANTIAGO

Parcelación Forestal PUERTO DE SAN ANTONIO



Las parcelas empiezan donde termina el puerto.

Movilización:
A 2 horas en micros desde Santiago, por pavimentado y a 800 metros de la Estación de FF. CC. de San Antonio

ESTE DOMINGO SE ATENDERA EN EL TERRENO

CARLOS OSSANDON C.
NUEVA YORK 25
SECC. PROPIEDADES AGRICOLAS

En venta 100 parcelas plantadas de eucaliptus en estado de explotación. UNA HECTAREA cada una m. m. PRECIO: \$ 80.000 pagaderos con \$ 8.000 al contado y saldo con CUARENTA CUOTAS MENSUALES de \$ 1.800 clu. Ubicadas a pocas cuadras del CENTRO COMERCIAL de San Antonio y con frente al pavimentado. (SEMIURBANO).

SANDALIAS "EDROBAL"
 De la fábrica a sus pies;
 NUMEROS 18 AL 46
CUIDADO CON "IMITACIONES"
 Depósito RECOLETA 899

**FERROCARRILES DEL ESTADO
 PROPUESTAS PUBLICAS
 POR MATERIALES**

Se llama a propuestas públicas para la provisión de los siguientes materiales, las que se abrirán en la Sección Adquisiciones del Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Central), a las 16 horas de los días que a continuación se indican.

EL 23 DE NOVIEMBRE DE 1951. — GRUPO N.º 22
CADENAS Y CABLES METALICOS: CABLES alambre acero colv. flexible, tipos diferentes; CABLES acero arado para gruas y pescantes; CADENAS de fierro forjado uso común y de acero con muelle de leva para vapores; CADENAS de fierro galvanizado tipo lira; GUARDACABOS fierro galvanizado para cables, etc.

EL 30 DE NOVIEMBRE DE 1951. — GRUPO N.º 26
VIDRIOS Y ESPEJOS: VIDRIOS dobles, triples, cuadruples, circulares, rectangulares, esmerilados, cateados, dobles, circulares triples y cuadruples; biselados, circulares, circulares para claraboyas y cubichetes; para faroles señales, curvos interiores para linternas; VIDRIOS ojos de buco para lubricadores; VIDRIOS o cristales con malla metálica para defensa niveles de agua; CRISTALES inastillables para automotores y locomotoras. Todos estos vidrios y cristales son de espesor, medidas y tipos diferentes.

EL 4 DE DICIEMBRE DE 1951. — PROPUESTA N.º 14
 13.040 toneladas de RIELES ECLISAS y SILLAS asienta y 500 cruzamientos.

EL 5 DE DICIEMBRE DE 1951. — PROPUESTA N.º 16
MATERIAL ELECTRICO EN GENERAL: ALAMBRES de cobre y níquelina; LAMPARILLAS para linternas; LINTERNAS de 2 y 5 pilas; PILAS de 45 volts tipo secas; BATERIAS tipo DZ; PLACAS universales; TORNILLOS para contactos; FUSIBLES tipo cartucho; LAMINILLA fusible; PORTA FUSIBLES; TABLEROS de mármol; ENCHUFES hembras y machos; BALDEQUINES (rosetas) baquelita; INTERRUPTORES de cuchillo; PORTALAMPARAS; EBONITA en barras; CARTON presphan; TELA universal amarilla; MICARTA curtotex; SYNDAY en planchitas; MICA natural; NIPLE de suspensión; TUBO plomado tipo Bergman; ABRAZADERAS para cable kálcico; ARMADURA N.º 212, completa; PORTALAMPARA portátil; CHICHARRAS para 6 v.; 80 juegos BASE para tubo fluorescente; ESTUFAS electricas; AMPERIMETROS de S.A.; tipo tablero; DENSIMETRO para baterías; CHATERTON, pasta para sellar baterías; resistencia variable; DEFENSA para lamparillas; BASES para 10 pares terminales; BALLAST con condensador; TUBOS fluorescentes y partidores para tubos, etc.

EL 6 DE DICIEMBRE DE 1951. — GRUPO N.º 4
EQUIPO IMPERMEABLES PARA EL PERSONAL: ANTEOJOS protectores; BOTAS de cuero y goma; BLUSAS blancas para camareros; CINTURONES de seguridad; CAPOTES impermeables; CASACAS de goma; COIPAS de lana; DELANTALES de cuero y de goma; GUANTES de lana; HOMBREERAS para cargadores; MANTAS de castilla; MANGUILLAS de cuero acolchadas; MANILLAS de cuero; MASGARAS protectoras; MEDIAS de lana; OVEROLES de mezclilla; PALETOES de paño de lana; PALETOES de cuero; PANTALONES de cuero; PAÑOS para fogoneros; PROTECTORES de goma para el cuello; PAPEL para mascarillas; PROTECTORES; TRAJES impermeables; COMARCAS; TRICOTAS de lana; VIDRIOS repuestos para anteojos y mascarillas protectoras; ZAPATOS de cuero engrasados para horneros y de una pieza para fundidores; JERSEYS de lana para timoneles, etc.

EL 7 DE DICIEMBRE DE 1951. — GRUPO N.º 16
ARTICULOS DE MERCERIA: ABECEDARIOS de acero; ALDABAS de alambre; ARMELLAS o PITONES de fierro; BALDES de madera y fierro galvanizado; BISAGRAS de fierro y bronce; BISAGRAS pomelas de bronce; BOLLITAS de acero para cables; BROCHE cliper o similitar para correas; CANDADOS; COLA para sintética y fría y sintética impermeable; COLEROS; CHAPAS para puertas, mamparas y cajones; ESCOBILLAS de acero para fundición para limpiar limas y tubos de locomotoras; ESMERILES en polvo, en hojas y normales; PIEDRAS de asentar; ESMERILES en pasta; CARGAS repuestos para extinguidores de incendios; GANCIOS de bronce; TRI-CARAS protectoras; TRAJES impermeables; COMARCAS; TRICOTAS de lana; VIDRIOS repuestos para anteojos y mascarillas protectoras; ZAPATOS de cuero engrasados para horneros y de una pieza para fundidores; JERSEYS de lana para timoneles, etc.

EL 11 DE DICIEMBRE DE 1951. — GRUPO N.º 5
ENSERES Y ROPAS PARA COCHES Y VAPORES. — ALMOHADAS de lana; BACINICAS fierro enlazado; BOLSAS para ropas; COLCHAS blancas y de color; COLCHONES de lana; FRAZADAS lana y algodón; TOALLAS lisas y felpadas para manos, cara y baño; TOALLAS de papel; ASADERAS de fierro enlazado y fierro negro; BATERIAS de alambre; BOTELLAS de vidrio; CACEROLAS aluminio; CEDAZOS de crin; COLADORES aluminio; CUCHARAS fierro estañado; CUCHARONES; CUCHILLOS; ESPUMADERAS; FRASCOS vidrio para alcuzas; JARROS fierro enlazado; MAQUINAS moler carne; OLLAS de fierro; PAILITAS; PAÑOS para cocinas; PLATOS leña y fierro enlazado; SALEROS vidrio; SALIVERAS fierro enlazado y níqueladas; SARTENES de acero; SERVILETAS en granité y de papel; TETERAS fierro enlazado; VASOS de vidrio tipos diferentes, etc.

EL 14 DE DICIEMBRE DE 1951. — GRUPO N.º 28
ACEROS EN GENERAL: ACEROS para resortes rectangular y redondo; ACERO en huinche; ACERO soldable en calda redondo cuadrado y rectangular; ACERO estructural rectangular media caña y ángulos ledos iguales; ACERO perfil "T" y doble "T"; ACERO perfil canal "U"; ACERO perfil "Z"; ACERO dulce corriente en planchas; ACERO para forjar bielas; ACERO para cementar; ACERO para remaches; ACERO resultado para tuercas; ACERO en planchas para fogones de calderos; ACERO en planchas para barril de calderos; ACERO perforado para estaves; ACERO para ejes; ACERO al cromo níquel; APRECIABLES centímetros de acero estructural para cinco vias; 2 a mitad puente Bio-Bio, puente Rahue, Decullin e Itata, etc.

EL 15 DE DICIEMBRE DE 1951. — GRUPO N.º 49
UTILES, MECAMIENTOS Y DROGAS. — ELEMENTOS DE CURACION; algodón; gomas; teja adhesiva; vendas; curitas, etc. MEDICAMENTOS: embrocación; sulfato en polvo; Mexilal o similar; labón de afrecho, etc. COMPROMISOS: Sulfas; Aliviol; Melajor; Geniol; Curatol; Dominal; Casiaspirina; Criogenina; Vitaminas y Complejos Vit., etc. AMPOLLAS: Sulfato de atropina; adrenalina; agua bidentada; bisulfito rojo; cafeína; cloruro y gluconato de calcio; clorhidrato de emetina; esticmina; morfina; calcio coloidal; sueros; vitaminas; penicilina; termómetro; clínicos; jeringas, etc. Acetona; antipirina; etophan; ácido bórico; ácidos salicílico, oxálico, fénico, etc. Agua de laurel; alumbre en polvo; almidón de arroz; azufre flor; alcanfor; bronzado y bicarbonato de sodio; benzonafol; borato de sodio, etc.

EL 21 DE DICIEMBRE DE 1951. — GRUPO N.º 23
CHAVETAS, GOLILLAS, PERNOS, REMACHES Y TUERCAS. — 245.14 CHAVETAS partidas de fierro acerado; 13.330 kilos y 62.690 unidades de GOLILLAS de fierro y acero, redondas; 217.240 kilos y 99.940 unidades de PERNOS de fierro cabezas exágonas, cuadradas con tuercas exágonas, carroceros cabeza copa, cabeza avellanada con tuercas exágonas, cocina de bronce y fierro, de rosca para maderas o hirsafondos; 178.165 kilos REMACHES de cobre, fierro estañado y galvanizado y de fierro comunes; 52.620 kilos TUERCAS fierro cuadradas y exágonas, de diferentes tipos, etcétera.

EL 28 DE DICIEMBRE DE 1951. — GRUPO N.º 29
CASERIAS METALICAS Y ACCESORIOS: CANERIAS, COPIAS, CODOS, CURVAS, CONTRATUERCAS, PLANCHES o BRIDAS, HILOS o NIPLES, HILOS de reducción; TEES; TAPAS; UNIONES y TAPONES de fierro, acero, fundido y galvanizado; CANERIAS de acero y plomo; LLAVERES de bronce; de boca para agua; de válvulas para vapor; de globo; de paso; níqueladas para lavatorios, etc.

Basas mayores datos y antecedentes pueden consultarse diariamente en las oficinas arriba indicadas de 15.30 horas a 18 horas, excepto Sábados, que se atenderá de 9.30 a 11.30 horas.

EL JEFE DEL DEPTO. DE MATERIALES Y ALMACENES

¿SU RELOJ ESTA MALO?

No pierda tiempo, llévelo a la
Relojería y Joyería "La Yankee"
 donde se lo arreglarán y revisarán ELECTRONICAMENTE.
 EN EL DIA. — Trabajos garantidos.
 NOVEDADES EN JOYAS Y RELOJES
 — MEIGGS 20 —
 (ESTACION CENTRAL)


**BICICLETAS
 CENTENARIO**
 PRECIOS DE FABRICA
 FACILIDADES EN SANTIAGO
ENRIQUE DAVIS
SAN DIEGO 667
 DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

**LIENZO
 PAÑALES**
 Crudo \$ 22.—
 Blanco 23.—
 Blanco 26.—
 Blanco 27.—
 Blanco 90 cms. ancho 42.—
 Batista blanca 44.—
 Moleton 49.—
 Moleton grueso 49.—
 Opal 32.—
 Franela 36.—
**DEPOSITO EXCLUSIVO
 SANTO DOMINGO 855**

**Optica
 ROTTER**

**EXACTITUD Y PRECISION
 HUERFANOS 1029
 FONO 80465
 (UNICA DIRECCION)**


SILLITAS DE PASEO
 Marquesitas-baranda, sillitas-comedor, coche-cunas, triciclos, relojes pulsera, pieles, camisas caballeros, corbatas, cetros de bronce, marquesas Reina Ana, somieres de acero, cubrecamas de raso, frazadas, colchas, aluminio, lamparas de cristal, Juegos de toca, cristalería, artículos para regalos, etc.
VENDO POR CUOTAS MENSUALES
 HUERFANOS N.º 920
 CUARTO PISO - OFICINA 409

**LAPICERAS
 a BOLILLA**

 Con tinta perfeccionada

**MODAS
 CONSULTE
 SU
 CREDITO**
SANTO DOMINGO 1038

LAMPARILLAS
 DE CASA Y PARA LEVAN.
 TARSE CUERO
 MODELOS NOVEDOSOS
 COMPRE DIRECTAMENTE EN
 LA FABRICA
LIRA 484

JUILLET
 VENTAS
 ACCESORIOS
 REPARACIONES
 DESPACHOS A PROVINCIAS
SAN PABLO 1286


García
 DEJE A CUENTA POR SU EQUIPO DE PRIMERA COMUNION
 Equipos completos, desde \$ 795.—
 Vestidos con bolsa, desde \$ 375.—
 Gran surtido en coronas, velos, raris, azucenas, guantes, santitos y cintas con impresión.
HABITOS DE SANTA TERESITA
SAN DIEGO 2012-14-16
 ENTRE ARAUCO Y FRANKLIN


**Para ELLA,
 Para EL...**
**JABON
 FLORIBEL**
 \$ 10
 Distribuidores Wein Scott SAC

**ARGOLLAS
 PARA NOVIOS**
\$ 240.— C/U.
 oro legitimo grabado. Fabricación propia, 18 kilates; \$ 400.— Despachamos a provincias contra reembolso
CASA IGNACIO
 1184 — ROSAS — 1184

**CREDITOS
 SIN PIE**
Carteras
 ULTIMAS NOVEDADES
 HUERFANOS 1235
 OFICINA 3

**TAPICERIA
 — DE —
 Automóviles**
JUAN VERGARA
 Se hace toda clase de tapicería y fundas. Gran surtido nylon y petate. Ajuste de puertas. Cambio de cremalleras y correderas para vidrio. Cambio vidrios inastillables. Arreglos de chapas. Manillas con llaves. Platos de goma, etc. Todo trabajo se entrega en el día
 DÍEZ DE JULIO N.º 365
 (Interior) — TELEFONO 35320

TRIPLEX
 MADERAS TERCIDAS
 Enchapaduras
 FILETES FRANCESES
NATANIEL 136

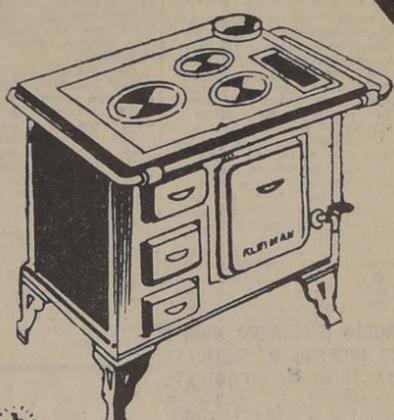
**El Dr. Ramón
 Pineda**
 MEDICO HOMEOPATA
 se trasladó a
VICUNA MACKENNA 562
 Primer piso — Depto. D.
 TELEFONO 36275
 (Provisional)

NOVIOS
 ULTIMA NOVEDAD ARGOLLAS SIN SOLDADURA:
 Oro 9 kilates . . . \$ 500.—
 Oro 14 kilates . . . 800.—
 Oro 18 Kil Ctes. . . 1.050.—
 Oro 18 Kil gruesas 1.400.—
 El par, grabadas y selladas. Unico fabricante en Chile:
**JOYERIA
 FCO. BLEIHOLDER
 BANDERA 268 — Santiago**
 Reembolsos a provincias

**Sastreria
 DALTON**
 HECHURAS FINAS
 Materias primera
\$ 1.300.—
 TRAJES MEDIDA-CAMISAS
**CREDITOS
 SAN PABLO 2741**

Invierta bien su DINERO

Cocinas KLEIMAN

¡UD. NO DEBE COMPRAR LO QUE NO LE CONVIENE!
 En cocinas a carbón y leña hay una sola marca
KLEIMAN
 Fabricadas en el sur de Chile, en diferentes tamaños y en todos los precios.
 VEALAS, REVISELAS Y COMPARELAS
AMPLIOS CREDITOS
 Y NO OLVIDE:
UN CREDITO KLEIMAN ES UN CONVENIO ENTRE AMIGOS.

CASA KLEIMAN
 ARTURO PRAT 270 — SANTIAGO
 YUNGAY 2825 — VALPARAISO

OSNABURGO
\$ 21.80 METRO
 Osnaburgo especial. . . Metro
 Crea 1.80 ancho . . . \$ 20.—
 Crea 1.60 ancho . . . 73.—
 Crea 1.60 ancho . . . 68.—
 Tucuyo asargado . . . 25.—
 Brin estampado desde . 40.—
 Vichy escocés desde . 33.—
 Vichy suspenso desde . 27.60
**DEPOSITO EXCLUSIVO
 Santo Domingo 855**

**RELOJES
 CREDITOS SIN PIE**
**CASA ONIX
 MAC-IVER 142**
 COMPOSTURAS A MITAD DE PRECIO
 SABADO ABIERTO. TODO EL DIA

**Modas
 BETMAR**
 Con sólo \$ 300.— mensuales, y un pequeño pie, le entregamos trajes sastreria, vestidos, 34, etc.
CREDITOS
SAN DIEGO 791

**MARQUESAS
 CROMADAS**
 CREDITOS SIN PIE
**METALUX
 MONJITAS 843
 ENTREPISO**

**VENDO
 AMOBLADO**
 Comedor estilo Reina Ana, ocho sillas
Valor \$ 22.000.—
 Detalles:
 TELEFONO N.º 91291

**CATRES
 10 CROMADOS
 MESES
 PLAZO**
**COLCHONES de LANILLA
 EN TELA de Damasco
 \$ 1.950.—**
**CASA
 BRONCELAN**
 SAN PABLO 2715

**CALAMINA
 HIDRAULICA**
 Invierta y economice dinero empleando en sus construcciones "CALAMINA HIDRAULICA" el mejor más resistente y durable techo de cartón fabricado en Chile.
 Especial para casas de emergencia, campamentos de costa cordillera, galpones y gallineros
**CALLE LOS MUERMOS N.º 44
 TELEFONOS 83464 — 93860
 CASILLA 948 — SANTIAGO**

ABOGADO
SANCHEZ DEL POZO
 Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones.
 DE 11 a 12.30 y de 17 a 19 horas
**MONEDA 1137 — OF. 78
 FONO 80813**

**MARQUESAS
 CROMADAS**
 CREDITOS SIN PIE
**METALUX
 MONJITAS 843
 ENTREPISO**

**VENDO
 AMOBLADO**
 Comedor estilo Reina Ana, ocho sillas
Valor \$ 22.000.—
 Detalles:
 TELEFONO N.º 91291


**DENTADURAS
 ROTAS**
 REPARA EN UNA HORA
 Dientes quebrados reemplaza en 30 minutos.
 Laboratorio Dental "RAPIDO"
 PASAJE MATTE N.º 81
 Segundo piso - Oficina 232
 Pedidos de provincias se despachan en el mismo día.

**Tocadiscos
 Automáticos
 y 3 VELOCIDADES
 Facilidades de Pago**
GALVEZ y FAJARDO LTA.
 ALAMEDA 2784 - FONO 92082
 (PORTAL EDWARDS)

CASIMIRES
 No pague el lujo del centro. Economico \$ 400.— en un corchete de linea fantasía. OVEJA de TOME. Casimires peludados, finos desde \$ 550.— el metro
Marcelo Uranga
 COMPANIA 1291
 OFICINA 214

**Batas
 DE LEVANTARSE**
 DE CLOQUE NORTEAMERICANO
**FABRICA
 Isabel Kondor**
 HUERFANOS 709 - MERCED 673
 AL LAGO TEATRO FONO 32441
 REY

CREDITO
 ENTREGA INMEDIATA
CAMISAS
 PARA CABALLEROS Y NIÑOS
STO. DOMINGO OF. 16

No Bote Su
 VAMOS A DOMINAR
 Pagamos los más altos precios por ropa y calzado caballero.
 Compramos camisas, res, lana usada y todo de coser.
FRANKLIN
 — FONO 52598

**OPTICA
 CHILE**
 Especialidad en el examen de médicos oculistas
**TRABAJOS
 GARANTIZADOS**
 Precios reducidos por su pronta atención por su propia Oficina 7 — FONO 52598

TRAJES - SASTRERIA
 clásticos americanos
 Trajes dos piezas en tela ricas, importadas nacionales. Recorte a la medida.
 PRECIOS SUMAMENTE ECONOMICOS
AMPLIOS CREDITOS
 V. GARCIA
 Modisto - Sastreria
 23 DE MAYO 200 - FONO 52598

**RADIO
 SIN PIE
 METALUX
 MONJITAS 843
 ENTREPISO**

CLUB MAGALLANES
SIGUE PROBANDO A
NUEVOS JUGADORES

Colo Colo, concentrado; la Unión practicó ayer

Mañana en la noche gana cualquiera

Colo Colo y Unión Española llegarán a su encuentro de mañana en la noche con 30 puntos cada uno y con la convicción de que se juegan, en esta oportunidad, sus posibilidades para ser campeones. Sobran, entonces, los argumentos para pensar que este lance será el más atractivo de cuantos se han desarrollado entre albos y rojos.

Los del cuadro popular entrenaron ayer a las 11 horas, en la cancha de la Escuela de Carabineros, bajo la atenta dirección de Luis Tirado, y se trasladaron luego a Los Malles, en donde estarán hasta la víspera del match. Tirado dijo a LA NACION que aunque no era amigo de los pronósticos en el fútbol, "espera que el team repita su actuación frente a Everton para poder adjudicarse dos puntos muy valiosos".

Los de Santa Laura practicaron en su cancha y revelaron hallarse en magnífico estado.

Es muy posible que vuelva a jugar Carlos Rodolfo Rojas en lugar de Rosame! Mirandá en la mediazaga. Como la Unión Española ha jugado muy bien en sus últimos matches, es de presumir que será un rival de mucho riesgo para Colo Colo.

La posible formación de los cuadros es la siguiente:

UNION ESPAÑOLA (30 puntos): H. Fernández; Azores e I. Fernández; Ibáñez, Rojas y Beperet; Río, Cárcamo, Lorca, Cremaschi y López.

COLO COLO (30 puntos): Escuti; Machuca y Campos; Sáez, Fariás y Muñoz; Aranda, Campos, Vid, Muñoz y Castro.

Los impuestos para socios están a la venta desde hoy en ambas instituciones. Las tribunas numeradas bajo la marquesina valen 60 pesos; para los socios, 30 pesos; las tribunas presidenciales costarán 100 pesos.



INAUGURADO TORNEO NACIONAL CICLISTA

VISA DEL MAR, 22.—Se inauguró el Congreso del Campeonato Nacional de Ciclismo, en el que actúan representantes de 21 Asociaciones.

Al acto, realizado a las 22 horas, en la Sala de Sesiones de la Municipalidad, asistieron las autoridades comunales, el Director de Deportes don Osvaldo Puccio; el presidente de la Federación, don Humberto Martínez y delegados. Abrió el acto el presidente de la Asociación de Vía del Mar don Eduardo Rivera, quien dió la bienvenida a los visitantes y destacó la importancia que para el ciclismo local tenía esa competencia. Luego pronunciaron discursos los señores Martínez y se rindió un homenaje a la Reina del Torneo, señorita María Angélica Valdés Undurraga.

Dirigentes del ciclismo chileno

EL PUBLICO HARA EL EQUIPO QUE SE Opondra A FERROCARRIL OESTE

El Directorio del Círculo de Periodistas Deportivos de Chile se ha preocupado en sus últimas reuniones, de la concreción del programa del festival que se hará el 16 de diciembre próximo, en el Estadio Nacional, acto en el cual procederá a hacer entrega de los premios y estímulos a los "mejores deportistas de 1951".

Se proyecta la presentación del Orfeón de Carabineros de Chile y la participación de una compañía de honor de la Escuela de Aviación. Como número principal, se contempla el debut de Ferrocarril Oeste, de Buenos Aires, cuya actuación marcará la reanudación de las jiras de los teams argentinos. El conjunto visitante tendrá como oponente a un seleccionado del fútbol profesional, integrado por los más eficientes elementos del torneo de 1951. Estos jugadores, según el proyecto del Directorio del Círculo, serán elegidos por el público, mediante notas que deberá enviar a los distintos diarios y revistas y audiciones deportivas que se señalarán oportunamente.

El público que asista al evento recibirá un diploma como reconocimiento de Deportes, General Puccio de la ayuda que ha prestado al deporte amateur.

EN PIMPON ACTUARA HOY EL MAGALLANES

Partido amistoso de pimpón jugará hoy Magallanes frente al Club Andino Himalaya en su sede social de Dieciocho 314. A las 20.30 actuarán los juveniles, y a las 21.30 el segundo adulto con el primero del Andino. Magallanes se presentará en juvenil con F. Silva, E. Parra, H. León, J. Aguilera, S. Ramos, C. Rojas y C. Peña. En adulto jugarán M. Gómez, F. Corvalán, L. Figueroa, L. Clavero, Diego Silva y C. Echeverría.

En el match amistoso con los juveniles del Libertad, ganaron los juveniles del Magallanes por 5 a 0 y todos por 2 a 1. Representaron al club albicelestes: Pdo. Silva, S. Ramos, J. Bravo, H. León y J. Aguilera.

La revancha se jugará el lunes 26 a las 20.30 horas en la sede social del Club Libertad, calle Gálvez 988.

—Delegados ante la Asociación de Pimpón fueron designados por el club Magallanes, los señores David Verdugo y Sergio Gamboa.

—Capitanes de los equipos: damas juvenil e infantil del club Magallanes, fueron designados Iris Verdugo, Fernando Silva y Víctor Dragón, respectivamente.

—La semana próxima se dará principio al torneo interno por el título de campeón juvenil del Magallanes en 1951 participando: F. Silva, E. Parra, H. León, L. Peña, C. Rojas, J. Bravo, J. E. Ortiz, J. Palma, S. Palma e Iván Quezada.

Deporte internacional

LEON México, 22.—(UP)— Los automovilistas italianos Piero Taruffi y Alberto Ascari superaron más records de la Carrera Automovilística por la Carretera Panamericana, y al mismo tiempo Taruffi se colocó en primer lugar de la prueba hasta la frontera con Texas, prueba que ha sido afectada por varios accidentes.

Taruffi mejoró en 11 minutos el record de la cuarta etapa de Ciudad de México a León y desalojó del primer puesto al norteamericano Troy Ruttman, sólo por dos segundos. En cambio, Taruffi fue superado por Ascari que batió por 15 minutos el record de la citada etapa. El tiempo extraordinario de Ascari para los 427 kilómetros 200 metros fue de 2 horas 44 minutos 46 segundos.

La sensacional demostración de velocidad dada por Ascari lo ha colocado en el tercer puesto en la etapa de Ciudad de México a León.

Taruffi tuvo un tiempo no oficial de 11 horas 58 minutos 58 segundos en las cuatro primeras etapas, mientras Ruttman empleó 11 horas 57 minutos.

Cumplida la cuarta etapa, Ascari ocupa el tercer lugar en la clasificación general con el tiempo de 12 horas 14 minutos y 28 segundos.

El norteamericano William Steeling, cuarto, con 12 horas 19 minutos 21 segundos.

Las autoridades de la carrera hicieron notar que la clasificación es provisoria, pues deben llegar todavía más conductores y computarse los tiempos oficiales.

Giovanni Brackio, tercer participante italiano, se vio obligado a abandonar la prueba debido a fallas de motor antes de terminar la cuarta etapa.

VENCIO BOB FALKENBURG BUENOS AIRES, 22.—(UP).

—En los matches de singles del Torneo Internacional de Tenis, el norteamericano Bob Falkenburg venció al argentino Salvador Sotiano, por la cuenta de 63 62 y 61.

En dobles los argentinos E. Tohart y Lina Elli, vencieron a Arsenio Motolko, de Uruguay, y María Pina, de Argentina, por 64 36, 62.

El brasileño Armando Vиейra y la argentina Viola Livetti vencieron a los argentinos R. Hennberg e I. Camplongo, por 63 y 61.

El Directorio del Círculo de Periodistas Deportivos de Chile se ha preocupado en sus últimas reuniones, de la concreción del programa del festival que se hará el 16 de diciembre próximo, en el Estadio Nacional, acto en el cual procederá a hacer entrega de los premios y estímulos a los "mejores deportistas de 1951".

Se proyecta la presentación del Orfeón de Carabineros de Chile y la participación de una compañía de honor de la Escuela de Aviación. Como número principal, se contempla el debut de Ferrocarril Oeste, de Buenos Aires, cuya actuación marcará la reanudación de las jiras de los teams argentinos. El conjunto visitante tendrá como oponente a un seleccionado del fútbol profesional, integrado por los más eficientes elementos del torneo de 1951. Estos jugadores, según el proyecto del Directorio del Círculo, serán elegidos por el público, mediante notas que deberá enviar a los distintos diarios y revistas y audiciones deportivas que se señalarán oportunamente.



ENFRENTARA AL EQUIPO "B" DE COLO COLO — Equipo de honor del club deportivo Carlos Na. frente, que el próximo domingo a las 17 horas, enfrentará al team "B" de Colo Colo, en la cancha del Cementerio General, en un interesante festival de fútbol. Integran el cuadro: E. Marzucco, Pizarro, F. Marzucco, Muñoz, O. Nazar, Abarca, Olguin, Valle, Pino, A. Nazar y Valencia. Colo Colo se hará representar por: Pizarro, Muñoz, Rostón, Núñez, Villaruel, Peña, Navarro, Sánchez, J. Ménez, Lynch y Mayanés.

¡INSEPARABLES!

como Colón y América

Así como el descubrimiento de América está ligado al nombre de Cristóbal Colón, el buen rendimiento de su automóvil es inseparable de un buen aceite para motores.

Por eso su automóvil tendrá más potencia y un funcionamiento más rápido, durará más tiempo y costará menos tenerlo en marcha, cuando esté lubricado con un aceite que es más oleaginoso... el aceite AMALIE de Pennsylvania para motores.

Refinado de petróleo crudo de Pennsylvania a más bajas temperaturas, AMALIE es un aceite que es más oleaginoso. Lubrica mejor. Dura más. Conserva en buen estado su automóvil. Le ahorra dinero. Cambie para AMALIE y cerciérese de que el rendimiento de su automóvil y AMALIE son inseparables.

AMALIE
más oleaginoso

HERMAN HNOS & CIA. LTDA.
SANTIAGO - VALPARAISO - CONCEPCION - TEMUCO

En **ALMACENES Paris**

TRAJES DE BAÑO

Catalina
Y HOLLYWOOD

Cada modelo una creación.
20 diseños diferentes.
Insuperable calidad en Lastex y Nylon.
Véalos en el Departamento Paris, 1.º Piso

ALMACENES Paris

Sábados en la tarde cerrado.

DE NUEVO EN EXISTENCIA!

Aceite puro de linaza
"MAESTRO"

ACEITE puro de Linaza
Maestro
EL MAESTRO DE LOS ACEITES

La fábrica de Aceite de Linaza -MAESTRO- con casi medio siglo de experiencia y perfección industrial, sale de nuevo al mercado entregando al público su excelente producto en envases de 200 litros y 15 litros.

La fluidez de la pintura y la duración del trabajo ya están nuevamente asegurados porque desde hoy se puede usar

ACEITE PURO DE LINAZA "MAESTRO"
el maestro de los aceites

Fábrica y oficinas en
JOSE M. INFANTE 2511
Teléfono 492915 SANTIAGO



COMO SE PREPARAN LOS REMEROS. — Cada día que pasa los remeros intensifican sus preparativos para intervenir en el II Campeonato Sudamericano de Remo, frente a Argentina, Brasil, Perú y Uruguay. En el grabado superior, la pista olímpica del río Calle-Calle, Valdivia. —

ASPECTOS IGNORADOS EN CUANTO A LA ORGANIZACION DEL CAMPEONATO SUDAMERICANO DE REMO EN VALDIVIA

Vuelve LA NACION a preocuparse de los problemas del remo nacional en viñetas del Campeonato Sudamericano a efectuarse en Valdivia el 2 de marzo próximo o sea, dentro de tres meses, pues las delegaciones extranjeras llegarán a Chile en la última de febrero.

Encontramos a la directiva del remo nacional desarrollando una labor entusiasta y bien organizada. Sin embargo, los problemas surgen a cada paso, porque nuestros deportistas se ven desatendidos siempre así, rodeados de dificultades, que ponen a prueba no sólo la capacidad de sus dirigentes sino que también la paciencia y la voluntad.

LAS DELEGACIONES

Como de costumbre, en primer término, el aspecto económico, porque liberada la usalva para olearse que por ley de la república se obliga a la Federación a pagar para financiar el torneo, ahora se afronta la otra gran barrera: el cobro de los pesos.

Según la ley y promulgada en Valdivia, el señor Mario Cordero, no se ha obtenido, todavía, que se curse el decreto supremo de hacienda por el cual, en virtud de la ley, se pone a disposición de la Federación la suma acordada en el Congreso Nacional. Por fortuna, se ha contactado con la cooperación de los funcionarios del Ministerio de Hacienda, señores Rafael Gumucio y Víctor Muñoz, que han acelerado la dictación del decreto referido que tan pronto lo firmen el señor Ministro y S. E., deberá pasar a la Contraloría General de la República, confiándose en que la tramitación, allí, será expedita.

Además tanto, los entrenadores a sueldo de las tripulaciones están actuando "en blanco", y a los gastos precomprobados, la Federación los está cubriendo a crédito. Es, pues, el eterno problema del deporte chileno que nunca puede disponer a tiempo de sus fondos, lo que, como ya hemos señalado en más de una ocasión, repercute en la eficiencia misma de los competidores.

Hasta el momento, la Federación no ha podido resolver el problema del alojamiento de las delegaciones extranjeras en Valdivia, debido a la precariedad de los hoteles y a la relativa cooperación que ha encontrado de parte de sus propietarios para asegurar las camas que se necesitan. Principalmente el Hotel Palace no ha respondido a las solicitudes de reserva de piezas que se le han formulado. Por consiguiente, la Federación se ha dirigido a don Pedro Cas-

telblanco Agüero, solicitando su cooperación como presidente de la Sociedad Anónima que construye el nuevo Hotel Pedro de Valdivia, con el objeto de obtener en ese establecimiento se alojen los dirigentes extranjeros, para descompartar los otros hoteles. Se estima que el nuevo hotel quedará habilitado en sus dormitorios antes del 31 de enero, con lo cual el problema de alojamiento quedaría solucionado.

Y paralelamente con este contratiempo, los dirigentes argentinos, brasileños, peruanos y uruguayos desde Santiago a Valdivia, y vuelta, para lo cual han pedido a los FF. CC. del E. una rebaja extraordinaria del 75 por ciento, como una deferencia a las vistas, ya que otros países han concedido iguales rebajas a las delegaciones chilenas que han viajado al exterior. Se ha encontrado la Federación con una negativa en este sentido, pues sólo se concederá un 25 por ciento de rebaja. En consecuencia, se solicita la intervención de Su Excelencia, el Presidente de la República, para tratarse de un caso internacional de suma transcendencia.

Los preparativos de los remeros iniciaron sus entrenamientos en junio pasado con clases de gimnasia compensatoria, tanto en Valparaíso como en Valdivia, o sea, que su estado físico es imponente. Ahora, desde el 1.º de octubre se encuentran trabajando en sus botes y desde entonces, hasta hoy, en las ciudades citadas se han efectuado las primeras pruebas de pruebas que todavía no permiten apreciar la posible composición de las tripulaciones. El domingo próximo en Valparaíso, se efectuará la segunda preselección, pruebas que ya permitirán aclarar un poco el horizonte.

De acuerdo con el plan técnico, los mejores equipos de Valparaíso y Valdivia, se cotejarán en el

terés de la colectividad al muy personal suyo. Marcial Mora Miranda, líder del antifrenismo en 1938, el hombre que prolebraba airado contra la miseria y la explotación, en esa oportunidad, rompe hoy sus vestiduras y mira codicioso los votos de que esa colectividad dispone en estos instantes, el que venido con Juan Antonio Ríos, fue puesto en la Presidencia del Partido para terminar a sangre y fuego con la oposición que representaban entonces el "fabrilismo" que utilizó la directiva del Partido como instrumento de venganza y de presión sobre la conciencia de quienes, junto a González Videla, representaban auténticamente el doctrinarismo que el pretendido capitalizar en la hora que en 1946, mientras era Embajador en Washington, mintió y desacreditó ante la opinión pública y el Departamento de Estado de los Estados Unidos la personalidad de González Videla, y el verdadero ideal político del radicalismo, mostrándolo como comunista y antinorteamericano, teniendo que por ello ser removido por cablegrama de su cargo de Embajador; él, por tanto, no puede injuriarme ni menospreciar mi personalidad en una entrevista radial, como lo ha hecho, en forma que sus diálogos me alcanzan.

Julio Durán y Juan Luis Maurás, no tienen antecedentes ni autoridad moral para erigirse en censores de nadie y sus provocaciones y sus insultos tampoco me alcanzan. Ambos no conocen lo que es disciplina ni apego a un deber.

Junios medraron del poder dentro y fuera del Partido a desdajo y a su antojo. Maurás fué diputado por obra, gracia y dinero de un hombre que lo inventó y lo sacó del anonimato: el senador señor Alfredo Duhalec Vasquez, a quien no trepidó en traicionar en la primera oportunidad, abandonándolo cuando vio que sus posibilidades de seguir siendo un buen apoyo político eran muy reducidas. Eso y no otra cosa ocurrió en Viña del Mar, en abril de este año.

Julio Durán, como presidente de la Juventud Radical, fué atribuladísimo y matón. En Valparaíso agredió de hecho a Alejandro Valdovinos por el único y muy grave motivo de no ser su incondicional. En política ha sido de todo. Pro liberal y reaccionario con Fernando

terés de la colectividad al muy personal suyo. Marcial Mora Miranda, líder del antifrenismo en 1938, el hombre que prolebraba airado contra la miseria y la explotación, en esa oportunidad, rompe hoy sus vestiduras y mira codicioso los votos de que esa colectividad dispone en estos instantes, el que venido con Juan Antonio Ríos, fue puesto en la Presidencia del Partido para terminar a sangre y fuego con la oposición que representaban entonces el "fabrilismo" que utilizó la directiva del Partido como instrumento de venganza y de presión sobre la conciencia de quienes, junto a González Videla, representaban auténticamente el doctrinarismo que el pretendido capitalizar en la hora que en 1946, mientras era Embajador en Washington, mintió y desacreditó ante la opinión pública y el Departamento de Estado de los Estados Unidos la personalidad de González Videla, y el verdadero ideal político del radicalismo, mostrándolo como comunista y antinorteamericano, teniendo que por ello ser removido por cablegrama de su cargo de Embajador; él, por tanto, no puede injuriarme ni menospreciar mi personalidad en una entrevista radial, como lo ha hecho, en forma que sus diálogos me alcanzan.

Julio Durán y Juan Luis Maurás, no tienen antecedentes ni autoridad moral para erigirse en censores de nadie y sus provocaciones y sus insultos tampoco me alcanzan. Ambos no conocen lo que es disciplina ni apego a un deber.

Junios medraron del poder dentro y fuera del Partido a desdajo y a su antojo. Maurás fué diputado por obra, gracia y dinero de un hombre que lo inventó y lo sacó del anonimato: el senador señor Alfredo Duhalec Vasquez, a quien no trepidó en traicionar en la primera oportunidad, abandonándolo cuando vio que sus posibilidades de seguir siendo un buen apoyo político eran muy reducidas. Eso y no otra cosa ocurrió en Viña del Mar, en abril de este año.

Julio Durán, como presidente de la Juventud Radical, fué atribuladísimo y matón. En Valparaíso agredió de hecho a Alejandro Valdovinos por el único y muy grave motivo de no ser su incondicional. En política ha sido de todo. Pro liberal y reaccionario con Fernando

DELEGACION DE U. G. A ECUADOR

Boletín informativo

Boletín Informativo del Club Deportivo de la Universidad Católica.

El próximo viernes 30 debe realizarse en la cancha del Estadio Caupolicán el match de señores de fútbol de la Católica y la Chile. Una sesión especial tendrá el directorio general, conjuntamente con la directiva de la Sección Fútbol para analizar los resultados de la campaña de este año del cuadro profesional. Esta reunión a la que se le atribuye suma importancia, se verificará el martes de la próxima semana, a las 22 horas.

—Han quedado finiquitados los trámites realizados en Ecuador, Colombia para que el equipo de la UC juegue varios encuentros. A Quito se va especialmente invitado a jugar el domingo próximo en Guayaquil, y luego ir a Colombia a jugar los tantos días de la nómina de los integrantes de esta delegación es la siguiente:

Arqueiros: Sergio Livingstone y Sergio Litvak. Zapateros: Raúl Andere, Fernando Roldán y Manuel Álvarez. Mediozagueros: Rodolfo Almonacid, Hernán Carvallo, Fernando Jara, Sergio Sánchez. Delanteros: Francisco Molina, José M. Moreno, Horacio Cisternas, Conrado Carrasco, Andrés Prieto, Federico Monestés, Atilio Tetamanti.

A cargo de esta delegación de la UC irán los dirigentes del club, y los señores Dr. Mauricio Walner, José de Mendizábal, como directores. La primera etapa de la renovación de dirigentes del Club deberá cumplirse en la próxima semana con la confección de la nómina de candidatos. Es necesario, pues, para que el directorio General considere a las diversas corrientes que, naturalmente, pueden existir en períodos electorales, se hagan presentes para su inclusión en dicha nómina.

—Con gran satisfacción se ha recibido en el seno de la institución el reconocimiento de la Asociación de Hockey Universitaria Católica, por la Federación respectiva, reconocimiento que premia el esfuerzo desarrollado por la sección a través de muchos años en pro del mejoramiento de este deporte.

Esta Asociación cuenta ya con cinco equipos formados por los alumnos de las diversas facultades de la Universidad y ha sido invitado por la Federación para participar en el próximo campeonato nacional que se efectuará en diciembre, en el que se realizará en la cancha de la institución. Para lo cual el club ha prestado su más amplio apoyo.

El VI Campeonato Nacional de 1952 en combinación con el Campeonato Sudamericano en Valdivia, pues así los remeros desde Arica a Punta Arenas tendrían la oportunidad de presentar un torneo de tanta importancia y significado, y captar todos aquellos conocimientos que los son necesarios para su progreso técnico.

Mayor énfasis se pone en el problema, pero la Federación quiere a toda costa brindarle a sus nuevas Asociaciones esta gran oportunidad para que la nueva generación se prepare para el primer Campeonato Sudamericano de Remo.

Esta extraordinaria actividad de las provincias ha llevado a la Federación al estudio de realizar una actividad extraordinaria se ha notado en las nuevas Asociaciones de provincias, principalmente en Concepción, que el domingo próximo trasladará su Casa de Botes en la Laguna de San Pedro, cuya pista se presta admirablemente para torneos internacionales.

Talcahuano inicia su temporada de regatas este domingo. Igualmente Constitución, mientras Osorno y Puerto Montt, que ya delegaciones chilenas que han viajado al exterior. Se ha encontrado la Federación con una negativa en este sentido, pues sólo se concederá un 25 por ciento de rebaja. En consecuencia, se solicita la intervención de Su Excelencia, el Presidente de la República, para tratarse de un caso internacional de suma transcendencia.

Los remeros iniciaron sus entrenamientos en junio pasado con clases de gimnasia compensatoria, tanto en Valparaíso como en Valdivia, o sea, que su estado físico es imponente. Ahora, desde el 1.º de octubre se encuentran trabajando en sus botes y desde entonces, hasta hoy, en las ciudades citadas se han efectuado las primeras pruebas de pruebas que todavía no permiten apreciar la posible composición de las tripulaciones. El domingo próximo en Valparaíso, se efectuará la segunda preselección, pruebas que ya permitirán aclarar un poco el horizonte.

De acuerdo con el plan técnico, los mejores equipos de Valparaíso y Valdivia, se cotejarán en el

terés de la colectividad al muy personal suyo. Marcial Mora Miranda, líder del antifrenismo en 1938, el hombre que prolebraba airado contra la miseria y la explotación, en esa oportunidad, rompe hoy sus vestiduras y mira codicioso los votos de que esa colectividad dispone en estos instantes, el que venido con Juan Antonio Ríos, fue puesto en la Presidencia del Partido para terminar a sangre y fuego con la oposición que representaban entonces el "fabrilismo" que utilizó la directiva del Partido como instrumento de venganza y de presión sobre la conciencia de quienes, junto a González Videla, representaban auténticamente el doctrinarismo que el pretendido capitalizar en la hora que en 1946, mientras era Embajador en Washington, mintió y desacreditó ante la opinión pública y el Departamento de Estado de los Estados Unidos la personalidad de González Videla, y el verdadero ideal político del radicalismo, mostrándolo como comunista y antinorteamericano, teniendo que por ello ser removido por cablegrama de su cargo de Embajador; él, por tanto, no puede injuriarme ni menospreciar mi personalidad en una entrevista radial, como lo ha hecho, en forma que sus diálogos me alcanzan.

Julio Durán y Juan Luis Maurás, no tienen antecedentes ni autoridad moral para erigirse en censores de nadie y sus provocaciones y sus insultos tampoco me alcanzan. Ambos no conocen lo que es disciplina ni apego a un deber.

Junios medraron del poder dentro y fuera del Partido a desdajo y a su antojo. Maurás fué diputado por obra, gracia y dinero de un hombre que lo inventó y lo sacó del anonimato: el senador señor Alfredo Duhalec Vasquez, a quien no trepidó en traicionar en la primera oportunidad, abandonándolo cuando vio que sus posibilidades de seguir siendo un buen apoyo político eran muy reducidas. Eso y no otra cosa ocurrió en Viña del Mar, en abril de este año.

Julio Durán, como presidente de la Juventud Radical, fué atribuladísimo y matón. En Valparaíso agredió de hecho a Alejandro Valdovinos por el único y muy grave motivo de no ser su incondicional. En política ha sido de todo. Pro liberal y reaccionario con Fernando

terés de la colectividad al muy personal suyo. Marcial Mora Miranda, líder del antifrenismo en 1938, el hombre que prolebraba airado contra la miseria y la explotación, en esa oportunidad, rompe hoy sus vestiduras y mira codicioso los votos de que esa colectividad dispone en estos instantes, el que venido con Juan Antonio Ríos, fue puesto en la Presidencia del Partido para terminar a sangre y fuego con la oposición que representaban entonces el "fabrilismo" que utilizó la directiva del Partido como instrumento de venganza y de presión sobre la conciencia de quienes, junto a González Videla, representaban auténticamente el doctrinarismo que el pretendido capitalizar en la hora que en 1946, mientras era Embajador en Washington, mintió y desacreditó ante la opinión pública y el Departamento de Estado de los Estados Unidos la personalidad de González Videla, y el verdadero ideal político del radicalismo, mostrándolo como comunista y antinorteamericano, teniendo que por ello ser removido por cablegrama de su cargo de Embajador; él, por tanto, no puede injuriarme ni menospreciar mi personalidad en una entrevista radial, como lo ha hecho, en forma que sus diálogos me alcanzan.

Julio Durán y Juan Luis Maurás, no tienen antecedentes ni autoridad moral para erigirse en censores de nadie y sus provocaciones y sus insultos tampoco me alcanzan. Ambos no conocen lo que es disciplina ni apego a un deber.

Junios medraron del poder dentro y fuera del Partido a desdajo y a su antojo. Maurás fué diputado por obra, gracia y dinero de un hombre que lo inventó y lo sacó del anonimato: el senador señor Alfredo Duhalec Vasquez, a quien no trepidó en traicionar en la primera oportunidad, abandonándolo cuando vio que sus posibilidades de seguir siendo un buen apoyo político eran muy reducidas. Eso y no otra cosa ocurrió en Viña del Mar, en abril de este año.

Julio Durán, como presidente de la Juventud Radical, fué atribuladísimo y matón. En Valparaíso agredió de hecho a Alejandro Valdovinos por el único y muy grave motivo de no ser su incondicional. En política ha sido de todo. Pro liberal y reaccionario con Fernando

terés de la colectividad al muy personal suyo. Marcial Mora Miranda, líder del antifrenismo en 1938, el hombre que prolebraba airado contra la miseria y la explotación, en esa oportunidad, rompe hoy sus vestiduras y mira codicioso los votos de que esa colectividad dispone en estos instantes, el que venido con Juan Antonio Ríos, fue puesto en la Presidencia del Partido para terminar a sangre y fuego con la oposición que representaban entonces el "fabrilismo" que utilizó la directiva del Partido como instrumento de venganza y de presión sobre la conciencia de quienes, junto a González Videla, representaban auténticamente el doctrinarismo que el pretendido capitalizar en la hora que en 1946, mientras era Embajador en Washington, mintió y desacreditó ante la opinión pública y el Departamento de Estado de los Estados Unidos la personalidad de González Videla, y el verdadero ideal político del radicalismo, mostrándolo como comunista y antinorteamericano, teniendo que por ello ser removido por cablegrama de su cargo de Embajador; él, por tanto, no puede injuriarme ni menospreciar mi personalidad en una entrevista radial, como lo ha hecho, en forma que sus diálogos me alcanzan.

Julio Durán y Juan Luis Maurás, no tienen antecedentes ni autoridad moral para erigirse en censores de nadie y sus provocaciones y sus insultos tampoco me alcanzan. Ambos no conocen lo que es disciplina ni apego a un deber.

Junios medraron del poder dentro y fuera del Partido a desdajo y a su antojo. Maurás fué diputado por obra, gracia y dinero de un hombre que lo inventó y lo sacó del anonimato: el senador señor Alfredo Duhalec Vasquez, a quien no trepidó en traicionar en la primera oportunidad, abandonándolo cuando vio que sus posibilidades de seguir siendo un buen apoyo político eran muy reducidas. Eso y no otra cosa ocurrió en Viña del Mar, en abril de este año.

Julio Durán, como presidente de la Juventud Radical, fué atribuladísimo y matón. En Valparaíso agredió de hecho a Alejandro Valdovinos por el único y muy grave motivo de no ser su incondicional. En política ha sido de todo. Pro liberal y reaccionario con Fernando

Piden que actúe Casale en match con el Santiago

Pues Everton se juega el todo por el todo

Los propios partidarios de Everton sostienen que su equipo en el match del domingo en el Estadio Nacional ante Santiago Morning, se jugará casi totalmente su chance al título de campeón de 1951.

En las perspectivas de los viñamarinos no figuraba la derrota ante Colo Colo en su pró- prio forlán de El Tráque. Pero ello ocurrió, y en lo que resta del torneo el cuadro si quiere obtener nuevamente el puesto de honor, no tiene más camino que ganar todos los compromisos que le restan, vale decir, ante Santiago, Audax y Unión.

En estas condiciones, se están tomando toda clase de precauciones, y los entrenamientos en la semana se han intensificado al máximo. En cuanto a la constitución definitiva del equipo, aun nada ha resuelto la dirección técnica. Se puede así informar que un fuerte sector evertoniano es partidario de que se coloque a Casale como director de la línea de ataque. Todo depende de sus condiciones físicas, como se vea en los últimos prácticos, y que haya ambiente de levantarse la sanción que se le impuso.

Santiago Morning, con sus 28 puntos, es estimado por todos como un adversario sumamente peligroso para aquellos conjuntos que destacan chances de primerísima línea al título de campeón. Ya ello lo demostró al arrebatárselo dos puntos valiosísimos a Colo Colo. Posteriormente cayó ante Audax, pero no conviene olvidar que ese partido lo terminó con 9 hombres. Agreguemos otra cosa más: los autobuseros se han convertido en una especie de "fantasma" para Everton, y en la segunda rueda, ante la sorpresa general, lo ganaron también en su propio forlán por un score indiscutible de 4 a 1.

En lo que se refiere a la alineación definitiva del equipo de la "V", todo depende de lo que dictamine el Tribunal de Penas. Si Farías y Guillermo Díaz —expulsados el sábado último— son sancionados, sus puestos los ocuparán Villanueva y Pionitis, respectivamente.

La reunión del domingo comenzará a las 15.30 horas, con el match entre Universidad Católica y Green Cross por la serie "B" del torneo.

Los últimos prácticos, y que haya ambiente de levantarse la sanción que se le impuso. Santiago Morning, con sus 28 puntos, es estimado por todos como un adversario sumamente peligroso para aquellos conjuntos que destacan chances de primerísima línea al título de campeón. Ya ello lo demostró al arrebatárselo dos puntos valiosísimos a Colo Colo. Posteriormente cayó ante Audax, pero no conviene olvidar que ese partido lo terminó con 9 hombres. Agreguemos otra cosa más: los autobuseros se han convertido en una especie de "fantasma" para Everton, y en la segunda rueda, ante la sorpresa general, lo ganaron también en su propio forlán por un score indiscutible de 4 a 1.

En lo que se refiere a la alineación definitiva del equipo de la "V", todo depende de lo que dictamine el Tribunal de Penas. Si Farías y Guillermo Díaz —expulsados el sábado último— son sancionados, sus puestos los ocuparán Villanueva y Pionitis, respectivamente.

La reunión del domingo comenzará a las 15.30 horas, con el match entre Universidad Católica y Green Cross por la serie "B" del torneo.



DEL CAMPEONATO DE LOS BARRIOS.— Primer equipo de fútbol del Club Dos Américas, vice-campeón de los barrios de 1950, y que, en el torneo del presente año, va muy bien colocado en la serie "Oswaldo Puccio". Están de pie, de izquierda a derecha: O. Hormazábal, J. Araya, A. Wolf, E. Silva (capitán), L. Muñoz, L. Maldonado, R. Sánchez, C. Cisterna, Hincados, en el mismo orden: J. Ramírez, A. Jiménez, J. Silva, H. Silva y A. Ramírez.

5.ª fecha del torneo de fútbol "La Nación"

En las canchas del Estado Popular Santiago Morning continuará desarrollándose el próximo domingo el Campeonato Provincial de Fútbol de los Barrios que auspicia LA NACION y que patrocina el Departamento de Deportes del Estado, con el siguiente programa, correspondiente a la quinta fecha y en el que figura el "clásico" entre los equipos "Hernán Moreno" e "Isiarte Hnos.":

Los Condores y Quintín Vargas con Bcsai Juniors. SERIE "OSVALDO PUCCIO GUZMAN". — V. de la Victoria con Carlos Ovalle, Juventud Viel con Juventud Las Rejas, y Hernán Moreno con Iriarte Juniors. SERIE "BENICIO CARROZA". — Durango con Francisco Javier y San Camilo con Defensor Toro. Mazotte. SERIE "ALONSO E HIJOS". — Francisco Hormazábal con Sergio Gálvez, Unión Constantino con Defensor Thompson, Juventud Ecuador con Juventud Chilena, Tricolor Nacional con Estrella de Quinta y Unión Alpatcañ con Portales.

Intercambio de árbitros

El señor Andrés López, vicepresidente de la División de Honor, habló telefónicamente con el Gerente de la Asociación de Fútbol Argentino sobre el posible intercambio de árbitros ingleses entre el balompié de Chile y el de ese país.

La conversación no llegó a ninguna conclusión inmediata, ya que dicho intercambio deberá ser aprobado por el Consejo del organismo trasandino. De todos modos, de existir ese convenio, empezaría a regir desde el año próximo. La postulación definitiva de las autoridades argentinas se dará a conocer hoy o mañana.

ELECCION DE CONSEJEROS DEL CONSEJO REGIONAL DEL COLEGIO MEDICO DE CHILE

En cumplimiento de lo dispuesto en Art. 15 de la Ley 9.263 y 24 spts. del Decreto Reglamentario N.º 940, de 3 de abril de 1951, el H. Consejo Regional de Santiago del Colegio Médico de Chile ha acordado llamar a elecciones para designar dos Consejeros en reemplazo de los Drs. Luis Opazo Pardo y Roberto Barahona Silva, por haber sido designado Consejero General el primero y haber renunciado a su cargo el segundo, debiendo los reemplazantes que fueren elegidos desempeñar sus cargos hasta la expiración del período para el que fueron designados los Consejeros a cuyo reemplazo se provee.

CAJA DE LA HABITACION POBLACION "MIGUEL DAVILA CARSON"

El día 7 de diciembre de 1951 se abre en la Oficina del Jefe del Departamento Técnico, Arturo Prat N.º 48, 4.º piso, a las 15 horas, las ofertas para la venta de los terrenos del Centro Cívico de la Población "Miguel Dávila Carson", ubicada en la Comuna de San Miguel, destinados a la construcción de un Teatro.

De acuerdo con lo dispuesto en Art. 25.º del Reglamento la votación se llevará a efecto durante OCHO DIAS CONSECUTIVOS, comenzando el día martes 11 de diciembre y terminando el día martes 18 del mismo mes. La Mesa Receptora de Sufragios funcionará diariamente en el local del H. Consejo, calle Miraflores N.º 464, 3.º piso, de 19 a 21 horas de lunes a viernes inclusive; y de 11 a 13 horas en días sábados y festivos. Se dará término a la elección el día 18 de diciembre, a las 21 horas, procediéndose de inmediato al escrutinio y proclamación de los candidatos que fueren elegidos.

Los interesados en informarse y adquirir los antecedentes, deberán acreditar que son contribuyentes del ramo, exhibiendo su patente, duplicado de esta o certificado municipal, desde el día 23 del presente mes, en el Archivo del Departamento Técnico de la Caja de la Habitación, calle Arturo Prat N.º 48, 4.º piso, de 19 a 17 horas y los sábados de 9 a 11 horas.

Tendrán derecho a voto los Médicos Cirujanos que se hubieren inscrito en los Registros del H. Consejo antes del 19 de agosto del año en curso y que se encuentren al día en el pago de sus cuotas y Patente Municipal.

Las listas de candidatos deberán presentarse al secretario del H. Consejo antes de las 24 horas del día 1.º de diciembre, con la firma de un número de médicos equivalente al 10% de los inscritos en los Registros del H. Consejo. Cada colegiado sólo podrá firmar una lista como patrocinante de ella y para este efecto será válida la que abone la solicitud que se presentare primero, si la firma aparece en más de una presentación de candidatura.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Cada lista deberá indicar dos Médicos Cirujanos que asumirán el cargo de apoderados de la lista para los efectos indicados en el Reglamento.

¡AHORRE LA DIFERENCIA! ¡Compre sus muebles directamente al fabricante!

EL CONSEJO REGIONAL DE SANTIAGO DEL COLEGIO MEDICO DE CHILE

PRECIOS ESPECIALES A COMERCIANTES

FABRICA DE MUEBLES "CATEDRAL"

AV VICUÑA MACKENNA 1483 - TEL 51505-5100

Advertisement for GOODYEAR batteries, featuring a battery image and the text "PARTIDA INSTANTANEA BATERIAS GOODYEAR".

Advertisement for a bar, featuring a bottle of beer and the text "FALTA en su bar".

Advertisement for Coca-Cola, featuring a bottle and the text "Esta linda botella que puede obtenerse con sólo 5 tapas usadas de Coca-Cola".

ESPERO OFRECER UN BUEN COMBATE

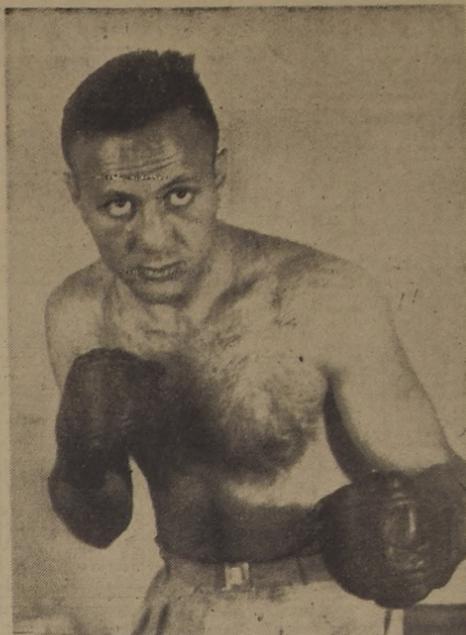
He avanzado bastante con Fernandito, que es ahora entrenador. Me ha reparado algunos defectos durante el entrenamiento...

Senatore o Loayza, por K. O.: pelean esta noche

Se trata de una revancha

El nequedero argentino Alfonso Senatore, con un bien ganado prestigio en el box de su país...

Además, y esto es bien importante, Loayza se ha preparado para este match bajo la dirección de Antonio Fernández...



TRAS EL K. O. — Alfonso Senatore, el destacado pugil argentino que esta noche enfrenta a Humberto Loayza...

Yo siempre busco la pelea adelante

—Mi modo de pelear es siempre buscando al contendor. Me gusta ir adelante para provocar la pelea franca...

D. JORGE MELENDEZ DESTACO LAS FUERZAS DEL DEPORTE POPULAR

El Honorable Diputado señor Jorge Meléndez Escobar, señaló en una de las últimas sesiones de la Cámara...

ENYESADO RUBEN AGUILERA

La bota de yeso debió colocarse a Rubén Aguilera...

EN EL FUTBOL PROFESIONAL

El equipo de fútbol profesional que jugará en Guayaquil...

TRASLADO FABRICA BALDOSAS

Por traslado de fábrica, las baldosas de colores importados...

BUEN PUGIL AMATEUR BUSCA UNA OCUPACION

Sergio Vergara, buen pugil amateur de la categoría mediano-mediana...

VIENEN CRACKS EN EL CONJUNTO DE LA ADIP DE ARGENTINA

Las autoridades de la Asociación Deportiva de Instituciones Públicas...

Advertisement for 'cebal' brand shoes

Advertisement for 'PRODUCTOS YARUR' with rebajas

Large advertisement for 'CREDITOS A SEIS MESES PLAZO' and 'MUZARD' shoes

Large advertisement for 'HOHNER' harmonicas, featuring a portrait of a man and various product images

Small advertisements for 'CITACIONES' and 'EMPRESA DE AGUA POTABLE DE SANTIAGO'

Abierto handicap es el clásico "Samuel Larrain Bulnes"

El recorrido de una milla y tras la recompensa de \$ 100.000... Manderley, Huaraculén, Corcolén, Comodor, Galgo Azul, Onzo y Zorro Azul serán los más cotizados.

DESTACANDO OPCIONES EN LAS PRUEBAS CONDICIONALES

Diecisiete adversarios ratifican su inscripción en el clásico "Samuel Larrain Bulnes", handicap que se correrá una milla de base... El referido compromiso está referido a competidores de tres años y más, cuenta con una recompensa de \$ 100.000 al vencedor...

Comodor, cuyo fracaso en el clásico "Calvo Mackenna" fue el resultado de la desafortunada conducción de que fue objeto... ZURCIDOS INVISIBLES? Las mejores de la capital; zurecidos en tul, gabardina, alfombras, virados perfectos.

ABERRI, 45 (F. Gatica). — Llegó atropellando en 1.000 metros... CORCOLEN, 52. — J. F. Marchant. — Nada hizo en el clásico "Samuel Larrain Bulnes", handicap...

FRITO, 51. — J. Olivares. — Hasta el momento ha sido un excelente "sprinter". Pero no creemos que pueda serle inconvenciente la distancia ya que recordamos que de potrillo fue segundo en un clásico de 2.000 metros...

COMODOR, 49. — A. Silva. — Su defecación en el clásico "Calvo Mackenna" no se le puede tomar en cuenta por la forma torpe en que fue conducido por Marchessini...

tercera de Graciosa y Anémoma en esta misma distancia, habiendo actuado con manifiesta mala suerte... PALAY, 53 (A. Marchessini). — Escoló a Iceberg, dándole tres kilos al "runner-up" de Liberty en el "El Ensayo", performance que lo señala como la línea de la carrera...

BARBOSA, 52 (J. E. Bravo). — Discretos trabajos en esta misma distancia, con un poco de suerte puede volver a pagar placé... ROYALE CROWN, 52 (H. Perera). — Como lance no es del todo despreciable. Posee ciertas condiciones de velocidad.

SEGUNDA CARRERA. — 1.200 metros. — Condicional. ALENTADA, 52 (E. Catalán). — Tiene varias discusiones honorables en esta clase de competencia, y es bastante ligera. Se acogerá a un descanso y debe ser una de las más cotizadas.

BAROMETRO, 56 (J. Sánchez). — El domingo ganó a Media Pura debido a que la yegua se abrió al final, y así no tuvo oportunidad el señor Sánchez de encajonarse... PALAY, 53 (A. Marchessini). — Escoló a Iceberg, dándole tres kilos al "runner-up" de Liberty en el "El Ensayo", performance que lo señala como la línea de la carrera...

BARBOSA, 52 (J. E. Bravo). — Discretos trabajos en esta misma distancia, con un poco de suerte puede volver a pagar placé... ROYALE CROWN, 52 (H. Perera). — Como lance no es del todo despreciable. Posee ciertas condiciones de velocidad.

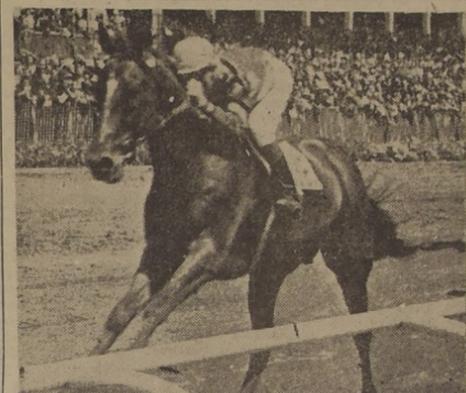
SEGUNDA CARRERA. — 1.200 metros. — Condicional. ALENTADA, 52 (E. Catalán). — Tiene varias discusiones honorables en esta clase de competencia, y es bastante ligera. Se acogerá a un descanso y debe ser una de las más cotizadas.

EL HANDICAP ASCENDENTE

Los 1.800 metros del premio Bamboleo, handicap ascendente que será corrido en último lugar del programa, se presentan abiertos y especialmente apropiados para el desquite. Aquí señalamos las mejores opciones: BERNADOTTE, 57 (P. Flores). — Perdió por puntos contra Majestic al que le dispensaba tres kilos en 1.500 metros. Aunque ahora sólo le dispensa uno, creemos que en la mayor distancia lleva su peor enemigo.

ABEJORRO, 49 (F. Gatica). — Cuarto de Melodioso, Chamico y Chiquita Bacana, hace una semana. Muchos kilos baja y a veces, es muy corredor... MELODIOSO, 48 (M. Valenzuela). — Un flaco bastante feo pero que corre en proporción inversa a su belleza. Bien ganó a Chamico, Chiquita Bacana y Abejorro, y por antecedentes debe ir bien a las distancias largas.

LAGARTO, 45 (L. Jara). — Va fuera de handicap, pero en estas distancias suelen salir bonitas sorpresas. Escoló a Guitrén en su más reciente compromiso.



Comodor, cuyo fracaso en el clásico "Calvo Mackenna" fue el resultado de la desafortunada conducción de que fue objeto, va tras su rehabilitación en el premio "Samuel Larrain Bulnes", que se disputará el domingo en la tarde. Será corrido por A. Silva.

Discretos trabajos hubo en el C. Hipico

BARBEL, montado por A. Poblete, pasó 1.200 mts. en 1.20. FOUR CROWN, con A. Marchessini, pasó 1.000 metros en 1.8. PALAY, montado por H. Perera, pasó 800 metros en 2. CHQUIITA BACANA, montada por O. Chamorro, pasó 800 metros en 53. MISS AMERICA, con Luis Espinoza, pasó 500 en 31. VOGACION, montado por O. Chamorro, pasó 800 metros en 53.35. COMODOR, montado por A. Silva, pasó 1.000 metros en 1.4. RANCHILLO, montado por D. Vázquez, pasó 400 metros en 25. ANEMOMA, con G. Silva, pasó 600 en 39. EXCELSIOR, montado por D. Vázquez, pasó 800 metros en 51.

CLINICA DE TERNOS SAN PABLO 2741, F. 96371.

LAVAMOS Y PLANCHAMOS SU CAMISA EN EL DIA Lavado de ropa blanca en general. Entregas en dos días. Nuestro establecimiento está equipado con maquinarias recién llegadas de EE. UU. Limpiados al seco. Trabajos especiales para restaurantes, hoteles y residenciales. Consulte precios. Lavandería Automática Americana MERCED N.º 618

Yoli Modas OFRECE CREDITOS Tapados Trajes sastre Batas de seda Paletos 3/4 etc. SAN DIEGO 912

Ayuda a Eliminar las Mucosidades del Asma He aquí una buena noticia para Usted o para alguno de sus amigos que padezcan de Asma. Los victimas del Asma se aborran, se sofocan, se quedan sin dormir en cama. Cuando esto se logra, eliminar las mucosidades del aparato respiratorio, pueden respirar libremente y dormir bien. Y ahora, gracias a una medicina llamada Menaco, muchas victimas del Asma están descubriendo que es fácil combatir con rapidez los ataques de Asma. Menaco hace su efecto directamente sobre las mucosidades del aparato respiratorio, adelgazandolas y haciendolas que puedan fluir de tal manera que pueden ser eliminadas y a su vez, las personas entonces pueden gozar de mayor libertad al respirar. Menaco es fácil de tomar. Viene en pastillas que no tienen sabor y están siendo importado a Chile por la mayoría de las boticas. Por tanto, compere Menaco hoy mismo en su farmacia favorita, para que vea personalmente la rapidez con que Menaco ayuda a combatir el Asma. Fídelo y la sofocación del Asma hoy mismo en su farmacia. Cada Pastilla contiene Euc. Lobelia, Yohimbe de Puerto, L. H.

COPEC Desinfectantes agricolas COPEC Procedentes de California Spray Chemical Corporation ACEITE VOLCK DE VERANO para el control de conchuelas, arañitas, etc. ARSENIATO DE PLOMO ORTHO (Tipo Opalate) para el control de polilla de la manzana, chape, etc. PERSISTO MOIABLE (50 o/o DDT) para el control de polilla de la manzana chape, pilme de las pagas, thrips, etc. VAPOTONE XX (TEPP) de pulgones, pulgón lanigero del manzano, arañitas, thrips, etc. ORTHO COP 53 fungicida cúprico para el control de tizón de la papa fungicida cúprico para el control de fito de munición, pudrición parda de los citricos, cloca, etc. HERBICIDAS SELECTIVOS A BASE DE 2,4-D HERBICIDAS A BASE DE 2,4,5-T para el control zaramora y muchos otros productos. COPEC

Las carreras ordinarias de la tarde

CUARTA CARRERA. — 1.200 metros HANDICAP. GRACIOSA 56, (R. Parodi). — Bastante luchadora se vio en su salida de perdedores que consiguió por media cabeza sobre Anémoma. El lote es bastante modesto y aunque ella no es gran cosa tampoco, puede rayar el segundo tanto de su campaña.

QUINTA CARRERA. — 1.200 metros HANDICAP. MELLA 55, (O. Valenzuela). — Traía la leche cocida hasta veinte metros de la raya, cuando apareció El Jaen y casi sobre la sentencia la postergó por 3/4 de cuerpo. Suben los kilos y se alargan los metros.

SEXTA CARRERA. — 1.200 metros HANDICAP. RANCHILLO 57, (J. E. Bravo). — Fue quinto en 1.100 metros hace quince días. A pesar de los kilos es buena carta. GANDUL 56, (Ego. Rebolledo). — Fue quinto en esa misma carrera con casi 55 kilos y corrido en forma precipitada por el señor Rebolledo. A lo mejor fue esta la táctica que lo hizo perder la carrera.

REINA MADRE 55, (A. Marchessini). — Se la regaló a Hulla en días pasados debido a la forma torpe en que fue corrida por el mismo jinete que ahora la lleva. Pretendió pasar por los palos tipo "Sánchez" y como éste, se encajonó. LAFONTAINE 53, (M. Reyes). — No corre desde el "Padre Stakes" en donde no figuró. Por el momento parece ligero, pero advertimos que es un buen elemento, capaz de ganar a éstos. LA LOCA, 49 (E. Muñoz). — Con ella sólo puede dormir con un ojo, pues, es de las que

A todos interesa leer VISION ARTICULOS EXCLUSIVOS DE GRAN INTERES GRAFICOS DE LAS ELECCIONES EN ARGENTINA. PALABRAS Y PAZ. Por qué Rusia no quiere la Guerra. HUELGAS EN UTOPIA. ¿Qué hay detrás de los conflictos en Uruguay? PROGRESOS DEL DEPORTE EN AMERICA LATINA. COLO-COLO. Y PEÑAROL. Todo esto, y mucho más en VISION redactada en Nueva York SE AGOTA MUY TEMPRANO NO SE QUEDE SIN SU EJEMPLAR!

Señala. el HOMBRE FELIZ 4 MILLONES 2 DICIEMBRE Entero \$ 400.- Vigésimo \$ 20.- POLILLA Menaco

CAMARA DE DIPUTADOS

V.—TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 16 horas y 15 minutos.

El señor TAPIA (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Actas 4.ª, 5.ª y 6.ª aprobadas por no haber merecido observaciones.

Se va a dar la Cuenta.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— Se han recibido:

1.º— Un oficio del señor Ministro de Defensa Nacional con el cual formula diversas indicaciones al proyecto de ley, en segundo trámite reglamentario, que fija nuevas normas para la división jurídica del litoral y reglamenta la situación jurídica y económica del personal de la Dirección del Litoral y de la Marina Mercante Nacional.

2.º— Un oficio del señor Contralor General de la República, con el cual remite copia de diversos decretos del Ministerio de Salubridad, Previsión y Asistencia Social.

3.º— Dos informes de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia recaídos en los siguientes proyectos de ley:

El primero, en el proyecto de ley, en segundo trámite reglamentario, que modifica diversas disposiciones del Código Civil, con respecto a la filiación y los derechos hereditarios.

El segundo, en una consulta del Honorable señor Prieto, acerca de si puede actuar en el Tribunal Administrativo de Reclamos de Avalúos de la provincia de Talca.

4.º— Un informe de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaído en el proyecto que autoriza a las Cajas de Previsión de Empleados Públicos y Periodistas y de los Empleados Particulares para otorgar préstamos a los funcionarios del Servicio Médico Nacional de Empleados y del Instituto Bacteriológico de Chile.

5.º— Un oficio de la Comisión de Gobierno Interior por el que solicita de la Honorable Cámara se transmita a la Comisión de Trabajo y Legislación Social dos mociones relacionadas con la Dirección Superior del Teatro Nacional.

6.º— Dos mociones, con las cuales los señores Diputados que se indican inician los siguientes proyectos de ley:

El señor Tagle, que da el nombre de calle "Gonzalo Bulnes" a la actual calle Bulnes de esta ciudad.

Los señores Pizarro, don Abelardo, y Tagle, que destina fondos para pavimentar caminos en el departamento de Los Andes.

El señor TAPIA (Presidente).— Terminada la cuenta.

1.—MODIFICACION DE LA LEY QUE CREO LA DIRECCION SUPERIOR DEL TEATRO NACIONAL.— ENVIO DEL PROYECTO RESPECTIVO A LA COMISION DE TRABAJO Y LEGISLACION SOCIAL.

El señor TAPIA (Presidente).— La Honorable Comisión de Gobierno Interior solicita que se envíen a la Comisión de Trabajo y Legislación Social la moción del Honorable señor Valdebenito que modifica la ley que creó la Dirección Superior del Teatro Nacional y el Departamento de Previsión de Artistas, y la moción del Honorable señor Cárdenas que modifica la ley que creó la Dirección Superior del Teatro Nacional.

Si le parece a la Sala, se aceptará la petición de la Honorable Comisión de Gobierno Interior.

2.—DEVOLUCION DE ANTECEDENTES PERSONALES.

El señor TAPIA (Presidente).— Doña Adelina Pérez de Larraín solicita la devolución de diversos antecedentes acompañados a una presentación suya anterior.

Si le parece a la Sala, se acordará la devolución.

3.—AUTORIZACION A LA CAJA DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS Y A LA DE EMPLEADOS PARTICULARES PARA CONCEDER PRESTAMOS A DIVERSAS INSTITUCIONES SEMIFISCALES.— PREFERENCIA PARA TRATAR ESTE PROYECTO DE LEY.

El señor BARRA.— ¿Me permite la palabra, señor Presidente, para hacer una petición?

El señor TAPIA (Presidente).— ¿Una petición sobre la Cuenta, Honorable Diputado?

El señor BARRA.— Sí, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para conceder la palabra al Honorable señor Barra para que pueda hacer una petición a la Honorable Cámara.

—Acordado.

Con la venia de la Sala, tiene la palabra Su Señoría.

El señor BARRA.— Señor Presidente, la Honorable Comisión de Asistencia Médico-Social e Higiene despachó un proyecto de ley, que consta de un solo artículo, por el cual se autoriza a la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas y a la Caja de Empleados Particulares para hacer préstamos a tres instituciones distintas.

El señor GARCIA BURR.— A la Caja de Colonización Agrícola.

El señor BARRA.— Sí, Honorable Diputado, es una autorización para otorgar préstamos a la Caja de Colonización Agrícola, al Instituto Bacteriológico de Chile y al Servicio Médico Nacional de Empleados, con el objeto de que estas instituciones puedan dar cumplimiento a lo dispuesto en la Ley N.º 9.386, esto es, otorgar a sus empleados el beneficio de un anticipo de tres meses de sueldo.

Deso, en consecuencia, pedir a la Honorable Cámara, por intermedio de la Mesa, que adopte el acuerdo de tratar este proyecto sobre Tabla o, en su defecto, dejarlo ubicado en lugar preferente en la Tabla de la sesión del martes próximo.

El señor GARCIA BURR.— Se puede tratar hoy mismo.

El señor VALDEBENITO.— Se podría tratar sobre Tabla, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, podría incluirse este proyecto en la Tabla de la presente sesión, a continuación del proyecto que tiene urgencia.

Varios señores DIPUTADOS.— ¡Muy bien!

El señor TAPIA (Presidente).— Acordado.

4.—HOMENAJE A LA MEMORIA DE DON GONZALO BULNES PINTO CON MOTIVO DEL CENTENARIO DE SU NACIMIENTO.

El señor TAPIA (Presidente).— El Honorable señor Reyes, don Juan de Dios, ha solicitado algunos minutos para rendir ho-

menaje a don Gonzalo Bulnes Pinto, en el centenario de su nacimiento.

¿Habrá acuerdo?

Acordado.

Tiene la palabra el Honorable señor Reyes, don Juan de Dios.

El señor REYES (Don Juan de Dios).— Señor Presidente; Honorable Cámara:

Mientras su padre, el General don Manuel Bulnes, afianzaba el régimen democrático, y daba nuevos y sólidos cimientos a la nascente República, venía al mundo en Santiago, el 19 de noviembre de 1851, don Gonzalo Bulnes Pinto. El Mariscal de Ancach, el ex Presidente de la República, el vencedor de Aznapuquio, Bulín y Yungay, tendría en pleno campo de batalla de Barros Negros, donde fuera vencedor, la visión del que más tarde iba a ser el cantor de nuestras glorias.

En nombre del Partido Conservador Tradicionalista, debo realizar esta fecha centenaria que marca el comienzo de una personalidad que es honra y prez de nuestra nación.

Cumplimos así con una ritualidad que es uno de los fundamentos de nuestro ser: honrar la tradición; extraer del pasado los claros ejemplos para transmitirlos a las generaciones en afán de superación.

Como Conservadores, no nos volvemos atrás en muda contemplación del pasado, no permanecemos estáticos convertidos en estatuas de sal como la mujer de Lot, sino que, con un tradicionalismo vivo, siempre actual en los que aman a la Patria, hundimos nuestras raíces en glorias pretéritas, para sacarlas a luz, como el árbol, en flores y en frutos.

Honramos hoy, por eso, a don Gonzalo Bulnes Pinto, porque heredero de las más puras tradiciones de la República, las supo mantener y engrandecer en su espíritu.

Fué Diputado, Senador, Diplomático e Historiador, y en todas las actividades de su fecunda existencia demostró una alta cultura, un acendrado civismo y un talento superior.

Sobresalió especialmente como Historiador, dando luces, precisando hechos y acontecimientos en forma original, con profunda psicología y versación sociológica, como tratando de legar a las generaciones futuras un patrimonio de grandeza y espiritualidad.

Al presentar el Diputado que habla a esta Honorable Cámara una moción para que una de las calles de esta ciudad lleve el nombre de tan ilustre repúblico, sintetizaba, con estas palabras, tan relevante personalidad:

"Si algo honra a un país, es el recuerdo que haga de sus grandes servidores, y los homenajes que dedique a prolongar su ejemplo y su memoria.

Entre los grandes servidores del país, se cuenta don Gonzalo Bulnes Pinto, nacido el 19 de noviembre de 1851, por lo que en el presente año debe celebrarse el centenario de tan fausto acontecimiento.

Don Gonzalo Bulnes Pinto fué gran historiador, y a su erudita pluma se deben las historias: "La campaña del Perú", "La Expedición Libertadora al Perú", "Las Últimas Campañas de la Independencia del Perú", "La Historia de la Guerra del Pacífico", y "El Nacimiento de las Repúblicas Americanas". El señor Bulnes fué también Diplomático, Ministro en Alemania e Italia, Embajador en Ecuador y Argentina, y presidente de varias Misiones Extraordinarias.

El señor Bulnes, finalmente, fué insigne político, Diputado y Senador por varios períodos, Consejero de Estado y presidente del Partido Liberal. Su personalidad de hombre público se vio realizada por su oratoria vibrante, por su clara inteligencia, que lo hacía un polemista audaz, y por la independencia con que abordaba todos los problemas de bien público.

Cuando muchacho tuve el honor de conocerlo, y pude impresionarme fuertemente en la presencia de un espíritu superior; la mirada penetrante de sus ojos vivaces me hizo comprender que alimentaban a ese gran corazón el amor por la Patria y la pasión por las glorias de las armas nacionales.

Tuvo una frase de aliento para el muchacho, que ha sido impulso constante de su vida. El temor de no merecerla, alcate poderoso para seguir, aunque de muy lejos, las huellas del gran patriota.

¡Cuánto más grande será este estímulo en quienes llevan su sangre! Y cuán grato es constatar que no se extingue la luz de su espíritu, y que su tradición de servicio se mantiene siempre presente. En el Senado está su hijo don Francisco Bulnes Correa, y en nuestros bancos su nieto, Francisco Bulnes Santués.

El homenaje que por mi intermedio rinde el Partido Conservador Tradicionalista a la ilustre personalidad de don Gonzalo Bulnes Pinto, tiene dos objetivos principales: señalarlo a las generaciones del futuro como ejemplo de civismo, y hacer justicia a su recuerdo, que con las brillantes páginas de sus monumentales obras, se agiganta con el paso del tiempo. Y es que lo vemos grande en su labor como el Andes inmarcesible en su blancura; eterno en su paso por esta tierra con la eternidad de la Patria, y magnífico en su genio, como el mejor artífice de grandeza futura, al mostrarnos siempre actual su grandeza pasada.

¡Qué promesa significa una Patria que puede exhibir semejantes hijos!

Por esto creemos en los destinos grandes de Chile, de ahí es que queremos superar las pequeñas vicisitudes de lo momentáneo, para recuperar la línea histórica que nos señalan tan esclarecidos servidores.

Tenemos fe en el futuro, porque hombres como don Gonzalo Bulnes Pinto velan desde la compañía de los héroes y de los próceres, por los pasos cada día más firmes con que la Patria se encamina a la consecución de sus altos destinos.

He dicho.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra sobre la misma materia el Honorable señor Smitmans.

El señor SMITMANS.— Difícil es, señor Presidente y Honorable Cámara, hacer un breve estudio de la rica personalidad humana de don Gonzalo, a través de las variadas e interesantes características de sus actividades políticas, intelectuales y diplomáticas.

Resulta de suyo delicado seguir en sus diferentes matices a una intelectualidad superior, que en todas sus actuaciones dejó impreso el sello de su talento, de su patriotismo y de sus virtudes humanas.

Heredero de un nombre ilustre; hijo, nieto

SESION 8.ª, EXTRAORDINARIA, EN MIERCOLES 21 DE NOVIEMBRE DE 1951

(Sesión de 16.15 a 19.17 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES TAPIA Y SMITMANS

(Versión Oficial)

y sobrino de Presidentes de Chile, se distinguió siempre por su natural sencillez, propia de un chileno ciento por ciento, genuinamente criollo; el caballero que en él existía demostró siempre un corazón abierto al sentimiento de la amistad generosa y cordial, que la prodigó sin reservas, y con el afecto y la amplitud propios del hombre de valer.

Tales virtudes y semejantes atributos de su fecunda existencia requieren ser analizados por parlamentarios que ponen mayor acento en sus intervenciones, por lo que es mi ánimo limitarme esta tarde a expresar mis sentimientos sobre el Senador por Malleco en los períodos de 1912 a 1924.

Jamás dejaré de recordar nuestra provincia la recia personalidad de don Gonzalo, cuya expresión humana de amigo constituía el sólido fundamento de la simpatía y el respeto que supo obtener durante sus dos campañas electorales.

Sin hacer distinciones entre correligionarios y adversarios, entre grandes y chicos, entre pobres y ricos, entre modestos e influyentes, don Gonzalo prodigaba a todos sus simpatías y sus inquietudes patrióticas, a través de una charla cordial y amena, profundamente sentimental, en la que el narrador que en él había, adquiría los relieves propios de una elocuencia comunicativa, paternal y sencilla. Y así cautivaba a quienes tenían la suerte de oírlo, y así atraía a su lado la admiración, el afecto, la simpatía y la adhesión.

Fué su adversario en 1912 el entonces Presidente del Partido Radical, el senador don Juan Castellón, figura prominente del sur del país, y la campaña senatorial fué difícil y llena de vicisitudes. Don Gonzalo, sin embargo, no rehuyó sacrificios personales y conquistó para el Partido Liberal, por primera vez en la historia política de la provincia, el sillón senatorial.

En 1918 no tuvo prácticamente contendor. Ya sabían los partidos políticos adversarios que don Gonzalo no podía ser combatido con éxito en Malleco.

Profundamente valiente en sus convicciones ciudadanas, decidido y ardoroso en la defensa de los intereses públicos, de sólida y real versación en los asuntos internacionales, don Gonzalo tuvo en el Congreso Nacional, como Senador por Malleco, una fecunda labor parlamentaria. En el orden general, fué autor de diversas iniciativas que se tradujeron en seguida en leyes de la República, tales como la de recompensas a los sobrevivientes del Ejército Restaurador de 1838 (ley número 1.724); sobre creación de la Caja de Crédito Salitrero (ley 1.992); sobre prohibición a los Bancos para emitir billetes bajo el régimen metálico (ley 1.510); sobre normas para la venta de terrenos en Magallanes (ley 1.902); sobre modificación a la Ley de Casas de Préstamos (ley 3.055), y Reforma del Reglamento del Senado (año 1924).

Señor Presidente y Honorable Cámara: como expresión de la gratitud de la provincia de Malleco, que yo tengo la honra de representar en esta Honorable Cámara, he querido decir estas palabras, dedicadas al ilustre Senador que durante 12 años fué su mandatario, y que sirvió sus altas funciones con eficiencia y virtudes no igualadas.

Y, personalmente, señor Presidente, yo, que a este homenaje no puedo aportar la importancia de un partido ni la fuerza de la elocuencia, quiero expresar mi gratitud a la Divina Providencia, porque me ha permitido manifestar el recuerdo afectuoso de los míos, que tan cerca estuvieron siempre de don Gonzalo en sus afanes electorales y en la cariñosa expresión de una amistad hondamente sentida e invariablemente mantenida.

He dicho.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Morales Cañas.

El señor MORALES CAÑAS.— Señor Presidente, Honorable Cámara:

Esta Alta Corporación, haciendo una pausa en sus diarias labores políticas y legislativas, rinde merecido homenaje al recuerdo, siempre latente en el alma nacional, de quien fuera uno de sus grandes historiadores: don Gonzalo Bulnes Pinto.

Con motivo de cumplirse un siglo del feliz día en que la Providencia brindó a nuestra patria con un cerebro privilegiado, no podemos los miembros del Partido Democrático Nacional permanecer impasibles y fríos, sin expresar nuestra admiración y respeto por una de las grandes figuras de Chile.

Don Gonzalo Bulnes, descendiente de ilustres hogares chilenos, se destacó desde muy joven por la inquietud literaria que producen la lectura selecta y los viajes de observación y de estudio.

En su sangre llevó la herencia de muchas virtudes cívicas que encontraron un fértil cerebro y un corazón dispuesto a entregarnos en forma generosa la savia de sus pensamientos.

Joven aún, en 1878, su pluma no puede resistir el mandato de su voz interior, que la atora en su destacada obra "Historia de la Campaña del Perú en 1838", que mereció elogiosos comentarios y que todavía se lee con admiración y respeto.

Su vida inquieta sobresale también en el campo de la diplomacia y de la política, y lo vemos desempeñarse con realce en sus dedicados cargos de Ministro de Alemania e Italia, actuando también como Embajador en la República Argentina. Perteneció a esta Corporación en varios períodos parlamentarios, como asimismo fué distinguido senador Miembro activo de la Sociedad de Historia y Geografía, ésta le otorgó una medalla de oro por sus relevantes méritos. Militó en las filas del prestigioso Partido Liberal y, en horas difíciles para esta colectividad, supo imprimirle el sello de la unidad.

No se puede dejar de mencionar la destacada actuación que le cupo, para honor de nuestra patria, en la neutralidad que mantuvieron los Gobiernos de Chile y Argentina en la conflagración mundial de 1914.

Pero donde su personalidad se destaca con brillo es en el campo de las letras, como insigne historiador. Allí nos ha dejado, para prestigio y honra de la literatura nacional,

obras que han resistido las más apasionadas y duras críticas. Talento innato de historiador, siempre expresó con sinceridad y con clara sencillez lo que su corazón y su cerebro captaron a través de su vida y de su nutrida y verídica documentación. Y por eso su estilo, en muchas ocasiones, se deja llevar por lo brioso de su pensamiento, porque la verdad siempre la defendió con calor y entusiasmo.

En su obra "Guerra del Pacífico", nos da a conocer su gran capacidad como historiador. Obra cumbre de las letras hispano-americanas en su género y que ha sido comentada desde diversos ángulos y por la crítica de variados comentaristas, ha llegado hasta nuestros días, manteniendo la solidez y el prestigio de que difícilmente gozan en la opinión pública producciones literarias de esta índole. Y esto lo consiguió don Gonzalo Bulnes, porque sus pensamientos los basó en la fuente misma de los acontecimientos, tanto de carácter oficial como particular; en la labor de todos aquellos que actuaron en forma destacada y brillante en el conflicto bélico de 1879. Y con esta materia prima, pudo el gran escritor de la Historia Militar de nuestra patria, levantar y plasmar en sus menores detalles el monumento histórico-literario que lleva el nombre de "Guerra del Pacífico".

Los que hemos tenido la suerte de leer esta obra, jamás podremos olvidar el deleite espiritual que nos produjo, tanto por la sencillez con que nos pone en contacto con sus personajes, como por la riqueza de sus citas y el énfasis de su estilo para darnos a conocer la verdad de los hechos. Cada lector se transforma y se personifica, con tan interesante lectura, en un soldado de nuestro glorioso Ejército, que sufre los sacrificios y penurias del "roto chileno" y goza de los triunfos que supo conquistar en los campos de batalla.

Don Gonzalo Bulnes consigue fácilmente el anhelo ferviente de todo escritor: infiltrarse en el alma, captar el interés en forma apasionada de los lectores y dejar sólida y establecida la verdad de los hechos narrados.

Muchas páginas habría que ocupar para expresar la fecunda vida de tan ilustre chileno, pero el cariño y respeto con que se recuerda su memoria alivian en estos momentos nuestros esfuerzos para rendirle tan cálido y merecido homenaje.

Su vida es una página brillante en la historia de nuestra patria; es un emblema de satisfacción y orgullo para su distinguida familia y para el Partido Liberal.

He dicho.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Zepeda.

El señor ZEPEDA.— Honorable Cámara: Al conmemorar el centenario del nacimiento del egregio estadista, historiador, diplomático, escritor, que fuera don Gonzalo Bulnes, el espíritu se exalta en la contemplación de la trayectoria de una de las familias más ilustres de Chile, de una familia que dió héroes en los campos de batalla, Presidentes a la República, energías pujantes y visión certera a todas las actividades que promueven el desarrollo de un pueblo.

Sentimos legítimo orgullo al comprobar que las familias Bulnes y Pinto, cuya sangre vino a confluír en el prócer que hoy recordamos, mantuvieron una tradición de servicios a la patria, de honor y de talento en la dirección de sus destinos, de consagración total al engrandecimiento de esta tierra chilena. Y se siente este orgullo y esta complacencia, no porque se tengan preocupaciones de clase, ni porque se sienta una pueril fascinación ante los nombres ilustres. Es porque se comprueba que en Chile se ha formado ya una tradición de bien pública, de amor a la tierra nativa y su engrandecimiento, y que las virtudes se heredan y crecen al transmitirse a través de las generaciones, siempre que a lo largo de ellas se mantenga un esfuerzo constante de superación, una viril tensión de la voluntad que proyecta todas las potencias del ser hacia el trabajo creador.

El gran ideólogo de la Emancipación y Presidente de la República don Francisco Antonio Pinto; don Manuel Bulnes, grande en la guerra y en la paz; creador de pueblos en la convulsión sangrienta de los combates y en la tarea visionaria y tesonera de la vida civil; don Aníbal Pinto, el político liberal que condujo con certera firmeza al país a través de uno de sus más grandes conflictos internacionales, transmitieron sus virtudes, sus talentos, su imperativo de bien nacional, al hombre cuya figura moral está ahora en el pensamiento de los señores Diputados. Y es noble y grato comprobar que a través de la herencia, los hombres, los grupos y los pueblos se van superando, pues en esa base solidamente podemos afirmar nuestra fe en un futuro mejor para la patria y la humanidad. Si la formación de los caracteres y las aptitudes intelectuales no estuvieran garantidas por la naturaleza y quedarán entregadas a los caprichos del azar, no habría seguridad en la gradual y constante evolución del progreso. Tal vez el mejor elogio que podemos hacerle a don Gonzalo Bulnes es reconocer que fué digno descendiente de sus ilustres antepasados, que mantuvo una tradición de elevación moral y espiritual que ha llegado a nuestros días.

Un imperativo ancestral e histórico señalaba a don Gonzalo Bulnes para ser un gran servidor de la patria. Vió la luz el día que don Manuel Bulnes, ganando la batalla de Loncomilla, afianzaba el orden civil del país, esa estabilidad institucional, esa normalidad cívica propia de los pueblos cultos, que tanto cuesta alcanzar después de las revoluciones de emancipación. Recibió la mejor educación que podía ofrecer el país, y luego recorrió Europa, donde amplió su visión de humanidad, palpó el ritmo vital de muchos pueblos y razas, pudiendo así ubicar el destino de Chile en la marcha del mundo. Imantado hacia las más puras claridades del pensamiento, fué alumno de Renán y otros grandes maestros de Francia.

Después de haber participado en la Revolución de 1891 como Subsecretario de la Junta de Gobierno Revolucionaria en la Cartera de Guerra, llevó nuestra representación diplomática a Italia y Alemania, señalando su labor por la coordinación del interés de su patria en la armónica y honrada convivencia internacional. Diputado, Senador, estadista, su pensamiento abarcó serenamente todos los campos de la vida nacional, promovió adelantos en nuestra organización, promovió la cultura y el perfeccionamiento espiritual, y también las obras de progreso material que son la base del engrandecimiento económico y de la liberación del hombre.

Una vocación irresistible lo impulsaba al

estudio y culto de la historia, de esa historia patria que sus antepasados habían luchado con su sangre, su labor y sus luces. Así, sobre la guerra contra la Confederación del Perú-Boliviana; para contrarrestar la influencia de la Confederación del Perú-Boliviana; para contrarrestar, rememorando la historia de la Expedición Libertadora del Perú. Equánime, desapaesado, objetivo, más calor que el de la verdad y la exactitud de la grandeza, don Gonzalo Bulnes, en vastos cuadros vibrantes de animación, en grandes gestas y procesos del Continente, en Martín, Bolívar, O'Higgins, Sucre, Zaldívar. Su amplitud mental, su amor a la patria, al progreso común de la Humanidad, al orden tomar partido y con su espíritu de objetividad los acontecimientos, con su adulterar el pasado y no malograr sus enseñanzas y proyecciones sobre el presente. Toda injusticia, toda tergiversación, todo juego de las fuerzas que rigen a los pueblos y los llevan por rutas de elevación y luminosa, el señor Bulnes se consagró a escribir su obra cumbre, "La Guerra del Pacífico". Como siempre, mantuvo su lucidez por los militares, ni por Maturana contra los que quedaban, ni por otras de las tendencias escindieron la opinión, jamás la disciplina. "quería presentar a los hombres y los hechos que fueron, para que la posteridad comprendiera los tropiezos que encontró en su marcha el carro de la Victoria de 1879, y que Dios no quiera, el país vuelva a encontrarse en situación análoga pueda aprender de los sucesos las lecciones que se desprenden de ellos."

No contaba por contar, no hacía historia por la historia, sino para conocer la evolución de los pueblos, encauzar las fuerzas constructivas y anular los movimientos agresivos o retardatarios. Si no fuera por la historia, los pueblos sufrirían de amnesia las lecciones de la experiencia no serían aprovechadas en su vida secular.

Señor Presidente, el Partido Liberal agradece con sincera y honda emoción las palabras que los parlamentarios de distintas tendencias han dedicado esta tarde a la memoria del ilustre prócer. Rinde, además, homenaje a don Gonzalo Bulnes a su propia bandera tricolor, a las grandes virtudes de la voluntad y el ideal y a la patria misma, con que se identifica el egregio historiador.

He dicho.

5.—PRORROGA DE LA VIGENCIA DE LA LEY N.º 8.789, QUE EXIMIÓ A LA LINEA AEREA NACIONAL DE TODO IMPUESTO FISCAL O MUNICIPAL.

El señor TAPIA (Presidente).— En el orden del Día, corresponde ocuparse, en primer lugar, por acuerdo de la Corporación durante quince minutos, del proyecto que prorroga el plazo señalado en la Ley N.º 8.789, que eximió de impuestos a la Línea Aérea Nacional.

Boletines N.ºs 6.974 y 6.974 bis.

Diputado Informante de la Comisión de Defensa Nacional fué designado el Honorable señor Nazar, y de la de Hacienda, el Honorable señor García Burr.

El señor RIVAS (Secretario).— Dice el proyecto de ley:

"Artículo 1.º— Prorrógase por el plazo de cinco años, a contar desde el 3 de septiembre de 1951, el plazo establecido en la Ley 8.789, de 9 de julio de 1947, sobre exención a la Línea Aérea Nacional de todo impuesto o contribución fiscal y municipal.

Artículo 2.º— No se aplicarán a la Línea Aérea Nacional las disposiciones de los artículos 19 y 22 de la Ley 8.918, de 31 de octubre de 1947, y del artículo 30 de la Ley 8.937, de 31 de diciembre del mismo año.

Artículo 3.º— Agrégase el siguiente inciso al artículo 2.º de la Ley 6.802, del 10 de agosto de 1940:

"Dicha institución podrá girar el total del impuesto recaudado dentro de cada mes, pronto se establezca su monto por la Contraloría General de la República. La parte del impuesto total recaudado en el año que no alcance a ser girada antes del 31 de diciembre, le será entregada en el año siguiente, por Decreto Supremo, una vez acreditado el producido efectivo del mencionado impuesto, debiendo para este fin la Contraloría General de la República efectuar la correspondiente provisión de fondos.

Lo dispuesto en este artículo regirá desde el 1.º de enero del presente año."

La Comisión de Hacienda, en la parte final de su informe, dice que "el proyecto suelta franquicias lógicas para una institución que desempeña funciones públicas indispensables, y la Comisión de Hacienda concuerda con la de Defensa en la aprobación de las disposiciones pertinentes".

El señor TAPIA (Presidente).— En discusión general el proyecto.

Orezo la palabra.

El señor NAZAR.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable Diputado Informante de la Comisión de Defensa Nacional.

El señor NAZAR.— Señor Presidente, la Comisión de Defensa Nacional estudia con mucho interés el proyecto de ley que prorroga en estos momentos la Honorable Cámara, por el cual se prorroga por cinco años el plazo establecido en la Ley N.º 8.789, que eximió de impuestos fiscales y municipales a la Línea Aérea Nacional.

Como la Honorable Cámara dispone de escasos minutos para discutir este proyecto, me permito un homenaje a su contenido, señalando, quiero sententizar por objeto obtener, festejando que él tiene por objeto obtener los impuestos recaudados, a que se refieren el artículo 3.º, en favor de la Línea Aérea Nacional, se entreguen íntegramente a esta institución, a fin de que pueda hacer frente a sus numerosas obligaciones.

Nada más, señor Presidente.— Pido la palabra.

El señor GARCIA BURR.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Diputado Informante de la Comisión de Hacienda.

El señor GARCIA BURR.— Señor Presidente, este proyecto, que exime de impuestos a la Línea Aérea Nacional, tiene como objetivo fundamental que esta institución pueda dar los frutos que el país espera de ella.

Urge el despacho de este proyecto, para que actualmente la Línea Aérea Nacional pueda estar pagando derechos que ella debe por artículos indispensables que ella necesita, como la bencina, por ejemplo, que debe internar. También, en estos momentos,

debe pagar derechos arancelarios por diversos repuestos que importa.
Todos sabemos que la Línea Aérea Nacional constituye el fundamento de las comunicaciones con algunas apartadas zonas de Chile, que por su aislamiento requieren de servicios indispensables.

El señor UNDURRAGA.— Estoy hablando en un lenguaje corriente.
Estas disposiciones que el Honorable señor Tagle tiene tanto interés en conocer se encuentran transcritas en el informe de la Comisión respectiva; así es que yo creo que el debate es un poco estéril en esta materia.

su nombre, los que se han retirado mediante garantía, ya que no fué posible acogerse a la ley que eximía de impuestos a esta Empresa.
La segunda indicación se refiere a que el artículo 60 de la Ley de Timbres, Estampillas y Papel Sellado, dispone que las instituciones semifiscales o de administración autónoma, Cajas de Previsión, etcétera, pagarán en sus actuaciones judiciales los impuestos establecidos por dicha ley.

El señor TAPIA (Presidente).— No hay ningún inconveniente constitucional para hacerlo, siempre que exista un comprobante de la existencia de los fondos que en cada caso se traspasan.
El señor RIVAS (Secretario).— En el mismo artículo 1.º hay una indicación del Ejecutivo para modificar los ítem del Ministerio de Educación en la siguiente forma:

tas y a la Caja de Previsión de Empleados Particulares, para otorgar préstamos al Servicio Médico Nacional de Empleados, hasta la cantidad de 21 millones de pesos; a la Caja de Colonización Agrícola, hasta por la cantidad de 6.500.000 pesos, y al Instituto Bacteriológico de Chile, hasta por la cantidad de 7 millones de pesos, con el objeto de que puedan hacer uso de la autorización concedida en la ley número 9.986.
"Las sumas referidas devengarán el interés anual del 6 por ciento, y la amortización y los intereses de la deuda serán pagados por las respectivas instituciones en 36 mensualidades iguales".

Table with 2 columns: Description of services and amounts. Includes items like 'Dirección General de Educación Secundaria', 'Dirección General de Educación Primaria', and 'Dirección General de Educación Secundaria' with various sub-items and their corresponding monetary values.

6.—TRASPASO DE FONDOS ENTRE DIVERSOS ÍTEM DEL PRESUPUESTO VIGENTE
El señor TAPIA (Presidente).— Corresponde seguir ocupándose, a continuación, del Mensaje que consulta el traspaso de fondos entre diversos ítem del Presupuesto vigente.

El señor TAPIA (Presidente).— Rechazada la indicación.
El señor RIVAS (Secretario).— Indicación del mismo señor Diputado para que se supriman todos los traspasos que figuran en las páginas 6 y 7, bajo el rubro: "Ministerio del Interior".

El señor TAPIA (Presidente).— Rechazada la indicación.
El señor RIVAS (Secretario).— Indicación del señor Tagle, para incluir en la parte correspondiente del proyecto de ley de traspasos de fondos entre diversos ítem del Presupuesto vigente, el siguiente traspaso dentro del Presupuesto del Senado:

Table with 2 columns: Description of transfers and amounts. Includes items like 'Letra a) Por años de servicios', 'Letra e) Asignación Familiar', and 'Al ítem 02/01/04, Gastos variables'.

El señor TAPIA (Presidente).— En votación la indicación.
Si a la Honorable Cámara le parece, se dará por aprobada.
Aprobada.
El señor RIVAS (Secretario).— Indicación del señor Bustos recaída en el rubro correspondiente al Ministerio de Educación Pública, que se halla en página 9 del impreso, para que en el rubro "Ministerio de Educación" se reemplacen los guisamos correspondientes a las glosas siguientes por las cantidades que se indican:

Table with 2 columns: Description of transfers and amounts. Includes items like 'Letra a) Por años de servicios', 'Letra e) Asignación Familiar', and 'Al ítem 02/01/04, Gastos variables'.

El señor TAPIA (Presidente).— En votación la indicación.
Si a la Honorable Cámara le parece, se dará por aprobada.
Aprobada.
El señor RIVAS (Secretario).— Indicación del señor Bustos recaída en el rubro correspondiente al Ministerio de Educación Pública, que se halla en página 9 del impreso, para que en el rubro "Ministerio de Educación" se reemplacen los guisamos correspondientes a las glosas siguientes por las cantidades que se indican:

Table with 2 columns: Description of transfers and amounts. Includes items like 'Letra a) Por años de servicios', 'Letra e) Asignación Familiar', and 'Al ítem 02/01/04, Gastos variables'.

El señor TAPIA (Presidente).— En votación la indicación.
Si a la Honorable Cámara le parece, se dará por aprobada.
Aprobada.
El señor RIVAS (Secretario).— Indicación del señor Bustos recaída en el rubro correspondiente al Ministerio de Educación Pública, que se halla en página 9 del impreso, para que en el rubro "Ministerio de Educación" se reemplacen los guisamos correspondientes a las glosas siguientes por las cantidades que se indican:

El señor GARCIA BURR.— Pido la palabra.

El señor TAPIA (Presidente).— ¿Terminó el Honorable señor Reyes?

El señor REYES (don Tomás).— Sí, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Barra; a continuación el Honorable señor García Burr.

El señor BARRA.— Señor Presidente, los parlamentarios de estos bancos vamos a otorgar nuestros votos favorables a este proyecto de ley, en atención a que ya, en reiteradas oportunidades, desde los distintos sectores que forman esta Honorable Corporación, hemos escuchado opiniones frente a la difícil situación de carácter económico en que se encuentran los empleados del país, sean ellos públicos, semifiscales o particulares.

Varias instituciones semifiscales, de acuerdo con la ley dictada al respecto, han otorgado los préstamos a que se refiere este proyecto de ley. De manera que en parte síquiera se ha dado un paliativo a esta situación de angustia en que se hallan los funcionarios de instituciones semifiscales.

Concurri, señor Presidente, a la Comisión de Asistencia Médico Social e Higiene, sólo como observador, y a través de las diversas intervenciones que oí tuve oportunidad de penetrarme de la justicia de este proyecto de ley.

La pregunta que ha hecho el Honorable colega señor Reyes Vicuña tiende a clarificar cuál será el monto que le corresponde prestar a cada una de estas Cajas. Tal vez la redacción actual del proyecto pueda prestarse a confusión. Ello se debe al hecho de que la Comisión tuvo a bien acoger, por la unanimidad de sus miembros, una indicación formulada por el Honorable señor Osvaldo García Burr para incluir en estos beneficios a la Caja de Colonización Agrícola. El proyecto original sólo incluía al Servicio Médico Nacional de Empleados y al Instituto Bacteriológico. En el Mensaje del Ejecutivo se establecía que la Caja de Empleados Públicos y Periodistas estaba en condiciones de facilitar préstamos hasta por la suma de 21 millones de pesos, y la Caja de Empleados Particulares, hasta la suma de 7 millones de pesos para el Instituto Bacteriológico.

De todas maneras no creo que sea inconveniente el hecho de haberse aceptado la indicación que se formuló, si cualquiera de estos Consejos está en condiciones de facilitar la suma correspondiente a la Caja de Colonización Agrícola.

El señor TAGLE VALDES (don Mario).— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor BARRA.— Con el mayor gusto.

El señor TAPIA (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Barra, tiene la palabra el Honorable señor Tagle.

El señor TAGLE VALDES (don Mario).— Señor Presidente, he oído con mucha atención a mi Honorable colega y amigo señor Barra; pero no me deja de llamar la atención un hecho: continuamente estamos oyendo tanto a los empleados particulares como a los empleados públicos decir que las Cajas de ellos son imponentes no les dan las facilidades y beneficios a que tienen derecho de acuerdo con las leyes que las crearon y sus respectivos reglamentos.

De modo que los empleados particulares y los empleados públicos, que continuamente ven postergadas sus solicitudes, tramitados sus préstamos, por carencia de fondos, ahora van a ver que con fondos que les pertenecen exclusivamente, se va a ayudar a otros funcionarios, que no hay duda que lo merecen; pero, que, en ningún caso, son los dueños del dinero.

Esto es lo que me parece mal. Muy mal. No es posible que un empleado particular o público que va a su Caja a solicitar un préstamo a largo plazo, al cual tiene perfecto derecho, para adquirir una casa o hacer mejoras en la que tiene, encuentre que ya esos fondos no existen en su Caja, porque han sido destinados a pagos de funcionarios de otras instituciones, como aquí se establece, o sea, de la Caja de Colonización Agrícola, del Instituto Bacteriológico y del Servicio Médico Nacional de Empleados.

La idea de beneficiar a los funcionarios de estos tres organismos es muy laudable; yo estoy de acuerdo con ella, ya que la ley N.º 9.986 autorizó estos préstamos personales de tres meses; pero sacar estos fondos de la Caja de Empleados Particulares, que no les pertenecen, a las personas a quienes se quiere favorecer con este proyecto, me parece fuera de toda equidad.

Creo que, en principio, el camino es malo. Lo lógico es que estos fondos que pertenecen a los imponentes de la Caja de Empleados Particulares sirvan íntegramente a sus legítimos dueños y no a otros funcionarios que puedan ser meritorios, pero que no son dueños absolutos, como lo son los imponentes de las Cajas.

Además, señor Presidente, se trata de una subida cantidad de dinero que, lógicamente, va a perjudicar a los imponentes de las Cajas, ya que el Proyecto en debate establece que los reembolsos se van a efectuar en 36 meses, cuando los costos de edificación hayan subido por el ritmo creciente de la inflación.

Nada más, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Barra.

El señor BARRA.— Señor Presidente, trataré de dar respuesta a las observaciones que ha hecho el Honorable señor Tagle, a medida de mis posibilidades.

Cuando se hizo en la Comisión respectiva esta misma observación que ha hecho el Honorable señor Tagle, en el sentido de que esto pudiera perjudicar a los imponentes de las Cajas a que se hace mención, el señor Ministro de Salubridad explicó que dichas Cajas tenían hecho el encaje y depositados los fondos en los Bancos u otras instituciones bancarias con el objeto de proceder al pago de gastos a plazo determinado; de tal manera, entonces, que los desembolsos de carácter económico para efectuar estos préstamos no van a significar para estas instituciones la necesidad de menoscabar la atención de sus imponentes.

La Comisión, al aprobar el proyecto, tuvo en vista esta situación, ya que consideró la posibilidad, que ahora señala el Honorable señor Tagle, de que estos préstamos pudieran significar un trastorno económico en estas Cajas de Previsión. Además, el señor Ministro de Salubridad dejó establecido que se habían hecho las consultas correspondientes, determinándose que era posible hacer estos préstamos con los encajes existentes, destinados a gastos de una naturaleza también prevista, encajes que podrían ser cubiertos a medida que se fuera haciendo el reembolso de los préstamos, de acuerdo con el interés que fija el mismo proyecto de ley, de manera que esos gastos no sufrirían trastornos, como lo ha señalado el Honorable señor Tagle.

Indudablemente, el procedimiento puede

ser malo, que no esté ajustado a la realidad y que tal vez podría haberse encontrado un camino que estuviera más de acuerdo con las ideas del Honorable señor Tagle, pero no debe olvidarse Su Señoría que se trata de remediar la situación de un conjunto de empleados que no están en condiciones de gozar de los beneficios que la Honorable Cámara les otorgó a otros sectores de empleados.

En estos momentos, nosotros queremos apelar al criterio tan ecuánime de los Honorables Diputados, para que se apruebe este proyecto tal como está, ya que la premura del tiempo no permite estudiar otras ideas, con el objeto que se pueda hacer justicia a un sector de empleados que ha sido olvidado.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor García Burr.

El señor GARCIA BURR.— Señor Presidente, el proyecto es bastante claro; es una autorización que se confiere a ciertos organismos para que puedan hacer préstamos, precisamente, a instituciones que tienen un personal al cual deben servir.

Tanto la Caja de Empleados Públicos, como la Caja de Empleados Particulares, que son los organismos de que se trata, no pueden hacer esta clase de préstamos sin autorización de una ley especial. No se trata de obligar a esas instituciones a que hagan estos préstamos, sino que se les concede, repito, una autorización para que sus Consejos, como muy bien lo decía el Honorable señor Barra, estudien la concesión de estos préstamos en la medida de sus posibilidades.

Señor Presidente, el Congreso despachó una ley, y se creyó que en virtud de esa ley, todos los empleados de las instituciones semifiscales iban a recibir determinados beneficios. Desgraciadamente, las instituciones semifiscales señaladas en el proyecto, no han podido otorgar tales beneficios a sus empleados, por carecer de los fondos necesarios.

No es posible hacer la discriminación de que haya empleados que por el hecho de trabajar en una institución que tiene los fondos suficientes, reciban de inmediato estos préstamos, y que, en cambio, haya otros tan eficientes como aquéllos, que por la circunstancia ya anotada, no reciban los beneficios de la ley.

Con el fin, entonces, de que haya igual tratamiento para los empleados de todas las instituciones semifiscales, es conveniente despachar este proyecto. Se puede preguntar también: ¿Y estos fondos que prestarán tanto la Caja de Empleados Públicos, como la Caja de Empleados Particulares, no restarán posibilidades a los beneficios a que tienen derecho sus imponentes?

No, señor Presidente.

Es sabido que las disponibilidades, las entradas de esos organismos se distribuyen, de acuerdo con ciertas normas, en sus respectivos presupuestos, y que siempre guardan un margen, ya sea de seguridad o para otras necesidades, que queda en depósito en instituciones bancarias o en otra forma. Por lo tanto, no se van a vulnerar ni a restringir los beneficios de esos imponentes. Simplemente, se trata de autorizar a esas instituciones de previsión para que, de esos fondos que tienen depositados en los bancos a un interés del 6 por ciento, o tal vez menos, presten a las tres instituciones semifiscales señaladas en el proyecto los recursos necesarios para que éstas puedan, a su vez, otorgar en calidad de préstamo, tres meses de sueldo a sus personales. En esta forma, no se harán discriminaciones odiosas y se habrá cumplido con la finalidad que se tuvo en vista al dictar la ley 9.986, o sea, beneficiar a todos los empleados de las instituciones semifiscales.

El señor MONTALBA.— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor GARCIA BURR.— Con mucho gusto, Honorable Diputado.

El señor TAPIA (Presidente).— Con la venia del Honorable señor García Burr, puede usar de la palabra Su Señoría.

El señor MONTALBA.— Quisiera, señor Presidente, sacar de la duda al Honorable señor García Burr e igualmente al Honorable Diputado Informante, por lo menos en lo que se refiere a la Caja de Previsión de Empleados Particulares.

La verdad es que, desde hace largos meses, como le consta al señor Ministro de Salubridad aquí presente, los fondos que la Caja de Previsión de Empleados Particulares tenía depositados en los Bancos, han tenido que ser necesariamente retirados y puestos en su casi totalidad, en una sola cuenta, en la oficina Central de la Caja Nacional de Ahorros de esta capital para los efectos de cumplir las obligaciones que le corresponden como institución de previsión social. De manera que, aún cuando el cumplimiento de este proyecto de ley no es imperativo, sino que voluntario para el Consejo de cada una de estas instituciones de previsión, no veo cómo van a poder cumplir prácticamente con esta laudable iniciativa de que también los empleados de la Caja de Colonización Agrícola, del Servicio Médico Nacional y del Instituto Bacteriológico, puedan recibir estos tres meses de préstamo, concedidos por la ley 9.986.

La verdad es que hay Cajas, como la de Empleados Particulares, que no tienen en la actualidad los fondos necesarios para los efectos de cumplir siquiera con lo que les corresponde de acuerdo con su ley orgánica. De manera que, como digo, esta legislación, en la práctica, será totalmente inútil.

Es lo que quería hacer presente para que los señores Diputados que han patrocinado este proyecto...

El señor PIZARRO (don Abelardo).— ¿Me permite una interrupción?

El señor GARCIA BURR.— Con todo gusto.

El señor TAPIA (Presidente).— Con la venia de Su Señoría tiene la palabra el Honorable señor Pizarro.

El señor PIZARRO (don Abelardo).— Señor Presidente, he seguido con mucho interés el curso del debate y me ha llamado profundamente la atención el que se haya consultado a la Caja de Empleados Particulares como una de las instituciones que puede conceder estos préstamos. Y me causa mucha sorpresa, porque los Diputados que representamos a la zona de Aconcagua nos hemos interesado por que la Caja de Empleados Particulares construya dos poblaciones, una en San Felipe y otra en Los Andes, ciudades en las cuales tiene adquiridos los terrenos desde hace mucho tiempo. Sin embargo, se nos contestó que la Caja tenía comprometidos todos sus dineros por mucho tiempo, y que, posiblemente, en el segundo semestre de este año, podría consultar la posibilidad de construirlos.

Consultada nuevamente la Caja, informo que se había postergado esta construcción para el año 1952 y, hace pocos días, ha manifestado al Diputado que habla, que, para el año 1953, posiblemente pueda considerar

esas construcciones, porque no dispone de un sólo centavo en razón de que tenía ya comprometidos los dineros de este año y los del año 1952, en otras lusiones a estos empleados con la posibilidad de que la Caja de Empleados Particulares les pueda facilitar el dinero, o se va a colocar a esa institución en la disyuntiva de tener que prestar dinero para finalidades distintas a aquellas para las cuales fue creada, o en la obligación de postergar los deseos y anhelos de sus imponentes de provincia que, permanentemente, se ven postergados en su atención por esa Caja, pues es muy sabido que los principales beneficios los reciben los imponentes de Santiago y Valparaíso, dejando a los de provincia al margen de las ventajas que la Caja proporciona, tales como el servicio médico y otra serie de franquicias.

Por esto, me ha llamado la atención que ahora se diga que la Caja puede facilitar dinero a tres años plazo, en circunstancias que no ha podido disponer de fondos para la construcción de habitaciones en terrenos ya adquiridos, a pesar de ser ésta una de las finalidades más importantes de la institución.

El señor TAPIA (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor García Burr.

El señor GARCIA BURR.— Yo no sé si la Caja o las Cajas de Previsión están o no en condiciones de hacer frente a estas obligaciones. Pero sé una cosa: que son infinitas y numerosísimas las leyes que se despachan y que autorizan a la Caja Nacional de Ahorros para tomar tal o cual empréstito, sin establecerse en ellas si dicha institución está en condiciones de hacer este préstamo, y sin saber siquiera si la Caja lo desea. Solamente se sabe que existe una autorización para tomar el empréstito.

Por esta razón, señor Presidente, estimo que discutir aquí cuáles son las posibilidades económicas de estas Cajas de Previsión, significaría, no diré obstaculizar, pero por lo menos dificultar el despacho de este proyecto.

Yo comparto la opinión del Honorable señor Pizarro, y reconozco que, efectivamente, los Diputados hemos estado solicitando una serie de beneficios para los imponentes de provincia y se nos ha respondido que no es posible otorgarlos por falta de fondos.

Pero, por otro lado, estimo que cuando se da una autorización, se deja en libertad a los Consejos para que tomen la resolución que crean conveniente. Para dar esta autorización no es necesario saber si las Cajas tienen o no tienen fondos, porque sus Consejos, haciendo uso de la autonomía que tienen, deben saber administrarlos. Por mi parte, tengo plena confianza en los Consejos directivos de estos organismos.

En consecuencia, considerando que sólo se da una autorización, a esos Consejos para que procedan en la forma indicada, que es necesario dar a todos los empleados el mismo tratamiento y, por último, que se trata de permitir el cumplimiento de una ley, y el propósito que se tuvo al dictarla, no tengo ningún inconveniente en dar mi voto favorable a la aprobación de este proyecto.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Ladrón de Guevara, y, a continuación, el Honorable señor Olivares.

El señor LADRON DE GUEVARA.— Yo soy absolutamente contrario a la aprobación del proyecto en discusión, porque me parece que con sus disposiciones se va a establecer un precedente funesto. En efecto, mediante la dictación de esta ley, se van a desvirtuar totalmente las finalidades de estas Cajas de Previsión, que no tienen otro objeto que amparar y ayudar a sus imponentes.

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad, Previsión y Asistencia Social).— ¿Me permite una interrupción, señor Diputado.

El señor LADRON DE GUEVARA.— Con todo gusto, señor Ministro.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Ministro con la venia del Honorable señor Ladrón de Guevara.

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad, Previsión y Asistencia Social).— El problema es el siguiente, Honorable Diputado: las Cajas de Previsión tienen su presupuesto perfectamente definido, y puede ser que, en un momento dado, no tengan las sumas necesarias para cumplir con el ítem de "construcción". Pero sucede con mucha frecuencia que otros ítem del presupuesto y algunos ingresos que no están destinados a las previstas. Entonces, esos fondos, como con mucha razón lo ha explicado el Honorable señor García Burr, se mantienen en depósito en los Bancos mientras no se da otro destino definido. Por ejemplo, la Caja de Empleados Particulares, por el sólo capítulo de "asignación familiar", recibió 70 millones de pesos más que lo calculado en el presupuesto correspondiente al año 1951. ¿Qué se hace con esos dineros? Simplemente tienen que ir a depósito bancario.

El señor ALDUNATE (don Pablo).— Deberían ir a mejorar los beneficios que en tal rubro se están concediendo.

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad, Previsión y Asistencia Social).— Por ley no se puede dar ningún otro destino a tal cantidad, y debe ser conservada hasta la determinación que se adopte para el año próximo; de manera que la Caja no puede invertir esos 70 millones en construcciones, aunque quiera.

Por lo demás, puede haber otros fondos que en un momento dado se hayan concedido para hacer determinada construcción. Esos fondos están disponibles y se van girando en forma paulatina, motivo por el cual se mantienen en los Bancos. Estas sumas, en realidad, no son despreciables, de manera que no va a significar ningún perjuicio para las instituciones de previsión, hacer esta operación, pues, además, estos préstamos que harán a las instituciones semifiscales señaladas, se reembolsarán en treinta y seis mensualidades, con un seis por ciento de interés anual. En consecuencia, los Consejos pueden hallar perfectamente la fórmula adecuada sin perder, en absoluto, el sentido y destino fundamentales de tales rubros. Por otra parte, como lo dijo acertadamente el Honorable señor García Burr, este beneficio irá precisamente a favorecer a los imponentes de la Caja. No se trata, pues, de personas extrañas o ajenas.

Muchas gracias, Honorable Diputado.

El señor TAPIA (Presidente).— Está con la palabra el Honorable señor Ladrón de Guevara.

El señor LADRON DE GUEVARA.— Lo que ha expresado el señor Ministro confirma aún mucho más la oposición que yo estoy sosteniendo.

No creo que sea el indicado el remedio del señor Ministro de facilitar estos beneficios a personas ajenas a la Caja.

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad, Previsión y Asistencia Social).— No son personas ajenas a la Caja, señor Diputado.

El señor LADRON DE GUEVARA.— Lo lógico habría sido que el señor Ministro nos

hubiera traído un proyecto para permitir a los Consejos ampliar los beneficios en favor de sus imponentes, y de ningún modo esto. Ahora, me parece un poco fuerte para los numerosísimos imponentes que ya han perdido enteramente la fe en los beneficios y la utilidad que significa la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, por la larguísima demora a que han sido sometidos en la esperanza de satisfacer sus necesidades y sus derechos, decirles que estos fondos acumulados por ellos, serán prestados a terceros...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BARRA.— ¡Son imponentes de la Caja, también!

El señor GONZALEZ OLIVARES.— ¡Su Señoría está en un error!

El señor LADRON DE GUEVARA.— ...en circunstancias de que las Cajas de Previsión han sido creadas para beneficiar a sus propios imponentes y no a terceros, y que en su administración...

El señor GONZALEZ OLIVARES.— No hay terceros; está equivocado Su Señoría.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LADRON DE GUEVARA.— Por las siguientes razones, señor Presidente, considero que este proyecto debe ser rechazado: en primer lugar, la presente iniciativa no favorece a los que, siendo imponentes de estas Cajas desde hace años, esperan que ellas cumplan con los fines sociales para los cuales fueron creadas, y en segundo lugar, esta proposición de ley contiene un dudoso aspecto moral, ya que aquí no se trata de ampliar las facultades legales para que pueda distribuirse mayores beneficios a los imponentes de dichas instituciones, sino sólo de buscar acreedores extraños, a fin de que disfruten de las franquicias que ellas otorgan.

Por las consideraciones expuestas, Honorable Cámara, votaré en contra de este proyecto.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Olivares.

El señor OLIVARES.— Señor Presidente, los miembros de la Comisión de Asistencia Médico Social e Higiene, dimos nuestra aprobación a este proyecto, porque de ninguna parte de él se desprende que se pueda lesionar los intereses de los imponentes de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, y de la Caja de Empleados Particulares. Al contrario, por esta iniciativa se abre la puerta a los empleados de tres instituciones del Estado para que obtengan los beneficios de la Ley 9.986, o sea, para que se les conceda un préstamo de tres meses de sueldo.

Repto, con este proyecto no se perjudica a los imponentes de la Caja de Empleados Públicos ni a los de la Caja de Empleados Particulares, porque por él sólo se otorga a estos organismos una mera autorización. Tengan presente los señores Diputados que las citadas instituciones tienen Consejos que a nosotros nos deben merecer confianza y respeto. Sus Consejos están formados no sólo por representantes del Ejecutivo, sino de diversas instituciones, incluso forman parte de ellos representantes de esta Honorable Cámara.

Tengo la seguridad de que mis colegas representantes de esta Corporación ante la Caja de Empleados Particulares y ante la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, no aprobarán los préstamos que se soliciten ni estos van a afectar la buena marcha de dichas instituciones o los intereses respetables de los imponentes.

Con toda razón hace un momento, el Honorable señor García Burr y el señor Ministro de Salubridad expresaban que, permanentemente, existen dineros de estos organismos depositados en los bancos, porque la marcha misma de ellos así lo exige. Como se sabe, ciertos porcentajes de los fondos de estas instituciones se destinan a edificación, a préstamos, pago de sueldos de sus propios empleados y que, además, ellas están recibiendo continuamente nuevas entradas. Pues bien, todos estos dineros son depositados en los bancos.

Si esas instituciones tienen depositados en los bancos esos dineros, sin ganar intereses...

El señor MONTALBA.— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor OLIVARES.— ...o que ganan un interés muy pequeño, porque muchos depósitos se toman sólo a un interés del seis por ciento...

El señor MONTALBA.— ¿Me permite una interrupción para desvanecer el error en que está incurriendo Su Señoría?

El señor TAPIA (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Olivares, tiene la palabra Su Señoría.

El señor MONTALBA.— Puedo declarar enfáticamente al Honorable Diputado, que la Caja de Empleados Particulares no tiene depositado en la actualidad un solo centavo en bancos comerciales. Ella ha debido colocar todo su dinero exclusivamente en la Caja Nacional de Ahorros para cumplir sus obligaciones presupuestarias; de manera que el señor Ministro de Salubridad está equivocado al sostener que, actualmente, en los bancos comerciales hay dinero de ese organismo, salvo el que es necesario tener en provincias para cancelación de estados de pago de construcciones, sueldos y otras obligaciones imperativas.

El señor ALDUNATE (don Pablo).— ¿Así tiene que ser!

El señor TAPIA (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Olivares.

El señor OLIVARES.— El señor Ministro de Salubridad no ha dicho que, en estos instantes, la Caja de Empleados Particulares tenga su dinero depositado en los bancos...

El señor MONTALBA.— ¿En qué Bancos?

El señor OLIVARES.— No ha dicho que tiene depósitos en ellos, sino que ha manifestado que ella, muy a menudo, se ve en la obligación de hacer depósitos...

El señor MONTALBA.— Los fondos depositados en la Caja Nacional de Ahorros se destinan a cumplir obligaciones que se debe solventar anualmente, Honorable colega.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MONTALBA.— ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor TAPIA (Presidente).— Está con la palabra el Honorable señor Olivares.

El señor OLIVARES.— El Honorable señor Montalba es miembro del Consejo de la Caja de Empleados Particulares. Pues bien, Su Señoría es una garantía para nosotros, ya que si la Caja no está en condiciones de prestarle ese dinero, simplemente no debe facilitarlo.

El señor MONTALBA.— ¿Cuál sería el objeto de la ley, entonces?

El señor OLIVARES.— Si la Caja de Empleados Particularer no tiene fondos para este objeto, Honorable Diputado, bien los puede tener la Caja de Empleados Públicos.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor OLIVARES.— Por lo demás, por lo que el Ejecutivo, antes de emitir el proyecto, habrá consultado al respecto a los Consejos de estas instituciones; ellos también intervenciones habrán tenido en este asunto.

El señor MONTALBA.— ¡No ha sido así!

El señor OLIVARES.— Entiendo que se habrá consultado a estas instituciones, pero no tendría objeto que se haya enviado un proyecto de ley de esta naturaleza, que en la Comisión hemos aceptado, que no impone una obligación a estas Cajas, sino que simplemente las autoriza a otorgar estos préstamos. En todo caso, para sus respectivos Consejos, formados por personas respetables, sabrán si los facilitan o no.

El señor MONTALBA.— ¡Pero la política significa mucho!

El señor OLIVARES.— De tal manera que si no despachamos esta ley, ello va a afectar la consecución de este deseo a los empleados que tenían la esperanza, no digo la seguridad, de obtener ese dinero.

Nosotros no tenemos derecho a oponer al despacho de este proyecto solamente a molestar a los señores consejeros de las Cajas, por no obligarlos a pronunciarse a favor o en contra de la concesión de estos préstamos. Si ellos consideran que sus respectivas instituciones no están en condiciones de otorgarlos, no tendrán más que pronunciarse en sentido negativo; pero la Honorable Cámara habrá cumplido con su obligación de dar oportunidad a los empleados de las instituciones semifiscales beneficiadas con este proyecto, para que ellas puedan acceder a los préstamos autorizados por la ley respectiva.

Nada más, señor Presidente.

El señor MIRANDA (don Carlos).— Votos, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Puga, don Mariano.

El señor PUGA VEGA.— Señor Presidente, este proyecto, originado en un Mensaje del Ejecutivo, nos trae la noticia, inesperada y muy grata, de que a las Cajas de Empleados Públicos y Particulares y de Empleados Públicos les sobra dinero. Pero esta noticia, repito, es tan grata, se convierte en sarcasmo para los dueños de este dinero, y notorio— que hay cientos de empleados que esperan que estas Cajas les otorguen los beneficios para los cuales fueron otorgadas. Y en los momentos en que ellas tienen responsabilidades en los bancos— que les sirven directamente para aliviar la situación de sus imponentes, deben aprovecharse lo menos, para estudiar en forma detallada la ampliación de esos beneficios— se propone que esas instituciones, que no pueden cubrir sus propias obligaciones ni hacer frente a sus fines esenciales y vitales, que son deudoras, se conviertan en prestamistas y bancos, y ayuden al Fisco a cumplir las leyes que les imponen gastos para los cuales no ha consultado el debido financiamiento.

He oído decir en esta Sala que se comulga a las Cajas y que éstas manifestaron, por el término de sus respectivos personales, que no tendrían inconveniente en conceder estos préstamos. Lamento que sea éste el espíritu de sus Consejos, que están encargados por ley para servir, digámoslo así, de tutores, guardianes y custodios de estos fondos, que pertenecen exclusivamente a los imponentes.

El señor MONTALBA.— Pero eso no es efectivo, Honorable Diputado.

El señor PUGA (don Mariano).— Sin embargo, creo interpretar la voluntad, las aspiraciones, los anhelos de los imponentes, de los fondos, al decir que la Honorable Cámara puede autorizar a estas Cajas para que se desprendan de sus fondos, den vuelta a las espaldas a sus imponentes y a las necesidades que ellos tienen y se lancen por un camino que no sabemos dónde conducir.

Nada más, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA (don Sergio).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MONTALBA.— ¿Me concede una interrupción, Honorable colega?

El señor SEPULVEDA (don Sergio).— Con mucho gusto, Honorable Diputado.

El señor TAPIA (Presidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Montalba.

El señor MONTALBA.— Señor Presidente, se ha dicho con insistencia que los consejeros de las Cajas de Previsión a que se refiere el proyecto, han sido consultados sobre posibilidades que tienen de conceder estos préstamos.

En realidad, yo he asistido a casi todas las sesiones que ha celebrado el Consejo de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, y puedo manifestar que no se le ha hecho el menor comentario sobre el particular, como lo dijo el Honorable Diputado. ¡No es efectivo! Además, estoy totalmente seguro de que el señor Vicepresidente de la institución tampoco puede haber dado una respuesta favorable a este respecto.

Señor Presidente, sólo he querido dar esta antecedente, a fin de que sirva de ilustración al debate.

El señor TAPIA (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Sepulveda, don Sergio.

El señor SEPULVEDA (don Sergio).— Señor Presidente, he presentado una indicación a la Mesa, para que se elimine del artículo único del proyecto en discusión la frase: "la Caja de Previsión de Empleados Particulares". He procedido así, porque tengo plena confianza de que esta institución no tiene las disponibilidades suficientes para hacer frente a esta clase de préstamos que se pretende autorizar. Además, esta Caja tiene atendidas solicitudes de préstamo para edificación por varios millones de pesos.

El señor MONTALBA.— Por siete millones, Honorable Diputado.

El señor SEPULVEDA (don Sergio).— Pero siete millones de pesos, como indica el Honorable colega. En consecuencia, no puede atender a esta clase de obligaciones, porque no otra cosa significa otorgar esta autorización, ya que, si así se hiciera, las disponibilidades que se ejercerían serían de tal magnitud que la Caja no podría resistirlas. Y en el mejor de los casos, con ella se crearía un problema al Consejo.

El señor MONTALBA.— Exactamente.

El señor SEPULVEDA (don Sergio).— Por otra parte, no puede ser efectivo que el Consejo de Previsión de los Empleados Particulares tenga la obligación de mantener en los bancos inamovibles en los bancos comerciales, sin hacer alguna operación lógica. Después, tiene contraídos muchos compromisos con sus propios imponentes que debe atender de inmediato. Así, a principios de este año no disponía de fondos para pagar a los

trabajos que estaban construyendo casas para los imponentes, en circunstancias que ya se habían vencido los "estados de pago". Por esas consideraciones, es como que en este sentido no se le deben crear problemas a la Caja de Previsión de los Empleados Particulares.

Ahora bien, no pienso lo mismo respecto de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, por dos razones: primero, porque los favorecidos con este proyecto son imponentes de esta institución y, segundo, porque ella no tiene el problema de insolvencia de la Caja de Previsión de Empleados Particulares.

Además, la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas está desarrollando una política de edificaciones que no favorece en forma directa a sus propios imponentes. Gasta enormes sumas de dinero en la construcción de edificios de renta que cuentan con departamentos de lujo y que generalmente no están al alcance de sus imponentes.

Como esta política errada no beneficia precisamente a los imponentes de la Caja, creo que, en este caso, dicha institución podría distraer algunos fondos de aquellos que está utilizando en la construcción de edificios de renta, a fin de cumplir la finalidad de este proyecto que es, por lo demás, muy justo. Desde hace algún tiempo se viene haciendo presente en esta Honorable Comisión la necesidad de ir en ayuda de estos empleados semisociales, que en estos momentos deben hacer frente a la satisfacción de sus más premiosas necesidades.

Por eso es que he formulado indicación con el objeto de eliminar de esta autorización para conceder dichos préstamos a la Caja de Previsión de los Empleados Particulares. Nada más, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Se va a leer una indicación.

El señor RIVAS (Secretario). — Indicación del Honorable señor Sepúlveda, don Sergio, para suprimir la irasé y a la Caja de Previsión de Empleados Particulares.

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad, Previsión y Asistencia Social). — ¿Me permite señor Presidente?

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra el señor Ministro de Salubridad.

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad, Previsión y Asistencia Social). — Señor Presidente, en primer término, debo señalar a la Honorable Cámara que la Ley N.º 886, no fue de iniciativa del Ejecutivo, sino que ella tuvo su origen en una moción presentada por un Honorable Diputado del Partido Liberal, quien estimó que era conveniente conceder un préstamo de tres meses de sueldo a los miembros de las instituciones semisociales.

El señor SEPULVEDA (don Sergio). — Muy justa iniciativa.

El señor VALDEVENITO. — ¿Me permite, señor Ministro?

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad, Previsión y Asistencia Social). — Ahora, el Ejecutivo se ha encontrado con que esta autorización fué concedida a todas las instituciones semisociales.

El Ministro que habla manifestó claramente en el Honorable Senado que ninguna de las instituciones disponía de fondos para otorgar este préstamo y que la única manera en que esto se podía hacer era considerando a sus imponentes empleados con un criterio distinto del que se aplican a los imponentes no empleados.

A pesar de eso, prácticamente por la unanimidad del Honorable Senado, y principalmente los Senadores que pertenecen precisamente, a los mismos Partidos de que forman parte los Honorables Diputados que en estos momentos están haciendo oposición a este proyecto, sostuvieron que no había ningún motivo para no aceptar esto y aun cuando no se dispusiera de fondos, las diferentes Cajas obtendrían de alguna parte el dinero necesario.

Entiendo que la intención del Honorable Senado y de la Honorable Cámara es no dejar al margen de estos préstamos a los empleados del Servicio Médico Nacional de Salubridad, de la Caja de Colonización Agrícola y del Instituto Bacteriológico, por el solo hecho de que estas instituciones no disponen de fondos para otorgar los préstamos. Por eso, señores Diputados, este proyecto, como no es este el propósito del Congreso, autoriza a las Cajas, para que faciliten las sumas necesarias con este objeto.

Además, quiero señalar que la finalidad del Mensaje del Ejecutivo era, precisamente, hacer justicia a estos empleados, para terminar, digámoslo así, con la injusticia creada precisamente por una discriminación establecida anteriormente.

En segundo lugar, deseo señalar que ninguna de las personas que se va a favorecer con este proyecto de ley es extraña a ninguna de las dos instituciones, porque, o son imponentes de la Caja de Empleados Públicos o lo son de la Caja de Empleados Particulares. Por consiguiente, no se trata de favorecer a personas extrañas; se trata de imponentes que tienen exactamente los mismos derechos que los demás.

El señor TAPIA (Presidente). — ¿Me permite, señor Ministro? Ha llegado la hora.

Varios señores DIPUTADOS. — ¿Por qué no se proroga, señor Presidente?

El señor TAPIA (Presidente). — Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para prorrogar la hora.

Varios señores DIPUTADOS. — No, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — No hay acuerdo.

9.—SITUACION DE LA CANDIDATURA PRESIDENCIAL DEL HONORABLE SENADOR DON SALVADOR ALLENDE.

El señor TAPIA (Presidente). — Entrando en la Hora de Incidentes, corresponde el primer turno al Comité Independiente.

El señor OJEDA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor RODRIGUEZ (don Eduardo). — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Rodríguez Mazar.

El señor OJEDA. — Parece que la Mesa no oye.

El señor TAPIA (Presidente). — El Comité así lo había determinado, Honorable Diputado.

El señor OJEDA. — El Comité no dispone para sí de su tiempo.

El señor RODRIGUEZ (don Eduardo). — Señor Presidente: Cuando el Partido Socialista proclamó candidato a la Presidencia de la República a nuestro camarada Salvador Allende, lo hizo después de un profundo estudio de la naturaleza de la próxima lucha electoral por efectuarse en septiembre del año próximo, y de todas las condiciones económicas y sociales en que nuestro proletariado puede y debe influir en los destinos de nuestra patria.

No se trata, señores diputados, de una candidatura más, destinada al juego deleznable de pasajeras circunstancias, o de acomodos subalternos en pro de ganancias administrativas o políticas. Se trata de algo más grande, más concreto y de más alta dignidad ciudadana. Se trata de darle a la clase obrera de este país una oportunidad de expresión de sus inquietudes y de sus anhelos. Se trata de reunir en un gran conglomerado popular a lo mejor que la clase obrera organizada puede exhibir en este país, sin falsas conmutancias, sin contubernios aleatorios, sin disfraces engañosos, sin tutelas interesadas, o sea, en una palabra, encontrar y buscar el camino del pueblo, el verdadero que, señalado en 1938, se ha perdido en innumerables enreucadas en estos trece años que van corridos.

Trece años han sido dura experiencia para nosotros, y ella ha hecho que fortalezcamos la conciencia que tenemos de ser actores en este tremendo momento histórico en que vivimos y de la responsabilidad de cuidar esta fuerza política militante, operando en un medio de confusa desorientación ciudadana. Este patrimonio y esta responsabilidad no pueden enajenarse ni mucho menos dilapidarse en una estéril e infuente lucha por la preeminencia personal de este o del otro candidato ajeno a lo que el pueblo consciente quiere alcanzar.

Por eso el Partido Socialista, como política de avanzada, debe fijar su contenido y su acción dentro de la realidad social que imperativamente fija los contornos dentro de los cuales debemos proceder. Toda política debe desarrollarse dentro del ambiente concreto de esta realidad económica y social, y ella es la que nos señala el camino por seguir. Pues bien, esta realidad chilena en la hora presente tiene como telón de fondo, como su infraestructura, una economía desorganizada, sin plan coordinado, viviendo de improvisaciones, cuando los problemas han adquirido aguda intransigencia, en un afán especulativo verdaderamente criminal, en una loca carrera de industrialización dejando prácticamente a su suerte la agricultura, rezagada de esta terna gubernamental, siendo ella la base inmovible de toda economía verdaderamente sana y próspera. Evidentemente esta situación proyecta las líneas de una política de partidos igualmente desorganizada y confusa.

Pero el hombre común, el llamado hombre de la calle, sin conocimientos de teorías ni de especulaciones intelectuales, que para él no tienen sentido, vive cada día en el constante temor del mañana, en un círculo sin salida. Nuestro ciudadano medio no sabe cómo se genera y cómo crece el proceso inflacionista, pero sus consecuencias terribles las siente y las palpa cada día. Observa con rencor la frialdad ambiente, el egoísmo de los que tienen, la vacilación inoperante de los que mandan o deberían mandar. Hay hambre efectivamente porque hay escasez de artículos esenciales, pero desde este mismo Parlamento se han denunciado grandes peculados con la carne argentina, con el té y el café, con los cueros, con el cobre, con el aceite, que ha sido lubricado en escala asombrosa, seguramente para que nuestra inagotable paciencia no se oxide, etcétera, lo que ha dado origen a grandes y opiparar fortunas. Se quejan los de arriba porque no ganan lo que ellos desearían; se quejan los de abajo, por la inseguridad, el temor y el hambre. Esto, señores Diputados, configura la condición precisa para que afloren todos los descontentos, para que se aprovechen de ella los enemigos de la democracia, para que algunos hagan el negocio de la redención social con el nuevo Mesías, el curulotodo, la nueva pomada del oso blanco con los mismos ingredientes de veinte años atrás.

Qué extrañas y sorprendentes similitudes hay entre esta situación actual nuestra y la que vivieron en los años anteriores al fascismo aquellos grandes países como Italia y Alemania. La misma crisis económica, la misma desenfundada especulación, la misma atomización de las fuerzas políticas, la misma desesperiación de las masas, la misma ineficacia de un Gobierno de coalición, y, para completar el cuadro, hasta un caudillo con el mismo "slogan": la quebra de los partidos y, como consecuencia, el de su cauce natural, la Democracia.

Por eso es que la clase obrera, que está organizada, que cuenta con los mejores elementos de su organización política y sindical, no puede sentirse representada en este juego de los intereses presidenciales de partidos y grupos que de ninguna manera reflejan sus intereses y su porvenir. Ella siente que el espíritu de 1938 se ha perdido en medio de consideraciones secundarias, y anhela de nuevo buscar el sendero que le permita recuperar su destino histórico, es decir, aquel destino que le permita llegar a la transformación del régimen capitalista (de quien un emitenente jesuita dijo que era el único muerto que no merecía ser llorado), por la integración de todos los valores humanos en un nuevo sistema más justo, de iguales posibilidades para todos, con una equitativa distribución de la producción como consecuencia de que el hombre se ha libertado de las amarras y contingencias capitalistas.

Estamos presenciando un período de grandes mutaciones históricas, en las cuales Chile, como miembro de las sociedades civilizadas, no puede escapar. La lucha por el dominio del mundo ha entrado en una etapa decisiva. Los poderes imperialistas triunfantes en la Segunda Guerra mundial se apresuran para nuevas empresas bélicas, en las que habría que resolverse a favor de alguna de ellas el inestable equilibrio político existente. Y el establecimiento de las bombas atómicas de prueba indican al mundo, horrorizado que el fin de nuestra civilización occidental no es un pensamiento pesimista. He aquí, señores Diputados, los linderos dentro de los cuales tenemos que situar nuestra acción política y en que deberá desenvolverse toda futura política presidencial: descomposición y desarreglo en lo interno; inquietud y descompaginamiento de todo orden en el campo internacional ante el temor constante de la guerra total.

Y cuando esta situación es observada con espíritu desapasionado; cómo no ha de pensarse que no son los caminos elegidos hasta ahora los que el proletariado busca para su porvenir político y económico. Nada le habría sido más fácil que ubicarse, que armarse a cualquiera de las candidaturas que hoy postulan al sillón presidencial; eso sí, siempre como comparsa, siempre oyendo el arrullo de los cantos de sirenas, las mismas palabras las mismas palabras grandilocuentes que a fuerza de repetidas han perdido todo sentido sensible, las hermosas palabras fantasmas!

Nosotros, los socialistas, tenemos una pretensión para la cual estamos trabajando en estructurar la herramienta necesaria: romper la paradoja en que vivimos. Por un lado, un desarrollo institucional y jurídico lo

mejor que puede exhibirse en esta parte de la América. Por otro, un progreso material que no está de acuerdo con aquel progreso, porque las bases naturales de ese bienestar no han recibido un desarrollo proporcionado: población, fuentes de riquezas entre ella la agricultura, la habitación, etcétera. Y para llevar a cabo esta labor que es gigantesca, no sirve, no puede servir una política basada en el compromiso, basada en concepciones dispares sobre problemas de tipo fundamental, porque sólo en buscar la justa ecuación en que estos intereses jueguen sin romperse, se pierde todo el tiempo que honestamente podría emplearse en encontrar la solución a dichos problemas.

Y para lograr estos objetivos, es preciso, es indispensable, crear un gran movimiento en que toda la clase de los trabajadores, sin extrañas concomitancias, encauce las aspiraciones de los ciudadanos tras los auténticos intereses nacionales. Y este trabajo no puede ser, no debe ser, la obra sólo de los socialistas, sino que de todos aquellos que se sienten identificados con la orientación y sentimiento izquierdistas que animan a la mayoría del país, que no permitirá el retroceso de las viejas oligarquías, ni la supervivencia de un Gobierno en que todos se miran de reojo, y que por lo mismo, nadie mira para adelante.

Sólo la acción conjunta de todos los Partidos Populares, más el acervo riquísimo que puede prestar a esta gran causa la clase media de este país, puede crear las condiciones necesarias para solucionar los problemas que nos aquejan. Felizmente, existe en el país una conciencia bastante clara sobre las líneas que deben adoptarse para solucionar estas dificultades con efectiva soberanía e independencia. Sólo falta valor para afrontarlas y para romper los intereses creados que agudizan falsamente estos mismos problemas. Sólo falta formar la fuerza política que dé cabida a estas aspiraciones.

Y éste es, tal vez, el sentido profundo que tiene la candidatura de nuestro camarada Allende.

Los socialistas formamos en la vanguardia de las clases laboriosas, que se sienten desilusionadas de las victorias electorales de los últimos tiempos y en que ellas desempeñaron un papel decisivo. El pueblo necesita tener la convicción de que no será nuevamente tramitado ni desoido por los que detentan momentáneamente el Poder, y por eso ha preferido formar su propia fuerza. Y las masas populares de nuestro tiempo son más celosas de este hecho en razón de su mayor madurez política y de que saben que la cosa pública no es el patrimonio de clases predeterminadas. Dentro de las filas del pueblo también existe la jerarquía de selección, de capacidad, de calidad moral, que la capacitan ampliamente para influir en forma decisiva en los destinos de la República.

Por esto es que nuestra candidatura no puede transarse, no puede, como lo dijo nuestro candidato, ser el objeto de la oferta y de la demanda en el tráfico electoral. Es demasiado grande la empresa que hemos acometido, demasiado grande su valor como expresión de los sentimientos de una gran masa de nuestros conciudadanos, para que podamos pensar siquiera en semejante posibilidad. Tenemos una cita con nuestro sino histórico, y no la vamos a postergar por ningún motivo. Un gran estadounidense dijo cierta vez que éste es el siglo del pueblo, y en Chile queremos que el pueblo tome definitivamente el camino que le corresponde y adquiera la categoría a que tiene derecho.

Y para terminar, señor Presidente, reproduzco las palabras finales del manifiesto con que nuestro partido lanzó la candidatura del senador Allende:

"El Partido Socialista, al lanzar la candidatura del senador Allende a la lucha presidencial, está seguro que él será el elemento aglutinador de un gran Frente del Pueblo, ¡por el imperio de la moral, de la justicia, de la democracia y de la libertad!"

9.—SITUACION DE LOS MECANICOS DENTALES FRENTE A LA DIRECCION GENERAL DE SANIDAD.— PETICION DE OFICIO.

El señor BARRA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor OJEDA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Barra.

El señor BARRA. — Señor Presidente: La Honorable Cámara tuvo la oportunidad ayer de conocer un proyecto de acuerdo que presentó con el objeto de solicitar al señor Ministro de Salubridad tuviera a bien paralizar, por intermedio de la Dirección de Sanidad, la persecución que se ha desatado en contra de los mecánicos dentales. A raíz de la dictación de la ley que creó el Colegio de Dentistas, un grupo de ciudadanos que se formó al lado de los dentistas y adquirió la práctica necesaria, faltándoles solamente algunos requisitos para poder ser incorporados a este Colegio, está viviendo una verdadera odisea, y no se ha tenido una concepción de principios humanos para poder resolver, en parte siquiera, las dificultades que se les han presentado a estos profesionales. Lisa y llanamente, se les ha aplicado la disposición correspondiente de la ley para perseguirlos como a verdaderos criminales.

Hace algunos días, la Honorable Cámara tuvo también la oportunidad de conocer algo así como la defensa que se hizo, más o menos en forma disimulada, de los falsificadores del aceite. Algunos recurrieron al pretexto de echarle la culpa a algunas firmas importadoras de aceite mineral, y no faltarán colegas que buscarán la manera de defender a los menores que también participaron en la falsificación.

Estos otros hombres a que yo me refero no han cometido nunca ningún delito: son prácticos dentales, y no mientan a los pacientes que llegan hasta ellos, porque éstos saben que van a caer en manos de un práctico y no de un dentista.

A estas personas, que por ley quedaron al margen del Colegio de Dentistas, la colectividad no los puede abandonar, ni tampoco perseguirlos en forma inhumana. Son hombres que tienen clínicas establecidas, con 25 y 30 años de trabajo, y están dispuestos a esperar que el Parlamento aclare su situación, a través de un proyecto de ley que ya se ha presentado. Aún más, están dispuestos a someterse a los exámenes que correspondan para probar su capacidad.

Por estas consideraciones, señor Presidente, quiero rogar a Su Señoría que solicite el asentimiento de la Sala para que se transmitan estas observaciones al señor Ministro de Salubridad, y éste arbitre los medios conducentes a paralizar la campaña de persecución que ha desatado la Dirección Provincial de Sanidad en contra de los profesionales en referencia. Si no hubiera asentimiento, pido que el oficio se envíe en mi nombre.

Repto que no se trata de delinquentes ni de hombres que mientan al cliente, porque éste tiene conciencia cabal sobre quién es el que lo va a atender. Además, señor Presidente, no ha habido reclamos de ninguna naturaleza por el ejercicio profesional de estos mecánicos dentales, de parte de nadie que pueda haberse sentido afectado por un mal trabajo o engañado. En consecuencia, estimo que hay la posibilidad de hacerles justicia. Se está solicitando algo que es perfectamente lógico y justo: darles oportunidad para continuar ganándose la vida como hasta ahora, ya que no están en condiciones de iniciarse en una profesión distinta.

El señor VALDEVENITO. — Que se dirija oficio al señor Ministro de Salubridad en nombre del Partido Socialista, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Se dirigirá oficio en nombre del Partido Socialista.

El señor BARRA. — Muchas gracias.

10.—FOMENTO DE LOS DEPORTES EN LA PROVINCIA DE TARAPACA.— PETICION DE OFICIO.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — El turno siguiente corresponde al Comité Radical.

El señor TORRES. — Pido la palabra.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor TORRES. — La ciudadanía sabe, señor Presidente, la importancia que tiene en la vida de un país el fomento de toda clase de deportes. Además de mejorar las condiciones físicas de la población, el deporte mejora su mentalidad; desarrolla las fuerzas corporales en una forma tal, que coloca al que practica deportes en condiciones excepcionales para afrontar con éxito las contingencias de la morbilidad y las asechanzas de las enfermedades.

A lo largo de todo el país, existe una multitud de sociedades atléticas auspiciadas generosamente por la buena voluntad de ciudadanos patriotas y filántropos que ven en el deporte el desarrollo de una actividad que tiene, como he dicho, a mejorar y fortalecer las condiciones físicas y morales de la raza.

Al mismo tiempo, la práctica del deporte aleja a la juventud de los lugares donde sólo se pueden adquirir costumbres reñidas con la moral y, sobre todo, crea en el alma de la juventud una personalidad nueva, con vigor físico y con vigor espiritual y mental fortalecido. En la provincia que tengo el honor de representar en esta Honorable Cámara, Tarapacá, el deporte ha tenido grandes cultivadores. Ha sido esa tierra nortina la cuna no sólo de grandes atletas de figuración local, sino de deportistas que han paseado por el mundo su valentía, su entereza y, sobre todo, la prestancia de nuestra raza. ¡A qué citar nombres, señor Presidente, si todos tenemos como ejemplo, los de Godoy, El Tani y de una serie de grandes exponentes del deporte! Tarapacá es cuna de campeones hombres y mujeres.

Si bien es cierto que el Gobierno ha desarrollado una acción vigorosa para fomentar el deporte, nunca lo ha hecho hasta un nivel que satisfaga las aspiraciones de los distintos grupos de atletas del país. En todas las cabeceras de provincias existen Consejos Locales de Deportes. Iquique ha formulado una petición al Supremo Gobierno, especialmente renovada ante el señor Ministro de Defensa Nacional, para que, por todos los medios posibles, se adopten las medidas tendientes a satisfacer las necesidades que ellos consideran apremiantes y que evidentemente son muy atendibles.

La ayuda económica que se pide al Gobierno, especialmente al señor Ministro de Defensa Nacional, que es el que tiene que ver con la rama de los deportes, tiene como primer objetivo la construcción de la Casa del Deportista, de Iquique. Asimismo es necesario destinar fondos—cuatro millones y medio de pesos—para terminar la construcción de un estadio-ring para la práctica del box, del básquetbol y de otros deportes. Es también indispensable introducir mejoras en el buen Estado Municipal que allí hay, para darle las condiciones que deben tener las pistas de ciclismo, atletismo, canchas de fútbol para arreglar y ampliar las tribunas, para dotar de alumbrado a la cancha de fútbol, para efectuar instalaciones de servicios higiénicos, para construir cabinas, y, en fin, para dar a ese campo de deportes las comodidades que deben tener los deportistas. Este rubro de gastos del Estado Municipal alcanzaría a la suma de 1.800.000 pesos. En Iquique, como el clima es tan benigno, se practica bastante el waterpolo, especialmente en la piscina "Godoy", para cuyo arreglo se requiere la cantidad de \$ 500.000.

También se necesitan otros \$ 500.000 o, mejor, unos \$ 800.000, para ampliar y mejorar la cancha de béisbol. Esto es un deporte nuevo que se practica con mucho entusiasmo entre la juventud de Iquique. A pesar de que, como digo, es un deporte que se está practicando sólo recientemente, hay jugadores que han ido a Estados Unidos a sostener encuentros que han provocado la admiración de la afición norteamericana.

Yo reitero al señor Ministro de Defensa Nacional que considere especialmente esta petición, a fin de que destine la suma de \$ 800.000 para dotar a la cancha de béisbol de Iquique de los elementos necesarios. Lo mismo sucede con el deporte del tenis. Este deporte está muy desarrollado en nuestra provincia. Hay una infinidad de clubes de tenis a donde concurren los días domingos y los festivos gran número de personas de ambos sexos y donde desarrollan importantes campeonatos, que no sólo hacen noticia en la provincia, sino en todo el país. Hay necesidad de dotar a estas canchas de tenis de los elementos que le faltan, para lo cual se requiere la suma de \$ 400.000.

Otro deporte que se practica mucho allí es el tiro al blanco. Existen numerosos clubes que practican este deporte y que cuentan entre sus miembros a campeones nacionales e internacionales. Con motivo de la ampliación de la cancha de aterrizaje que tiene la L. A. N., se han debido destruir las canchas de dos clubes de tiro al blanco, de suerte que hay necesidad de trasladarlas a otra parte y dotarlas de las comodidades necesarias, para lo cual se necesita la suma de \$ 600.000.

En realidad, la suma total de gastos, que alcanza a \$ 8.600.000 no es muy considerable. ¿Qué significa esta cantidad de dinero para fomentar los deportes frente a la acción benéfica que va a ejercer, sobre todo en la juventud? ¿Qué significa esta inversión, si se van a crear nuevos hábitos, nuevas cos-

tumbres, que redundarán en un incremento de las fuerzas del cuerpo y del espíritu?

Considero que tiene el fomento de los deportes, sobre todo en esta zona, dotada por la naturaleza con tan pocos bosques o praderas, una gran importancia. En efecto, esta región es árida, hosca, sin vegetación, con mucho sol y mucho aire, que se pueden aprovechar en beneficio de la salud, fomentando la práctica de los deportes. Señor Presidente, solicito que se dirija oficio, en nombre del Comité Radical, al Supremo Gobierno y al señor Ministro de Defensa Nacional, para que se consulten en el Presupuesto del año próximo algunas sumas de dinero para satisfacer las justas aspiraciones del atletismo de Tarapacá.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Se dirigirá el oficio solicitado por Su Señoría, en nombre del Comité Radical.

11.—SITUACION DEL HOGAR DE VETERANOS DE LA GUERRA DEL PACIFICO, DE IQUIQUE.— PETICION DE OFICIO.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Quedan seis minutos al Comité Radical.

El señor TORRES. — Voy a seguir con la palabra, señor Presidente.

Otro problema que tiene conternada a la opinión pública, de la provincia que represento, señor Presidente, es un hecho deplorable y poco edificante que allí ocurre. En esa zona, que fué uno de los teatros más gloriosos de la Guerra de 1879, existe un reducido de sus gloriosos veteranos. La munificencia pública, por medio de erogaciones, les dió un bello local para que se reunieran y sesonaran y les serviera como club social. Con el tiempo, poco a poco han ido desapareciendo estas gloriosas reliquias. Por supuesto, el número de socios de esa institución ha ido disminuyendo en forma creciente, de suerte que ahora quedan ya muy pocos. Ella se mantiene con las cuotas que pueden erogar los propios socios veteranos extrayéndolos dolorosamente de las pensiones escasísimas con que el Gobierno, dándoles "el pago de Chile", se puede decir, los ha castigado.

Ahora último, por concepto de contribuciones por pavimentación de calzadas y aceras, deben la cantidad de \$ 36.000. Los escasos veteranos que hay en Iquique no han podido pagar esa suma debido a que se han agotado los fondos de reserva. Por esta razón, el Servicio de Cobranza Judicial embargará el único hogar que tiene este pequeño grupo de veteranos y lo sacará a remate, con lo cual perderán el último premio que les ha otorgado la ciudadanía por servicios prestados a la patria.

Esto es muy doloroso. Considero que el más elemental sentido de patriotismo conmovió los espíritus de todos los ciudadanos, no sólo de la provincia que tengo el honor de representar, sino que del país entero, y coincidirán conmigo en la justicia que existe en solicitar al señor Ministro de Hacienda y al Gobierno que, como un homenaje a estas gloriosas reliquias que nos quedan de la guerra de 1879, fuesen a suspender el embargo y remate del hogar de los veteranos, de Iquique, que es inminente, por lo menos por seis meses o por mientras los habitantes de este puerto hagan una colecta para cubrir la deuda de \$ 36.000 que deben pagarse por concepto de pavimentación de la acera y la calzada.

Creo, además, que ahora que sólo el Ejecutivo tiene la iniciativa en materia de gastos públicos, el señor Ministro de Hacienda, en un gesto magnánimo y patriótico, enviará al Congreso un Mensaje destinado a examinar del pago de contribuciones a esta propiedad de los veteranos del 79, que viven en Iquique, mientras sobreviva alguno de ellos, para que puedan conservar su hogar.

En consecuencia, ruego al señor Presidente que se sirva enviar al señor Ministro de Hacienda, en nombre del Comité Radical, un oficio en el sentido que he indicado.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Se dirigirá al señor Ministro de Hacienda, en nombre del Comité Radical, el oficio a que se ha referido Su Señoría.

Quedan dos minutos al Comité Radical.

El señor TORRES. — Se los voy a ceder al Honorable señor Meléndez.

12.—FOMENTO DEL DEPORTE NACIONAL.—URGENCIA DE ACTIVAR EL DESPACHO DE UN PROYECTO DE LEY.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Con la venia del Comité Radical, tiene la palabra el Honorable señor Meléndez.

El señor MELENDEZ. — Señor Presidente, en primer término, deseo agradecer la deferencia que ha tenido mi Honorable colega señor Torres al concederme estos minutos. Quiero manifestar solamente que en la sesión de ayer me referí especialmente a la necesidad de que nuestro Gobierno se preocupara seriamente del deporte popular. Hice también especial hincapié sobre el proyecto presentado por el Honorable señor Pizarro, don Alejandro, que tiene por objetivo favorecer al deporte nacional y agregó que sería conveniente dar al Departamento de Deportes del Estado los recursos que necesita para desarrollar su labor. Estoy seguro de que los fondos que proporcionaría el proyecto del Honorable señor Pizarro alcanzarían para el deporte de todo el país, incluso para la obra tan meritoria que está realizando en las provincias del norte.

Asimismo, debo informar que hay buen predicamento en la Comisión de Defensa Nacional para preocuparse de dicho proyecto. Respetto de los veteranos del 79, sería conveniente solicitar una subvención especial para ir en ayuda de ellos.

El señor TORRES. — Muchas gracias, Honorable Diputado.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — ¿Me permite, Honorable Diputado?

Ha terminado el tiempo del Comité Radical.

13.—CONVENIENCIA DE ESTUDIAR LA POSIBILIDAD DE QUE FUERZAS ARMADAS COLABOREN EN LA EJECUCION DE OBRAS PUBLICAS.— PETICION DE OFICIO.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — El turno siguiente corresponde al Comité Liberal.

Ofrezco la palabra.

El señor SEPULVEDA (don Sergio). — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SEPULVEDA (don Sergio). — Señor Presidente, es admitido y conocido por todos los sectores de esta Honorable Cámara y por la opinión pública en general, que en nuestro país existe la necesidad de incrementar y acelerar al máximo la realización de muchas obras públicas, que son indispensables para el desarrollo y progreso de la nación, tales como la construcción de caminos, puentes, habilitación de terrenos que no pueden ser explotados por falta de irrigación, la desecación de pantanos y limpias de nuevas tierras cultivables. Es necesario también construir aeródromos y otras obras, que se-

rian de gran beneficio para el progreso material y económico del país.

Muchas veces, señor Presidente, la opinión pública se ha preguntado: ¿por qué nuestras instituciones armadas, tan bien organizadas y en tan buen pie de preparación, no colaboran en este afán de progreso nacional? Sabemos que el Ejército, institución prestigiosa, que goza de admiración y de respeto en todo el país, está destinado exclusivamente a preparar sus cuadros para una emergencia bélica o para la defensa del régimen en lo interior.

Pero se sabe, también, que además de esta noble y elevada labor, podría nuestro Ejército realizar una función específica, material, dentro de esta finalidad de progreso, de realización de obras públicas a través de todo el país. Lo vería con inmensa satisfacción la opinión pública; más que eso, lo espera, y puedo decir, señor Presidente, que esta aspiración pública no ha encontrado oídos sordos entre la oficialidad de nuestro Ejército.

En efecto, sé que muchos, por no decir todos los oficiales jóvenes de nuestra principal arma de defensa nacional, esperan y desean que se dé a nuestro Ejército la organización necesaria para poder ellos entrar a laborar en este campo.

Sé también, señor Presidente, que ha habido y que hay oficiales de alta graduación, que hoy día son jefes de nuestras instituciones armadas, que se han ocupado especialmente de este problema, que han hecho profundos estudios de él. Y con el respaldo de la opinión de estos altos jefes, con el antecedente de estos estudios, me atrevo a tratar esta materia en la Honorable Cámara, porque debo confesar que, como es lógico, carezco de los conocimientos técnicos que ellos poseen.

Por ejemplo, ya en el año 1947, el entonces Mayor don Benjamin Videla, hacia un estudio profundo sobre la materia. Al año siguiente, era el entonces Coronel don León Guillard quien hacia un estudio completísimo sobre el particular. Estos prestigiosos jefes de nuestro Ejército se pronunciaron en favor de una organización adecuada de nuestras Fuerzas Armadas, con el propósito de entrar a colaborar con el esfuerzo del Ministerio de Obras Públicas, de la Dirección General de Fomento de la Producción y de otras instituciones fiscales y semifiscales, encargadas de realizar nuestro progreso material.

Pero no conocemos hasta ahora si la Superioridad de nuestro Ejército, si su Estado Mayor o si el Ministerio de Defensa Nacional tienen estudios sobre la materia. No conocemos cuál es su opinión ni su predicamento sobre el particular; si se han ocupado de este problema tan importante; si se han ocupado de esta aspiración nacional, de ver a nuestro Ejército laborando en nuestras vías de comunicación, en nuestros puertos, en nuestros campos.

Quisieramos saber, señor Presidente, y éste es el motivo de mi intervención en esta tarde, cuál es la opinión de los altos Jefes del Ejército, como institución. Quisieramos saber si el Ministerio de Defensa Nacional está dispuesto a dar forma a esta aspiración nacional; quisieramos conocer su opinión al respecto y saber si consideran que es realizable este anhelo a que me estoy refiriendo.

De ahí, señor Presidente, que sea indispensable hacer estudios sobre la materia, con el propósito de concretar ya este deseo que se está haciendo general en los cuadros de nuestro Ejército, y que, como he dicho, está bien mirado por la opinión pública, en general.

Sabemos que muchas veces ciertas unidades de nuestro Ejército son llamadas a realizar obras específicas, determinadas, de interés local, ya sea por particulares interesados en ello o por las autoridades locales. Pero ocurre que estas unidades de nuestro Ejército no están debidamente preparadas para realizar estas obras. Especialmente en lo material, carecen de elementos indispensables; carecen de maquinarias, de elementos de transporte, que son necesarios para poder hacer una labor efectiva. Por eso, muchas veces los esfuerzos que se hacen en este terreno son poco efectivos, poco operantes, y el interés que ponen los jefes, como el sacrificio de los hombres de tropa, no son debidamente apreciados, porque la falta de elementos materiales de que es indispensable disponer para ello y la ausencia de una organización orientada a estos fines, no permiten realizar una obra más efectiva.

De ahí que sea indispensable ver la posibilidad de que el Ministerio de Obras Públicas, por medio de la Dirección General de Obras Públicas, que la Corporación de Fomento de la Producción — como ocurre actualmente con su servicio agrícola mecanizado, que ha creado, en coordinación con el Ejército, cursos de tractoristas de gran utilidad para la agricultura nacional —, y que muchas otras instituciones encargadas del progreso material del país, puedan poner a disposición del Ejército los elementos necesarios para que éste, adiestrando y preparando sus cuadros en este terreno, pueda realizar una obra positiva de interés nacional, fuera de sus fines técnicos profesionales.

Las opiniones de estos Jefes de Ejército que he citado, me autorizan para decir que esta aspiración no es una cosa irrealizable.

En consecuencia, señor Presidente, quiero rogar a Su Señoría que, en nombre del Comité Liberal, se dirija oficio al señor Ministro de Defensa Nacional, pidiéndole que se sirva informar a esta Honorable Corporación si existen, en el Ministerio a su cargo o en los organismos superiores del Ejército, estudios en ese sentido, y cuál es la opinión que merecen a estos organismos las iniciativas de que he hablado, transmitiéndole al señor Ministro las observaciones que he formulado a este respecto.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Se dirigirá el oficio al señor Ministro de Defensa Nacional a que se refiere Su Señoría, en nombre del Comité Liberal.

14.—CONVENIENCIA DE QUE EL FISCO Y LAS INSTITUCIONES SEMIFISCALES DEPOSITEN SUS FONDOS EN INSTITUCIONES BANCARIAS QUE DEN PREFERENCIA AL CREDITO AGRICOLA.— PETICION DE OFICIO.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Le quedan cinco minutos al Comité Liberal. El señor SEPULVEDA (don Sergio). — Voy a ocupar el resto del tiempo en otra materia también de alto interés nacional.

Constantemente, estamos leyendo en los diarios y estamos oyendo de labios de nuestros Gobernantes, declaraciones en el sentido de que han adoptado medidas destinadas a orientar el crédito hacia la agricultura.

Son muchas las declaraciones de los señores Ministros de Hacienda, muchas las declaraciones del señor Ministro de Agricultura del actual Gobierno, en el sentido de que han dado instrucciones especiales con el ob-

jetivo de orientar el crédito hacia la agricultura, con el propósito de aumentar nuestra producción agropecuaria, tan reducida en estos momentos.

Pero ocurre, señor Presidente, que todas estas declaraciones no se han cristalizado en forma alguna. Fuera del proyecto de que es autor el Honorable Senador don Pedro Opaso Cousiño, y que se ha transformado recientemente en ley de la República, no se conoce nada positivo en este sentido.

Evidentemente es necesario hacer llegar a los Bancos que estén en condiciones de otorgar créditos a la agricultura, o que acostumbren hacerlo, los fondos necesarios para que puedan cumplir esta finalidad. Esto se obtendría haciendo en mayor proporción los depósitos fiscales en aquellos Bancos que, por sus operaciones, están más cerca de la agricultura.

Así es como los depósitos fiscales y de las instituciones semifiscales deben orientarse hacia la economía del país. Aquí el Estado tiene una herramienta positiva, inmediata y a mano, para hacer efectivos sus buenos propósitos de estimular la producción agrícola.

Sabemos, señor Presidente, que el Presupuesto Nacional está llegando a una cifra cercana a los 30 mil millones de pesos, y sabemos también, que cuantiosas sumas, muchos millones, mueven anualmente las instituciones semifiscales. Si estos dineros, que están depositados en diversos Bancos, se depositaran en Bancos que otorgan preferentemente créditos a la agricultura, habría la posibilidad cierta de orientar el crédito hacia esta rama de la producción.

Se puede comprobar, señor Presidente, que hay Bancos que no favorecen el crédito agrícola, sea porque no están cerca de los circuitos agrarios, sea porque no tienen interés especial en ello. Tengo en mis manos un Boletín oficial de la Superintendencia de Bancos, correspondiente al mes de febrero del presente año, de cuyas cifras se pueden hacer interesantes deducciones. El Banco de Crédito e Inversiones, por ejemplo, no dedica a préstamos a la agricultura sino el 3,2 por ciento de sus colocaciones. Figuran todavía, señor Presidente, otras cifras que son inferiores. Así, el Banco Israelita de Chile dedica a esta alta finalidad sólo el 1,9 por ciento; sin embargo, esta institución es altamente favorecida con depósitos fiscales y de instituciones semifiscales. En efecto, el Banco Israelita de Chile tenía, al 31 de diciembre del año recién pasado, por el concepto de depósitos fiscales, la apreciable cantidad de 249 millones de pesos, suma desproporcionada a su propio capital.

El Banco Italiano solamente presta a la agricultura un 11,6 por ciento de sus colocaciones, y tiene 360 millones de pesos en depósitos fiscales. En cambio, señor Presidente, en un banco regional como el de Talca, que presta el 58,3 por ciento a la agricultura, estos depósitos son solamente de 92 millones de pesos; el Banco de Osorno y La Unión tenía depósitos de 180 millones de pesos solamente, en circunstancias que dedica a la ayuda de la agricultura el 42,9 por ciento de sus colocaciones.

Son los bancos regionales y algunos de carácter nacional con agencias en todas las zonas agrícolas los que pueden realizar esta política y hacia ellos deben derivar, preferentemente, los depósitos fiscales.

Quisiera, señor Presidente, que se transmitieran estas observaciones al señor Ministro de Hacienda a fin de que las tenga en cuenta en la política del Gobierno en esta materia, haciéndole presente la conveniencia de dar instrucciones a los funcionarios que disponen los depósitos fiscales y semifiscales, en este sentido.

La verdad, es que los agricultores no han visto esta ayuda, no han visto esta tan pregada orientación crediticia, dirigida hacia ellos.

De ahí, Honorable Cámara, que creo que puede el Gobierno tomar estas medidas en orden a orientar en forma efectiva los créditos hacia la agricultura.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Se dirigirá el oficio a nombre del Comité Liberal.

15.—CONVENIENCIA DE AUMENTAR EN EL PRESUPUESTO GENERAL DE LA NACION LA SUBVENCIÓN QUE ACTUALMENTE SE OTORGA A LAS JUNTAS DE AUXILIO ESCOLAR.— PETICION DE OFICIO.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — El turno siguiente le corresponden al Comité Conservador Tradicionalista.

El señor COLOMA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor COLOMA. — Señor Presidente, voy a molestar la atención de la Honorable Cámara para referirme a un problema que, a mi juicio, tiene una enorme importancia para el futuro del país: al problema del auxilio escolar.

De acuerdo con las disposiciones de la Ley de Instrucción Primaria Obligatoria, en todo el país están constituidas las Juntas de Auxilio Escolar destinadas a coadyuvar al control y vigilancia de la educación primaria y, en forma esencial, a promover y a organizar los servicios asistenciales.

He creído oportuno, Honorable Cámara, decir unas breves palabras sobre esta materia, en vista de que pronto será dictada la Ley de Presupuestos, y a fin de solicitar desde esta Alta Tribuna al señor Ministro de Hacienda y a la Comisión Mixta de Presupuesto que se incluya en el presupuesto respectivo una importante suma para ayudar al mantenimiento y financiamiento de estas Juntas de Auxilio Escolar.

El país tiene la obligación de procurar el cuidado de nuestra niñez. Los niños son, no hay para qué repetirlo, la esperanza de nuestro futuro y de ellos depende la grandeza de nuestra patria. Por eso la niñez merece los mayores privilegios del Estado y de la sociedad.

Las Juntas de Auxilio Escolar no sólo se preocupan de ayudar al niño promoviendo la asistencia escolar, sino que le proporcionan también una serie de servicios: médico, dental, de vestuario, de educación y el clima adecuado a su salud. El último Reglamento que las rige, que fué dictado en noviembre de 1947, en su artículo 30, dice que "formarán parte de las entradas de la Junta de Auxilio Escolar los fondos que las Municipalidades deben destinar a la asistencia social de los escolares, los que destine el Fisco y los provenientes de otra clase de erogaciones".

En realidad, señor Presidente, la ayuda que presta el Estado a estas Juntas de Auxilio Escolar es muy pequeña. Según datos que

tengo en la vista, el año pasado, en un presupuesto de \$ 23.000.000.000, el Fisco contribuyó con una suma ascendente a \$ 1.500.000.

La labor que desarrollan estas Juntas de Auxilio Escolar, especialmente la de Santiago, es de un grado tal que merece toda clase de aplausos. En efecto, la Junta de esta ciudad proporciona a los niños desayuno, almuerzo, ropero escolar y colonias escolares, y también subvenciona a algunos organismos, como la Junta de Beneficencia Escolar, la Colonia Domingo Villalobos, la Dirección General de Educación Primaria, que se dedican a proveer y mejorar la situación de la niñez que no tiene en sus hogares los elementos necesarios para poder fortalecerse con una buena alimentación.

Es muy triste, señor Presidente, comprobar los resultados que se pueden obtener de un estudio sobre el estado físico y social de nuestros niños en la Comuna de Santiago.

Según los datos que tengo a la vista, hay un 35 por ciento de niños desnutridos que acusan una deficiencia apreciable en el peso y en el estado físico general; y hay un 20 por ciento de niños necesitados cuyos hogares demuestran evidente pobreza.

Señor Presidente, creo que en pocos temas, tal vez en ninguno como éste, podría unirse más la voluntad de todo el Parlamento para obtener una mayor ayuda del Estado a estas Juntas de Auxilio Escolar.

No hay más que pensar en estos hogares cuyos padres no tienen los elementos necesarios para poder vestir a sus hijos, para poderles dar una alimentación que fortalezca sus cuerpos, y les dé ánimo para estudiar y para mirar el porvenir con optimismo.

Para qué hablar, señor Presidente, de los niños abandonados, a cuyo servicio hay tantas instituciones de caridad que merecen toda la ayuda y todo el aplauso de la ciudadanía.

En realidad, un país no puede crearse de que mira con interés el porvenir si no pone en la educación de los niños y en su fortaleza física y moral su mayor esfuerzo.

He tenido oportunidad de conversar con algunos dirigentes de la Junta de Auxilio Escolar de Santiago y de algunas provincias, y me han señalado la formidable obra que podrían desarrollar estas organizaciones si, además de los recursos con que las proveen las Municipalidades, pudieran contar con mayores medios considerados dentro de la Ley General de Presupuestos.

El año pasado, la Junta de Auxilio Escolar de Santiago repartió 16.600 raciones diarias de desayuno en las escuelas fiscales, y 6.300 raciones en las escuelas particulares.

La Junta alcanzó a atender a 54.055 alumnos de escuelas fiscales, y a 22.358 alumnos de escuelas particulares.

Por el capítulo de desayuno escolar, han recibido ayuda el 30,7 por ciento de las escuelas fiscales, y el 30,18 por ciento de las escuelas particulares.

Los niños reciben igualmente almuerzo escolar.

Comprenderá la Honorable Cámara la tragedia de los hogares que no pueden proporcionar a sus hijos un almuerzo que, en alguna forma siquiera, pueda contribuir a fortalecerlos. Piense la Honorable Cámara la tragedia que ha de significar para estos hogares si estas Juntas de Auxilio Escolar no proveyeran a esa necesidad.

Mas de un 20 por ciento de la matrícula de alumnos de las escuelas fiscales recibieron el almuerzo escolar, un almuerzo que se compone, señor Presidente, de dos guisos y postre.

Es algo realmente emocionante ver cómo, silenciosamente, instituciones como ésta y muchas otras se están preocupando de una tarea que debería formar parte de las obligaciones primordiales de un Gobierno, del Congreso y de la Administración Pública.

No ha habido manera de conseguir raciones de almuerzo escolar para las escuelas particulares, como se entregan a las escuelas fiscales.

He deseado decir estas cuantas palabras, señor Presidente, ocupando un tiempo de las labores de la Honorable Cámara, porque me parece que en pocas materias los legisladores de Chile pueden ver su esfuerzo traducido en un servicio a la Patria superior a éste.

Señalaba hace un momento que aparte de esta labor de alimentación, las Juntas de Auxilio Escolar tienen también una importante misión: ayudan al vestuario de los niños, cooperan para llevar a los niños, durante la época de vacaciones, hacia climas que puedan mejorarlos y darles las fuerzas necesarias para que lleguen a ser buenos y útiles ciudadanos de Chile.

En el ropero escolar, la Junta invirtió el año pasado dos millones setecientos y tantos mil pesos, en calzado y vestuario, suma que se distribuyó en la forma que figura en la Memoria de ese organismo, y que no deseo leer para no cansar la atención de la Honorable Cámara.

Desearía, señor Presidente, que se enviara un oficio al señor Ministro de Hacienda, a fin de que se sirva proporcionar en la Comisión Mixta de Presupuestos, una subvención de \$ 20.000.000, con el objeto de que se distribuya proporcionalmente entre las Juntas de Auxilio Escolar de todo el país, para que puedan realizar, con más eficacia aún, esta magnífica labor en que están empeñadas. Quisiera pedir también a los señores Diputados, miembros de la mencionada Comisión, que se esfuerzen dentro de ella para que llegue a ser realidad esta mayor ayuda del Estado a las Juntas de Auxilio Escolar.

El señor ANTUNEZ. — ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Se dirigirá oficio al señor Ministro de Hacienda en nombre del Comité Conservador Tradicionalista.

El señor ANTUNEZ. — ¿Quiere permitirme Su Señoría?

El señor COLOMA. — ¡Con mucho gusto! El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Con la venia del Comité Conservador Tradicionalista, tiene la palabra Su Señoría.

El señor ANTUNEZ. — Quería dar mayores antecedentes sobre la materia que se estaba tratando.

He hablado con funcionarios del Ministerio de Educación y me han dicho que el total destinado a la alimentación era de \$ 15.000.000, y que el mínimo que se necesitaba para el próximo año sería \$ 30.000.000. Me informaron, además, que desde hacía más de cuatro años no se había aumentado esa suma. Tanto del norte como del sur, me han llegado numerosas cartas, pidiendo que se haga frente a esta necesidad de la Comisión de Educación, en que me solicitan que haga ver ante la Comisión Mixta de Presupuestos la necesidad de que se extienda este auxilio a todo el país. Como esta petición ha sido formulada también por

el médico del Ministerio de Educación que atiende este servicio de las Juntas de Auxilio Escolar, creo que el oficio solicitado por el Honorable señor Coloma debe ampliarse.

El señor BARRA. — Que en el oficio se agregue el nombre de los Parlamentarios Socialistas, si es posible, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Se agregará también el nombre de los señores Parlamentarios Socialistas.

El señor CARDENAS. — El nombre de los Diputados Democráticos también, señor Presidente.

El señor ENRIQUEZ. — Y el del Comité Radical, señor Presidente.

El señor MORALES CAÑAS. — En nombre de la Cámara, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — No se puede en nombre de la Cámara, porque no hay número en la Sala.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ANTUNEZ. — Y que se eleve al doble la suma.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Se dirigirá el oficio en nombre de los Comités que lo han solicitado.

16.—DESIGNACION CON EL NOMBRE DE GONZALO BULNES PINTO A UNA CALLE DE SANTIAGO.—INCLUSION EN LA CONVOCATORIA DE UN PROYECTO SOBRE LA MATERIA.— PETICION DE OFICIO

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Quedan seis minutos al Comité Conservador Tradicionalista.

El señor REYES (don Juan de Dios). — Pido la palabra.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Puede usar de ella Su Señoría.

El señor REYES (don Juan de Dios). — La Honorable Cámara rindió en la tarde de hoy un merecido homenaje a la memoria del señor Gonzalo Bulnes Pinto, con motivo de cumplirse el centenario de su nacimiento. Como tengo presentado un proyecto de ley para dar el nombre de esta egregia figura a una de las calles de esta ciudad, deseo que se dirija oficio, en nombre del Comité Conservador Tradicionalista, a Su Excelencia el Presidente de la República, para que se incluya esta iniciativa en la actual Convocatoria.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Se dirigirá el oficio en nombre del Comité Conservador Tradicionalista.

Ha llegado la hora de la votación de los proyectos de acuerdo.

17.—RENUNCIAS Y REEMPLAZOS DE MIEMBROS DE COMISIONES.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Se va dar cuenta de algunas renuncias y reemplazos de miembros de Comisiones.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario). — El señor García Burr renuncia a la Comisión de Asistencia Médico-Social e Higiene. Se propone en su reemplazo al señor Puentes.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — No hay número en la Sala. Se va a llamar a los señores Diputados.

—Después de transcurrido el tiempo reglamentario.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Ya hay quórum.

Si le parece a la Sala, se aceptarán la renuncia y el reemplazo.

Acordado.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario). — El señor Rogers renuncia a la Comisión de Hacienda. Se propone en su reemplazo al señor Reyes Vicuña.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptarán la renuncia y el reemplazo.

Acordado.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario). — El señor Reyes Vicuña renuncia a la Comisión de Vías y Obras Públicas. Se propone en su reemplazo al señor Rogers.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptarán la renuncia y el reemplazo.

Acordado.

18.—PREFERENCIA PARA USAR DE LA PALABRA.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — El Honorable señor Ojeda solicita de la Sala que se sirva concederle cinco minutos, a continuación de la hora de la votación de los proyectos de acuerdo, a fin de referirse a un problema que interesa a Magallanes.

Si le parece a la Sala, se concederán al Honorable señor Ojeda estos cinco minutos.

Acordado.

19.—PROYECTOS DE ACUERDO OBVIOS Y SENCILLOS.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario). — Proyecto de acuerdo del señor García Setz, apoyado por el Comité Conservador Tradicionalista.

—CONSIDERANDO: Que en la localidad de Balmaceda, provincia de Aisen, existen tres profesionales "practicantes" (Seguro Obrero, Aviación y Carabineros);

Que son urgentes las dificultades de comunicación y transporte entre esta localidad y otros puntos de la provincia, como Coyhaique y Aisen que cuentan con servicio médico;

Teniendo presente, además, la necesidad de velar por la salud de los habitantes de esta apartada región,

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA: Solicitar que uno de los "practicantes" de Aviación o Carabineros sea reemplazado por un profesional "médico" asimilado al mismo grado."

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará sin discusión este proyecto de acuerdo.

Acordado.

clarará sin discusión este proyecto de acuerdo.

Acordado. Si le parece a la Honorable Cámara, aprobará.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario). — Proyecto de acuerdo del señor Morales Cañas, apoyado por el Comité Conservador Tradicionalista.

—CONSIDERANDO: Que es indispensable para el desarrollo de los productos agrícolas a las industrias de Concepción y de Lota y Coronel, tener vías de acceso y centros productores más cercanas a los centros productores más cercanos, es, en este caso, el departamento de Concepción, y

Que existe un proyecto de ley presentado por la Honorable Cámara, que extiende hasta la ciudad de Armaquino el pavimento de Concepción, que,

"LA H. CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA: Solicitar de S. E. el Presidente de la República que se incluya en el actual Congreso Nacional, el camino que se extiende hasta la ciudad de Armaquino, el camino pavimentado de Concepción a Lota y Coronel, y que pende del estudio de la Comisión de Vías y Obras Públicas de la Honorable Cámara de Diputados."

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario). — Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará sin discusión este proyecto de acuerdo.

Acordado. Si le parece a la Honorable Cámara, aprobará.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario). — El señor Ladrón de Guevara, apoyado por el Comité Liberal, formula indicación para se pida a Su Excelencia el Presidente de la República la inclusión en la actual Convocatoria del período extraordinario del Congreso de ley que autoriza a la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas a comprar un inmueble de don José María raíso, en el que dicha Caja construya un edificio colectivo para sus imponentes.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado. Si le parece a la Honorable Cámara, aprobará.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario). — El señor Morales Cañas, apoyado por el Comité Liberal, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"HONORABLE CAMARA: Los hospitales de Valparaíso, dependientes de la Junta Central de Beneficencia, se encuentran últimamente abocados a la gravísima situación de no contar con los elementos indispensables para seguir atendiendo en forma normal la hospitalización de los enfermos que acuden a ellos.

Esto se debe a la fuerte deuda que contraída la Beneficencia de Valparaíso las entidades o personas que proveen necesidades diarias deuda que actualiza llega a la cercana suma de 25 millones de pesos.

Algunos comerciantes ya han notificado los hospitales Deformes y Van Buren no están en condiciones de seguir atendiendo alimentos y materiales, mientras se les cancela lo que se les adeuda, para esto, ellos a su vez, puedan pagar sus compromisos con instituciones bancarias y mayoristas."

Una de las fuertes causas de este decaído estado financiero de la Beneficencia de Valparaíso es la falta de pago por parte de la Caja del Seguro Obrero, por capitales hospitalizaciones, institución que de \$ 44.000.000, a dicha Junta Local, deuda que se arrastra desde 1948.

Esta caótica situación ha provocado la mala pública en Valparaíso, y es así como la prensa porteña aparece diariamente con artículos en tal sentido. Esto ha movido al legio Médico Regional de Valparaíso a solicitar de los Poderes Públicos que presten su mayor atención para solucionar tan grave problema.

Por estas consideraciones, pido a la Honorable Cámara, la aprobación del siguiente proyecto:

"LA H. CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA: Dirigir oficio al señor Ministro de Salud, Previsión y Asistencia Social:

1.º Para que arbitre, a la brevedad posible, todos los medios indispensables para el objeto de solucionar rápidamente la actual situación económica de la Junta Local de Beneficencia de Valparaíso a fin de que la atención hospitalaria no sufra interrupción, y

2.º Para que informe a la Honorable Cámara acerca de por qué la Caja de Seguro Obligatorio no ha cancelado la fuerte deuda que tiene contraída con la Beneficencia de Valparaíso."

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará sin discusión este proyecto de acuerdo.

El señor BOLADOS. — ¿Me permite, señor Presidente?

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Con la venia de la Sala, puede usar de la palabra Su Señoría.

El señor BOLADOS. — Señor Presidente, encuentro muy justo este proyecto de acuerdo, pero, en realidad, él debería ampararse en el sentido que el Fisco ciente y la Caja de Seguro Obligatorio los ciento y tantos millones de pesos que le está debiendo, a su vez, cumplir sus compromisos con la Beneficencia.

De otra manera, aparecería la Caja de Seguro Obligatorio como deudora de la Beneficencia Pública, en circunstancias que, en realidad, es el Fisco de Chile el que no ha pagado lo que corresponde.

Nada más, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Si le parece a la Sala, se declarará sin discusión este proyecto de acuerdo.

El señor TAGLE VALES (don Manuel). — Que se apruebe con la modificación que he propuesto el Honorable señor Bolados, en nombre del Comité Conservador Tradicionalista.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Acordado.

Si le parece a la Sala, se aprobará el proyecto de acuerdo con la modificación propuesta por el Honorable señor Bolados.

Acordado.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario). — El señor Ceardí, apoyado por el Comité Conservador Tradicionalista, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Si le parece a la Sala, se aprobará el proyecto de acuerdo con la modificación propuesta por el Honorable señor Bolados.

Acordado.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario). — El señor Ceardí, apoyado por el Comité Conservador Tradicionalista, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Si le parece a la Sala, se aprobará el proyecto de acuerdo con la modificación propuesta por el Honorable señor Bolados.

Acordado.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario). — El señor Ceardí, apoyado por el Comité Conservador Tradicionalista, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se de-

"LA COLERA DE DIOS" NUEVO FILM FRANCES
que hace caer en el pecado y en el crimen.
La hermosa y sugestiva Vivian Romance, caracteriza a esta figura femenina en "La colera de Dios", que destaca igualmente en su reparto al buen actor Louis Salou.

Continúa mañana el Campeonato de Mambo

A las 21.40 de mañana sábado se iniciará la cuarta rueda del campeonato de mambos del Teatro Campolón, que ha logrado el mejor de los éxitos debido a la calidad de los bailarines participantes, a la excelente orquesta cubana de Laito Castro, gran desfile de variedades cómicas y musicales, etc.

La cuarta rueda de mañana sábado es de especial interés ya que en ella entran en franca competencia las mejores parejas. Se presentarán nuevamente las Dolly Sisters chilenas, Romelio Romo y Della Ravanal, Los Dos Aturdidos. Se despedirá de Chile el trío melódico Hermanos Prado. También el programa de mañana cuenta con la participación de dos parejas infantiles de mambo, del Cantinflas chileno y su mambo en broma. En cine se exhibirá la película deportiva de catch as catch can, "Jorge, el magnífico".

"Especialista en señoras", estrena el martes el Real

Un apuesto médico—"Especialista en señoras"—según el título de esta producción que será estrenada el martes en el cine Real, se ve en serios aprietos domésticos por los celos que en su esposa despierta la clientela femenina. Alrededor de tan simple motivo se ha urdido con destreza una serie de episodios jocosos que ponen de manifiesto la excelente actuación de Analía Gadé y Juan Carlos Thorry, que tienen los papeles principales de este film que, la sala del Real, proyectará a partir del martes 27 en sus funciones habituales.



VIENE OTRA INTERPRETE DEL MAMBO — Ivis de Castro es el nombre de esta cantante y bailarina cubana, que a los 18 años de edad ha causado sensación en los escenarios de diversos países de América. Es otra intérprete del mambo y demás ritmos afro-cubanos que vendrá dentro de poco a Santiago.

"Cuando los mundos chocan" dará el Rex

En esta época, todo es posible, dado los tremendos avances que ha realizado la ciencia. Y sería muy probable que un cohete pudiese elevarse más allá de la atracción terrestre en busca de un nuevo continente, donde dar vida a una nueva humanidad. Y esto podría suceder el día que la tierra chocase con un planeta arrancado de su órbita. Esto y algo más viene en las escenas en tecnicolor de la película "Cuando los mundos chocan", producción de Paramount que será estrenada dentro de poco en el cine Rex.

"¡Qué bello es vivir!" monumento cinematográfico exhibirá el cine Lux

La pareja feliz en la romántica comedia dramática "¡Qué bello es vivir!", genial realización de Frank Capra para RKO Radio, son como Uls. ven. James Stewart y Donna Reed. Los secundarios Lionel Barrymore, Thomas Mitchell, Henry Travers, Gloria Grahame... "¡Qué bello es vivir!" irá desde el lunes en el cine Lux.

VIVECA LINFORDS ACTUA EN "CUATRO EN UN JEEP"

El estreno de esta producción europea ha despertado interés en el público. Se trata de una novedad cinematográfica que exhibe la realidad de lo que es actualmente Europa. Su principal intérprete es Viveca Lindfors, quien hace de heroína de una historia de tensión e interés. Cuatro hombres y un jeep, el vehículo que popularizó el ejército de Estados Unidos durante la última guerra, son los personajes protagonistas de esta película que estrena el lunes próximo el Teatro Bandera. Su escenario es Viena, el punto central de las intrigas internacionales que cruzan hoy día las fronteras de Europa.

Advertisement for Virginia Luque, featuring a photo of her and the text: "ARRIBA el TELON" with "El PATIO de la MOROCHA" and "DISTRIB. PELICULAS ARGENTINAS (Chile)".

"MADRE CONTRA HIJA" VA AL CINE CENTRAL

Una muchacha llena de ilusiones se enfrenta con el problema de una madre ambiciosa que sólo piensa en el dinero que pueda ganar su hijo sin importarle sus sentimientos. Esta es la base de la producción R. K. O. Radio Pictures "Madre contra hija", que desde el martes que viene será presentada en el Teatro Central.

Advertisement for FESTIVALES DE COROS, organized by the Sociedad Coral de Chile. It lists various choruses and their performances on Nov 26, Dec 4, and Dec 6.

Advertisement for the movie "Cuatro en un Jeep" (Four in a Jeep) featuring Viveca Lindfors and Ralph Meeker. It includes the text "LUNES BANDERA" and "UNA PELICULA PERFECTA, UNA OBRA DE VALOR INTERNACIONAL".

Advertisement for the movie "Extorsión" (Extortion) featuring Howard Duff, Brian Donlevy, and Peggy Dow. It includes the text "Mañana GERVANTES" and "SU CAMARA CONOCIA TODOS LOS SINISTROS MISTERIOS DEL HANPA".

Advertisement for Dr. Norberto Cáceres, a specialist in women's health. It includes the text "Martes cine REAL VEA AL ESPECIALISTA EN SEÑORAS" and "JUAN CARLOS THORRY AMALIA GADE - ANA MARIA CAMPOY".

LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA: Solicitar de Su Excelencia el Presidente de la República, tenga a bien incluir en la actual convocatoria extraordinaria, el proyecto de ley que aumenta los derechos de los receptores y procuradores, despachado ya por el Senado y actualmente en estudio en la Comisión de Legislación y Justicia. El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Si le parece a la Sala, se declarará sin discusión este proyecto de acuerdo. Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado. Aprobado. El señor GOYCOOLEA (Prosecretario). — Los señores Noguera y Valdés Riesco, apoyados por el Comité Conservador Tradicionalista, presentan el siguiente proyecto de acuerdo: TENIENDO PRESENTE: 1.— La urgente necesidad de atender al rápido transporte de toda clase de productos de la zona Melipilla-Ibacache-Casablanca; 2.— Que esa vía es, además, una expedita comunicación entre Santiago y Valparaíso, por carecer de cuevas de gran altura; 3.— Que hacia el citado camino converge una rica producción agropecuaria que hoy día tiene dificultad para llegar a los mercados de consumo, como son los puertos de San Antonio y Valparaíso, y la ciudad de Santiago. 4.— Que dentro de un plazo no muy largo ha de quedar pavimentado el tramo Las Cabras-Melipilla, del cual es lógica continuación el de nuestra referencia. LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA: Dirigir oficio al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, a fin de que en los planes para la pavimentación del año 1952 proceda a incluir el tramo del camino de Melipilla a Casablanca, por Ibacache. El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Si le parece a la Sala, se declarará sin discusión este proyecto de acuerdo. Aprobado. Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado. Aprobado. 20.—PROYECTO DE ACUERDO PARA SEGUNDA DISCUSION El señor GOYCOOLEA (Prosecretario). — El señor Olavarría, apoyado por el Comité Independiente, presenta el siguiente proyecto de acuerdo: "CONSIDERANDO: 1.— Que uno de los dirigentes nacionales de la Confederación del Cobre, en reunión celebrada con Su Excelencia el Presidente de la República, exhibió un documento según el cual altos funcionarios de Impuestos Internos, Aduanas, Juntas Conciliatorias y aún miembros del Cuerpo de Carabineros y del Ejército, habrían recibido de parte de una poderosa empresa cuprífera beneficios extralegales, consistentes en elevados créditos en sus pulperías, y 2.— Que a raíz de esta denuncia, el Jefe del Estado habría ordenado al Subsecretario del Ministerio del Interior, la instrucción de un sumario para establecer las responsabilidades que pudieran derivarse de un hecho manifiestamente inmoral, LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA: Dirigir oficio al señor Ministro del Interior, a fin de que se sirva, si lo tiene a bien, remitir todos los antecedentes que obran en poder del señor Subsecretario de dicha Secretaría de Estado, a fin de que el Parlamento tenga conocimiento de estos hechos, que encierran una gravedad sorprendente e inusitada". El señor PUENTES. — ¿A quién se refiere la primera parte de este proyecto de acuerdo? El señor GOYCOOLEA (Prosecretario). — La primera parte de este proyecto de acuerdo dice así: "CONSIDERANDO: Que uno de los dirigentes nacionales de la Confederación del Cobre, en reunión celebrada con Su Excelencia el Presidente de la República, exhibió un documento, según el cual altos funcionarios de Impuestos Internos, Aduanas, Juntas Conciliatorias y aún miembros del Cuerpo de Carabineros y del Ejército, habrían recibido de parte de una poderosa empresa cuprífera beneficios extralegales, consistentes en elevados créditos en sus pulperías". El señor UNDURRAGA. — ¿De quién es ese proyecto de acuerdo? El señor CAMPOS (don Enrique). — ¿Quién firma el proyecto de acuerdo? El señor GOYCOOLEA (Prosecretario). — Lo firma el Honorable señor Olavarría, y está apoyado por el Comité Independiente. El señor VIVANCO. — ¿Qué pide? El señor GOYCOOLEA (Prosecretario). — La parte final de este proyecto de acuerdo dice así: "Dirigir oficio al señor Ministro del Interior, a fin de que se sirva, si lo tiene a bien, remitir todos los antecedentes que obran en poder del señor Subsecretario de dicha Secretaría de Estado, a fin de que el Parlamento tenga conocimiento de estos hechos, que encierran una gravedad sorprendente e inusitada". El señor PUENTES. — No se puede así, en forma global, hacer imputaciones de esta índole... El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará sin discusión este proyecto de acuerdo. Varios señores DIPUTADOS. — No hay acuerdo. El señor SMITMANS (Vicepresidente). — En votación la declaración de obvio y sencillo. —Durante la votación: El señor OJEDA. — Sólo se piden antecedentes. El señor ZEPEDA. — Que los pida el Honorable Diputado en su nombre. El señor BARRA. — ¿Cómo quieren, entonces, que haya probidad administrativa? El señor CAMPOS (don Enrique). — La forma en que está redactado este proyecto de acuerdo es demasiado dura. El señor TIRADO. — No nos podemos mezclar en asuntos que atañen a pulperías particulares. El señor BARRA. — ¿Así que no se puede tocar el prestigio de empresas poderosas? El señor CAMPOS (don Enrique). — El autor del proyecto de acuerdo pone en tela de juicio a miembros del Cuerpo de Carabineros, Honorable Diputado... —HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ. El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Ruego a los señores Diputados que se sirvan guardar silencio. —Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 16 votos; por la negativa, 13 votos. El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Quedará para segunda discusión. El señor GOYCOOLEA (Prosecretario). — El señor Izquierdo, apoyado por el Comité Conservador Tradicionalista, presenta el siguiente proyecto de acuerdo... El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Permítame, señor Prosecretario. Ha terminado el tiempo destinado a votar los proyectos de acuerdo. 21.—PRORROGA DEL ARRENDAMIENTO DE TIERRAS FISCALES EN MAGALLANES. — OFICIO EN NOMBRE DE LA CAMARA El señor SMITMANS (Vicepresidente). — En conformidad a un acuerdo de la Sala, tiene la palabra el Honorable señor Ojeda por cinco minutos. El señor OJEDA. — Agradezco la gentileza que ha tenido la Corporación para concederme estos minutos, como lo ha hecho siempre en las distintas oportunidades en que he solicitado la palabra, para tratar un problema de la zona que represento. He sido informado, señor Presidente, de que actualmente se encuentra en tramitación en el Ministerio de Tierras y Colonización un decreto por el cual se prorroga el arriendo de la estancia "Ponsonby", en la Isla Riesco, de Magallanes, cuyos terrenos son fiscales. La provincia de Magallanes, por explicaciones del propio señor Ministro de Tierras y Colonización, estaba esperando la subdivisión de esa estancia, porque, según he tenido conocimiento, el contrato de arrendamiento vence a fines del presente año. En Punta Arenas ya se han presentado más de cuatrocientos postulantes a ser favorecidos con esta subdivisión, que alcanza a 10 ó 12 mil hectáreas. No sé qué argumentos haya podido tener el Gobierno para prorrogar por el plazo de dos años el arrendamiento de estos terrenos fiscales. Por estas circunstancias, señor Presidente, he molestado la atención de la Honorable Cámara para solicitarle tenga a bien acordar el envío de un oficio al Ministerio de Tierras y Colonización, con el objeto de que se remitan a esta Corporación los antecedentes y las razones que ha tenido esa Secretaría de Estado para prorrogar el plazo del contrato a que he hecho referencia. Nada más, señor Presidente, y muchas gracias. El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se enviará el oficio solicitado por el Honorable señor Ojeda. Aprobado. ¿Terminó Su Señoría? El señor OJEDA. — Sí, señor Presidente. El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Por haber llegado la hora, se levanta la sesión. —Se levantó la sesión a las 19 horas y 17 minutos. CRISOLOGO VENEGAS SALAS, Jefe de la Redacción de Sesiones

Advertisement for "LA HORDA Salvaje" (The Wild Horde) featuring a cowboy and the text "LA CACERIA HUMANA MAS Sangrienta".

Advertisement for "Rincón CRIOLLO" (Criollo Corner) at Teatro Imperio. It features a woman and lists performers like Blanquita Amaro and Las Mulatas de Fuego.

Advertisement for the movie "El hombre del Guante Gris" (The Man in the Grey Glove) featuring William Elliott and Noah Beery. It includes the text "Hoy ROXY" and "DISTRIBUYE CINEMATOG. SELMAN LIDA".

Advertisement for the movie "El hombre del Guante Gris" (The Man in the Grey Glove) featuring Roldano Lupi and Annette Bach. It includes the text "Hoy PLANA" and "ESTA SALA DISPONE DEL MAS MODERNO SISTEMA DE REFRIGERACION".

"ISRAEL EN EGIPTO" CANTAN HOY EN EL TEATRO MUNICIPAL

Bajo la dirección de Victor Tevah, el Coro de la Universidad de Chile, solistas y orquesta.

"Qué bello es vivir", exhibirá Teatro Lux

En el cine Lux la RKO Radio, presentará la notable producción "Qué bello es vivir", que narra la emocionante historia de un hombre esclavo de su deber y de honor, en una romántica comedia plena de simpatía.

presentarán una vez más el oratorio de Haendel "Israel en Egipto", esta tarde en el Teatro Municipal.

Actúan como solistas en este magno oratorio de Haendel, las sopranos Aida Saavedra y Margot Strauss; la contralto Margarita Valdés de Letelier, el tenor Raúl Fabres y los bajos Miguel Concha y Gabriel de los Ríos.

"Israel en Egipto", ha sido uno de los acontecimientos musicales más trascendentales de los últimos tiempos. Por otra parte, el Coro Universitario hace de esta obra una de las actuaciones más brillantes de su carrera.

Las entradas pueden adquirirse desde las 10 de la mañana de hoy en la boletería del Teatro Municipal.



DIRIGE EL LUNES CORO UKRA- NIANO. — El maestro Leopoldo Góeswsky, músico europeo de fama internacional, dirigirá el lunes un Coro Ukraniano en el Teatro Municipal.

empresarios de circo, en el sindicato. La primera citación es a las 17.30 y la segunda, a las 18 horas, llevándose a efecto esta última con el número de socios que asistan, pero que estén al día en sus cuotas sindicales.

El público, de jurado, agoló las localidades altas y bajas del Teatro Caupolicán en la tercera rueda del exitoso Campeonato de Mambos

Unas dos mil personas no lograron entradas ante el "Caupolicán" para presenciar la tercera rueda del sensacional Campeonato de Mambos, que por estrecho margen, volvió a ganar la pareja N.º 17. — Muy difícil la competencia con los nuevos inscritos. — Las Dolly Sisters chilenas, Cantinflas, Los Dos Aturdidos, Trío Hermanos Prado, ovacionados por el público que también es jurado del más bullicioso y excepcional torneo bailable realizado en el país.

MAÑANA SABADO, CUARTA RUEDA CON LA ORQUESTA DE LAITO CASTRO Y SUS REYES DEL MAMBO, EXHIBIENDOSE EN CINE LA COMENTADA PELICULA "JORGE EL MAGNIFICO"

Cuando el público es jurado y crítico a la vez, quiere decir que el espectáculo debe reunir especiales condiciones de atracción para que tenga el éxito merecido, que se traduce en "lentos" y en los más calurosos comentarios.

En el caso del Campeonato de Mambos que ha organizado la popular Empresa Chilena Condor del Teatro Caupolicán, el público "premia" el espectáculo agotando, rueda a rueda, las localidades altas y bajas. Se trata de un público muy especial, difícil de atraer a los grandes espectáculos y que lo componen

las familias de las más diversas clases sociales.

Ante esto, este bullicioso público, que también es jurado del torneo, se volvió a entusiasmar

quél, El Gran Jabao y Emilio López, cumplirá mañana su cuarta rueda, figurando en el programa nuevas parejas en competencia, gran desfile de variedad



con la pareja N.º 17, de meritos, y la proclamó puntera del torneo, quedando a la cabeza de la competencia con seis puntos a su favor. El fallo fue muy estrecho porque también se lució y casi ganó la pareja N.º 28.

Muy aplaudidas fueron las estrellas chilenas del mambo, las Dolly Sisters chilenas; Los Dos Aturdidos; Trío Melódico Argentino Eiros; Prado; el Cantinflas con sus mambos en broma; las dos parejas infantiles y todo el desfile de bailarines y artistas que se presentaron en la tercera rueda.

MAÑANA SABADO CUMPLE SU CUARTA RUEDA DE EXITO CON LA ORQUESTA DE LAITO CASTRO

El Campeonato de Mambo con la popularísima orquesta de Laito Castro y sus Reyes del Mambo con sus cantantes Naquifina-

des, exhibiéndose en cine la película "Jorge el Magnífico", que protagoniza un famoso luchador norteamericano que hace el papel de "luchador", muy comentado por la crítica mundial.

Para evitar aglomeraciones de última hora, las localidades se venderán a los precios invariables de \$ 35 platea; \$ 20 balcón y \$ 12 galería, desde las 10 de la mañana en las boleterías del Teatro Caupolicán.

HOY teatro OPERA

(MAYORES Y MENORES)

Las aventuras de una mujer que conquistaba con sus besos y con su acero!



LA VERGANZA DE MONTECRISTO

SUPER CINE-COLOR

con GEORGE MONTGOMERY PAULA CORDAY

SINDICATO CIRCENSE HA CITADO A UNA REUNION

Con el fin de dar cumplimiento a la circular N.º 35 de la Inspección del Trabajo, se ha citado a reunión a los miembros de este sindicato, para la presentación de las listas de los pre-candidatos a ocupar puesto en la próxima elección de directores. Igualmente se tratará de la situación en que quedarán los

HOY REX

MATINEE-TARDE-NOCHE EL CINE DE LOS GRANDES ESPECTACULOS

UN TRIUNFO DRAMÁTICO QUE NUNCA OVIDARANI

GINGER ROGERS, DORIS DAY Y RONALD REAGAN, en ACUSARIA USTED

¿Acusaría Usted?

DE LAS SOMBRAS SURGIO EL TERROR QUE SOLO UNA MUJER PUEDE SENTIR.

GINGER ROGERS, RONALD REAGAN, DORIS DAY, STEVE COCHRAN

Teatro de Ensayo de la Universidad Católica

¡NO TODOS PUEDEN APLAUDIRLA!

"SOMBRA Y SUBSTANCIA"

¡ES UNA OBRA DE SELECCION!

Dirección: GERMAN BECKER.
Escenografía: CLAUDIO DI GIROLAMO.
Vestuario: MARIA KLUZYNSKA.

¡Y UN ELENCO EXTRAORDINARIO!

DOMINGO, A LAS 18.45 HORAS

TEATRO MUNICIPAL

COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS

LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS

Rex

EL MEJOR TEATRO DE AMERICA
FONOS: 31143-31144 * HORARIO: 3 - 6.30 - 9.45 -

GINGER ROGERS, DORIS DAY Y RONALD REAGAN, en ACUSARIA USTED

REAL SANTIAGO

FONO 65855
3, 6.30 y 9.45 P. M.
Bing Crosby y Nancy Olson, en EL AMOR VIGILA (Mayores)

Fonos 32888 y 33444
3, 6.30 y 9.45 P. M.
Cantinflas y Sofia Alvarez, en AHI ESTA EL DETALLE (Mayores y Menores)

VICTORIA

ROTATIVO - FONO 30021
1.15, 3.15, 5.15, 7.15 y 9.20 P. M.
ANN SHERIDAN Y VICTOR MATURE, en EL CUERPO DEL DELITO (Mayores)

Buen cine mañana en Sala Imperio: "Rincón Criollo"

Bajo buenos auspicios inicia mañana el Teatro Imperio, su temporada cinematográfica anual. En efecto, para que la concurrencia de la calle Estrella presente espectáculo de cine, se ha seleccionado un programa de categoría, formado por dos películas de atracción. Figura en primer término, y como estreno absoluto, la espectacular producción filéica "Rincón Criollo", cuya base argumental está matizada con la interpretación de los embajadores, ritmos tropicales a cargo de Blanquita Amaro, "Las mulatas de fuego", el trío "Los Panchos", Paqueta de Ronda, Fernando Albuera, etc.

FAJAS MODELADORES "Gacela"

Transforman cuerpos más difíciles en la silueta de la actual moda.

Gran comodidad y duración

PRECIOS BAJOS

fajas de elástico Nylon

PUNTE 559, Piso 2 AL LADO DEL CORREO



¡ ULTIMA FUNCION!

Viento de Proa

de PEDRO DE LA BARRA

MAÑANA SABADO A LAS 18.45 HORAS

TEATRO MUNICIPAL

"EL HOMBRE DEL GUANTE GRIS" ESTRENARA HOY EL CINE PLAZA

La película del programa de Selman y Cia. "El hombre del guante gris", se presentará hoy en las tres funciones del Teatro Plaza, con el carácter de estreno absoluto.

T. Principal HOY

CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P. M.

LA SUPERSTICION de el SIGLO XX
LA FAMOSA SERIE "HOY"
MANANA PRESENTA LAS INGENUAS SUPERCHERIAS PARA EMBARRACAR GENTE
POBRE MARIPOSITA!
LA TERNURA y el INGENIO en ESTE HERMOSO DIBUJO de COLORES
FRIVOLIDADES 1950
EL ARTE FRIVOLO EN ESTA FORMIDABLE FIGURA
CHICHARRITA QUIERE ESPINACA
EL FORZUDO POPEYE de UNA DULCISIMA MAS HILARANTES AVENTURAS
ESCUELA de DEPORTISTAS
NOTICARIO CHILE ALDIA - NOTICARIO INGLES - NOTICARIO PARAMOUNT - ACTUALIDADES FRANCESAS

OTRO GOLPE

Formidable, magnífico, batiendo todos los records, ha dado el popular Burlesco, con la colosal revista de los "ases" HAROLD Y PANCERON

"ADELANTE, Y CUIDADO ATRAS"

Brillan de luces y armonías las estrellas internacionales "La Bella Orquídea" Analú La morocha tropical, y su cuerpo escultural. Chiché El bailarín tropical de los pies mágicos

GRACIA, PICARDIA, BUEN HUMOR, ponen las primeras actrices y actores del teatro frívolo nacional acompañadas de las encantadoras "BURLESQUE" GIRLES. Bajo la hábil dirección del primer actor PEPE HAROLD

TEATRO 10 DE JULIO - Fono 31500
Especial 19 horas - Noche 22 horas

METRO-DANTE

¡A PEDIDO DEL PUBLICO!

EL GRAN CARUSO

6ª y ULTIMA SEMANA

3.30 P. M.
6.40 P. M.
9.45 P. M.

TECHNICOLOR!

MARIO LANZA ANN BLYTH
JANET JOY KIRSTEN NOVOTNA THEBOM

T. MUNICIPAL

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE EN FUNCION A PRECIOS POPULARES

ORATORIO "ISRAEL EN EGIPTO"

DE HAENDEL

CORO DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE - ORQ. SINFONICA DE CHILE

Director: MARIO BAEZA

Director: VICTOR TEVAH

GUIA DEL ESPECTADOR

LOS NUMEROS ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL DEL TELEFONO

TEATROS

DIEZ DE JULIO (31530) - 19 y 22 horas: Cia. de Espectáculos Burlesco.

ALAMANDA (91254) - 18.45 y 22.30 horas: Cia. de Comedias de Luiza Bógto: "La viora".

L'ATELIER (391074) - 19 y 22 horas: Vidas privadas, de Noel Coward.

MUNICIPAL (31507) - 18.45 horas: Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile: El coro y Orquesta Sinfónica de Chile, en el Oratorio de Haendel "Israel en Egipto". Director Mario Baeza.

PELIT REX (31144) - 19 y 22 horas: Teatro íntimo Cia. de Comedias de Eduardo Naveda: Noche de Equinoccio, de Luis A. Heerrens.

CINES

ALMAGRO (83425) - Rotativo desde 15 horas: Mercaderes de la muerte, Hipocrita y Un año en Corea y Agregados.

ALCAZAR (80122) - Vermouth y noche: Hijos de la violencia.

AMERICA (52443) - Rotativo desde 13 horas: La casa chica, Rojo y negro y Bombo, el hijo de la selva.

ANDES (43811) - Rotativo desde 14 horas: Doctora, tengo fiebre, Rojo y negro y El secreto de la pelloiroja.

APOLO (91746) - Rotativo desde 15 horas: Adiós, pampa mía, La hija del pecado, Allá en el Rancho Grande y Agregados.

AUDITORIUM (46688) - Matinée, vermuth y noche: Sin conciencia.

AVENIDA MATTA (31455) - Rotativo desde 15 horas: Huellas del pasado, La modelo incógnita y La selva rugie.

BALMACEDA (88768) - Rotativo desde 14 horas: Mercaderes de la muerte, Hipocrita y Un año en Corea y Agregados.

BANDERA (89111) - Matinée, vermuth y noche: Camino de la gloria.

BAQUEDANO (68590) - Matinée vermuth y noche: En las redes del amor y Dueño al sol.

BLANCO ENCALADA (91787) - Rotativo desde 14 horas: Malaya Angel sin alma y Destino en las nubes.

BOLIVAR (35376) - Rotativo desde 15 horas: Tres secretos, Conflictos humanos y Abbott y Costello salvan al hombre invisible.

BRASIL (80306) - Vermouth y noche: Y se hizo justicia y La llamada.

CAPITOL (89381) - Rotativo desde 15 horas: La indeseable, El espadachín de Venecia y Mundos opuestos.

CARRERA (86685) - Rotativo desde 14 horas: Mercaderes de la muerte, Hipocrita y Un año en Corea y Agregados.

COLISEO (89075) - No hay función.

COLON (90577) - Rotativo desde 13 horas: Doctora, tengo fiebre, Un grito en la noche y La picara Arlette.

CAUPOLICAN (85912) - Noche: Box profesional, Alfonso Senatore, argentino, vs. Humberto Loayza chileno.

CHILE (60728) - Rotativo desde 14 horas: La barca sin pasajero, La voz de la raza, Angel de venganza y Malicia.

CLUB DE SEÑORAS (33550) - Rotativo: El tercer hombre e Y se hizo justicia.

CONTINENTAL (60735) - Matinée, vermuth y noche: El mejor de los malos.

COUSIRO (30637) - Rotativo desde 14 horas: El fantasma del mar, La llama en la nieve, Lo que la noche oculta y Serial.

CERVANTES (85939) - Matinée, vermuth y noche: Tres esposos.

CENTRAL (33553) - Matinée, vermuth y noche: Rebecca.

DELICIAS (91941) - Rotativo desde 14 horas: Qué Dios me perdona, La hija del payaso y Cuando los padres se quedan solos.

DIANA (93768) - No hay función.

DIECIOCHO (83778) - Rotativo desde 15 horas: Pollo todos los domingos, Nacida ayer y Diablos de la selva.

DANTE (494339) - Matinée, vermuth y noche: El gran Caruso y agregados.

EL GOLF (488 y 257) - Vermouth y noche: Hijos de la violencia.

ESMERALDA (84303) - Rotativo desde 13.30 horas: Un grito en la noche, Rojo y negro, La picara Arlette y Agregados. 18 horas: Beneficio Escuela Arrarán, 20.30 horas: La picara Arlette, Un grito en la noche y Rojo y negro.

FLORIDA (34289) - Matinée, vermuth y noche: Hijos de la violencia.

HUELLEN (Cerro Santa Lucia) - Próxima inauguración.

IDEAL CINEMA (92188) - Rotativo desde 14 horas: En la ruta de los corsarios, El bandido de la sierra, Simbad el maredero y Serial.

HOLLYWOOD (42389) - Rotativo desde 14 horas: Tarzán en peligro, El misterio del lago, Destino en las nubes y Agregados.

IMPERIAL (5112) - Rotativo desde 15 horas: La marca de las furias, Perlas negras y Los hombres las prefieren viudas.

IRIS (80336) - Rotativo desde 14 horas: La puerta del diablo, El hombre y su alma y Agregados.

INDEPENDENCIA (87702) - Rotativo: El valor de Lassa, Al filo de la vida, Amor que mata otro amor y Carne y espíritu.

ITALIA (41883) - Rotativo: En una isla contigo, Juego de pasiones, Patria nueva, Trampas de amor y Serial.

LIBERTAD (86281) - Rotativo desde 14 horas: La selva rugie, Rojo y negro y Un grito en la noche.

LO OVALLE (253 La Claferna) - Rotativo desde 15 horas: Mercado de ladrones, 13 Rue Madeleine y El correo de la muerte.

LUX (87630) - Rotativo desde 11 horas: Festival de diujos en colores y Noticiarios.

MANUEL RODRIGUEZ (86959) - Rotativo desde 18 horas: Ya tengo mis cinco hijos, Mujer o demonio y Amor que mata otro amor.

MAJESTIC (90151) - Rotativo: Huérfanos del mar y Débil es la carne.

MARCONI (42887) - Rotativo desde 14 horas: El misterio del lago, Cuando ellas quieren, Al filo de la vida y Agregados.

METRO (83361) - Matinée, vermuth y noche: El gran Caruso.

MIAMI (85815) - Rotativo desde 11 horas: Los últimos días de Pompeya y Serial.

MINERVA (91464) - Rotativo desde 13 horas: El espejo, La llamada, Cuando ellas quieren, Serial y Agregados.

MIRAFLORES (30909) - Rotativo desde 15 horas: Un contra todos, y Romance en alta mar.

MONUMENTAL (91555) - Rotativo desde 14 horas: El secreto de la pelloiroja, Luz en las tinieblas y La indeseable.

NACIONAL (63568) - Rotativo desde 14 horas: Rojo y negro, Un go fiebre.

NORMANDE (87749) - Matinée, vermuth y noche: El destino manda y Secreto de estado.

NOVEDADES (94594) - Rotativo desde 16 horas: El violín mágico, La sirena se enamora, Apasionada y Serial.

RUROA (43152) - Rotativo desde 14 horas: Malaya, Al filo de la vida, El siete machos, Serial y Agregados.

RECOLETA (8374) - Rotativo desde 14 horas: El hombre de la atómica, Tráiler, Horn, Acra y triunfo y Serial.

REPUBLICA (85913) - Rotativo desde 14 horas: Memoria de un doncella, Furia, Escalvan de un recuerdo y Agregados.

REX (31143 y 31144) - Matinée, vermuth y noche: (Acusaría Usted) y Serial.

RIALTO (41897) - Rotativo desde 14 horas: El embrujo de la rumba, El hombre de su vida y Agregados.

ROXY (80809) - Rotativo desde 11 horas: La hora salvaje y Serial.

SAN MIGUEL (31250) - Rotativo desde 14 horas: La llamada, El hombre de la atómica, Tráiler, Horn, Acra y triunfo y Serial.

SANTAGO (85853) - Matinée, vermuth y noche: Ahí está el detalle.

SANTA LUCIA (36660) - Matinée, vermuth y noche: Ahí está el detalle.

SELECTA (92194) - Rotativo desde 14 horas: El fantasma del mar, La llama en la nieve, Lo que la noche oculta y Serial.

VALENCIA (61357) - Rotativo desde 14 horas: Todo un hombre, Vieja amistad, Pantano y Serpiente, Concerto macabro y Serial.

VICTORIA (30021) - Rotativo desde 12.30 horas: El cuerpo del delito.

BOLETIN DEL TIEMPO... MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL... (Redactado a las 20 horas del día 22 de noviembre de 1951.)

AFRECIACION GENERAL... BUENA, con nublados parciales en todo el territorio... AEROPUERTO GENERAL... BUENO, Nublados locales y parciales.

INFORMACIONES DE SANTIAGO... TEMPERATURA DEL AIRE... HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE... VIENTOS... ONDA DEL MAR.

OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE... Sección de Pronóstico del Tiempo... (FONO 90743)

TURNOS DE BOTICAS (SEMANA DEL 17 AL 24 DE NOVIEMBRE)

Table with columns for 'FARMACIAS: UBICACION' and 'FARMACIAS: UBICACION'. Lists various pharmacies and their addresses in Santiago.

NOTA: Este turno es sólo para el despacho de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la guardia correspondiente.

Agencia de 'LA NACION'... ROBERTO CARRASCO ORTEGA... Arturo Prat 1561

FARMACIA de TURNO... PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA... Andrade

ALHAJAS, JOYAS... DIAMANTES, rubíes, esmeraldas, perlas... ORO, PLATA, MONEDAS ANTIGUAS.

ARTICULOS PARA CABALLEROS... SUZ CAMINAS gastadas... Camisas 'Rex', 470. San Antonio 470.

ARTICULOS PARA EL HOGAR... BUENO, barato, mercadería... Importado reemplaza el delicado 'MI MI'.

ARRIENDOS OFRECIDOS... 'LA SURENA', de Alberto Zúñiga... 'CASA PRIMUS', mantiene taller reparaciones.

ARTICULOS PARA EL CAMPO... 'LA SURENA', de Alberto Zúñiga... 'CASA PRIMUS', mantiene taller reparaciones.

COMPRAMOS: Joyas, brillantes, relojes, espejos, objetos arte... 'CASA PRIMUS', mantiene taller reparaciones.

ARTICULOS PARA CABALLEROS... 'LA SURENA', de Alberto Zúñiga... 'CASA PRIMUS', mantiene taller reparaciones.

ARTICULOS PARA CABALLEROS... 'LA SURENA', de Alberto Zúñiga... 'CASA PRIMUS', mantiene taller reparaciones.

ARTICULOS PARA CABALLEROS... 'LA SURENA', de Alberto Zúñiga... 'CASA PRIMUS', mantiene taller reparaciones.

ARTICULOS PARA CABALLEROS... 'LA SURENA', de Alberto Zúñiga... 'CASA PRIMUS', mantiene taller reparaciones.

ARTICULOS PARA CABALLEROS... 'LA SURENA', de Alberto Zúñiga... 'CASA PRIMUS', mantiene taller reparaciones.

ARTICULOS PARA CABALLEROS... 'LA SURENA', de Alberto Zúñiga... 'CASA PRIMUS', mantiene taller reparaciones.

ARTICULOS PARA CABALLEROS... 'LA SURENA', de Alberto Zúñiga... 'CASA PRIMUS', mantiene taller reparaciones.

ARTICULOS PARA CABALLEROS... 'LA SURENA', de Alberto Zúñiga... 'CASA PRIMUS', mantiene taller reparaciones.

ARTICULOS PARA CABALLEROS... 'LA SURENA', de Alberto Zúñiga... 'CASA PRIMUS', mantiene taller reparaciones.

ARTICULOS PARA CABALLEROS... 'LA SURENA', de Alberto Zúñiga... 'CASA PRIMUS', mantiene taller reparaciones.

ARTICULOS PARA CABALLEROS... 'LA SURENA', de Alberto Zúñiga... 'CASA PRIMUS', mantiene taller reparaciones.

ARTICULOS PARA CABALLEROS... 'LA SURENA', de Alberto Zúñiga... 'CASA PRIMUS', mantiene taller reparaciones.

ARTICULOS PARA CABALLEROS... 'LA SURENA', de Alberto Zúñiga... 'CASA PRIMUS', mantiene taller reparaciones.

ARTICULOS PARA CABALLEROS... 'LA SURENA', de Alberto Zúñiga... 'CASA PRIMUS', mantiene taller reparaciones.

TARZAN - (3160) - Reconocimiento - Por Edgar Rice Burroughs



RAMONA



Por Lino Palacio

¿ESTÁ EL SEÑOR? NO, NO ESTÁ. ¿NO SABE CUÁNDO VOLVERÁ? CUANDO USTED SE VAYA.

16.- DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

CHEQUE EXTRAVIADO... Por haberse extraviado el cheque N.º 217698, por \$ 128.000, contra el Banco de Chile, girado por la Empresa de Aguas Potables, el 12 de julio del presente año, queda sin efecto y sin ningún valor.

18.- EDUCACION.

'ARMANDINI', únicas academias realmente especializadas en todo lo relacionado con la enseñanza de señoras. Peinados, Permanentes, peinados, manicure, Cortes, Belleza. Últimos adelantos en sistemas prácticos en auténtico Instituto de Belleza Nuestra experiencia de más de 14 años, garantiza el éxito de cada alumna. Clases todo el año. Profesorado muy especializado. Ambiente decente. Enseñanza rápida, perfecta. Para summas de provincias. Diplomas válidos en todo el país. Amplias facilidades. Academias Profesionales de la Península Armandini, Chile-Argentina. Ahumada 131, 7.º piso. Oficina 114. Teléfono 5375. Casilla 4738. Santiago.

APRENDA escritura maquina, quince días, un mes, dos meses, cursos taquígrafos, dactilografías, cursos de diurnos, nocturnos, enseñanza completa, eficiente. Contabilidad, Instituto Santo Domingo 1030. 7-D.

INSTITUTO Venezas Salas, Da certificados mercenales, garantizando Chile 1209. 28-X. 'PELUQUERIA de señoras Aprende rápidamente en "Academias Armandini", facilitamos todas las facilidades. Enseñamos todo el día. "Academias Armandini" Chile-Argentina. Ahumada 131, 7.º piso. Oficina 114. Teléfono 5375. Casilla 4738. Santiago.

MODERNO sistema de corte sastre, aprenderá usted en Academia "Diyaza", en 3 meses se le garantiza su diploma. Depósito de pago. Estadio 115, 2.º piso. Of. 4. 23-N.

'LA SURENA', de Alberto Zúñiga vende monturas de óculos y lentes. Avda. Matta 847. 29-P-32.

'CASA PRIMUS', mantiene taller reparaciones, usando exclusivamente repuestos legítimos "Primus". No confundir: San Diego 50, exclusivamente. 1.º-Mz.-52.

ARRIENDARE casitas, piezas, matrimonios niños; derecho cocinar. Largo excelentes arrendatarios. Chile 1209. 28-X.

ARRIENDARE casita, con baño, con cuarto dormitorio, garage y patio. Los Clarines 3079 (Ñuñoa). 28-N.

EN DEPARTAMENTO, arriendo pieza o compart. departamento persona sola. Llamar 85339. 24-N.

AUTOMOVILES, NEUMATICOS. QUIERE vender su coche, señor o comprar otro? Alameda 1340. HIA.

AVES, ANIMALES, PAJAROS. EXTRACTORES para miel, colmenas, abejas, cera estampada. Escriba a su representante "Colmenares Santa Inés". Casilla 1374. Santiago. 9-Mz.-31.

COMPRAVENTA, CHEQUES. Cobramos, Asuntos comerciales. ESTUDIO ABOGADO FRANKLIN SOLAR V. Ahumada 312, oficina 419. Teléfono 84932. HIA.

EDIAN NEGRHE RODRIGUEZ Abogado. Estadio 313, Oficina 445. Teléfono 85387. 21-XII.

AIDA SEPULVEDA Abogada. Asuntos y juicios civiles, comerciales, criminales. Trabajo de menores. Cobranza cheques, letras. Atención provincial. Compañía 1291, oficina 408, teléfono 53137. 13-D.

LAURA MULLER FRANCISCO CABALLERO Rectificaciones, partidas divorcios. Atención preferente por vicinas. Propiedades. Teatinos 248. Depto. 32. 15-XII.

DOCTOR CANDIANI Exclusivamente sexoología y Pedir hora de 3 a 6 P. M. Fono 92229 - Catalán 211. 14 XII.

DOCTORA LONSBURG Nataniel 658 - 9452. 3-5. 24-XI.

DR. RAUL GALLEGUILLLOS ROJAS R. Aparato Digestivo, Urogdo, Co. Nataniel 457. Teléfono 30891. C.

DR. ERNANI PARODI Piel-Veneras. 4-XII. Serrano 333. Teléfono 9693.

DRA. LUISA PACHECO PIZARRO Médico-Cirujano. Señoras y niños. Consultas de 4 a 6 P. M. Nataniel 475. S/C. 8672.

CONSULTORIO MEDICO Medicina Psico-somática; Úlcera estomago, Corazón, Impotencia, Diabetes, Reumatismo, Cáncer, Asma; Alcoholismo. Franklin 1061, fono 51818. 3-XII.

DR. T. GONZALEZ PLATA Médico-cirujano. Várices, Úlcera y Escemas rebeles de las piernas. Enfermedades de señoras. Mayores X. Ultramarina 36638. Carmen 78, teléfono 36638. 30-XI.

INSTITUTO DE ENFERMEDADES DE SEÑORAS Tratamiento de la esterilidad, etc. Servicio de emergencia permanente. Atención especializada. Afecciones ginecológicas. Solicite folleto explicativo sobre su afección. Precios convenientes. Atención de 3 a 7.30 P. M. Carmen 78, teléfono 36638. 30-XI.

DR. GORGEWSKY Broncopulmonares. Estomago Higado. Diabetes. Rayos X. de 2 a 5. Almirante Barros 57. 20-XI.

DR. MANUEL MUÑOZ Enfermedades de niños. Huelén N.º 290, Providencia. S/C.

DR. HUBERTO BERG FONTECILLAS Enfermedades de señoras. (Hemorragias, Tumores, Esterilidad, etc.). Fono Agustín 972. Oficina 607. 6.º piso. Teléfono 80554. Horas: 3.5. Se ruega pedir hora. C.

DR. IGNACIO GONZALEZ DIAZ Enfermedades de la piel. (Acútilos y niños). Corregidor Zañartu 116, Of. 22. (Por Esmeralda, entre San Antonio y Mac Iver). Consultas: 14.15.30 horas. Teléfonos: 3772-494100. C.

FEFERHOLTZ Obesidad, diabetes, psico-sexual. Afecciones ginecológicas. Metabolismo. Avda. B. O'Higgins 865. De 3-5. 22-XI.

CLINICA GRACIELA AGUILERA Ginecología, enfermedades de señoras. Hemorragias. Diagnóstico del embarazo. Tratamientos. Inyecciones, curaciones. Consultas: 4.º. Fono 83910. Horas: 2317. 31-XII.

DR. EGIDIO GUTIERREZ Ribón - vejiga - próstata - venéreas. Oficina 22 (Alameda entre San Francisco y Santa Rosa). 5-6.30 - 37981. 10 XII.

ROGEL LAMAS Piel-Veneras. Puente 776. 2-4. 6-XI.

LA NACION.-Viernes 23 de noviembre 1951-25

30.- MUEBLES Y MENAJES. Ocasión!!! Vendo amoblados dormitorios, comedor, hall, muebles nuevos. Delicias 2456. 4-D. COMPRO, por encargo de un cliente para fuera de Santiago, muebles antiguos cualquier estado, alfombras grandes, otros objetos. Fono 35413. HIA.

34.- NOTIFICACIONES Y CITACIONES. EN PEREZ Caldera (Las Condes), con fecha 9 de noviembre de 1951, se efectuó elección complementaria de directorio por renuncia del presidente y tesoro del Sindicato Profesional de EE. PP. Partidarios de la Cía. Minera Diputada de Las Condes S. A., con la asistencia del señor Inspector del Trabajo Sr. Manuel Fuenzalida Mide. Por renuncia de un director, se constituyó la mesa directiva en la siguiente forma: Presidente, Euladimiro Hidalgo Carvajal; secretario, Luis R. Carvajal Villablanca; tesoro, David Galardo Salinas; director, Alfredo Ramírez Alcántara - El directorio. 24-N.

FORMACION DE LA Comisión Mixta de Salario Mínimo de la Industria. Peletera del departamento de Santiago. (Primer aviso). - Habiéndose solicitado la constitución de la Comisión Mixta de Salario Mínimo para la Industria peletera del departamento de Santiago, para el período 1952, se hace presente que de acuerdo con el dictamen del Art. 44 del Código del Trabajo, y en el reglamento N.º 276, del 12 de septiembre de 1924, sobre esta materia, tanto los patronos como los obreros deberán enviar a la Inspección Provincial del Trabajo sus correspondientes términos para constituirse en el plazo de diez días, a contar de la publicación del presente aviso. Se hace presente que si en el plazo señalado no se han recibido las propuestas, la Inspección Provincial hará directamente a la Comisión - Santiago, de noviembre de 1951. Néstor Montalvo, Director Provincial del Trabajo. 23-N.

24.- MATERIALES DE CONSTRUCCION. PUERTAS, ventanas, gran existencia en medidas estándar, los precios más bajos. Fábrica Record, San Diego 743. 7-D. PUERTAS, pasta sack. 4-D. FIERRO refuerzo para construcciones sack. 4-D. SACK Barraca fierro, San Pablo 1179. Morandé 617. 4-D. FIERRO galvanizado, liso, sack. 4-D. FIERRO galvanizado, liso, sack. 4-D.

27.- MAQUINAS DE ESCRIBIR. COMPOSTURAS máquinas escribir sumadoras, calculadoras. Bander 517 84749. HIA.

28.- MUSICA. PIANOS Llegaron de Alemania e Inglaterra pianos modernos, con facilidades. Pablo G. Llyas, Mercedes 617 fono 34591. HIA.

30.- MUEBLES Y MENAJES. MUEBLERIA "La Ideal", San Diego 573. Surtido completo. Amplios créditos. HIA.

37.- OCUPACIONES OFRECIDAS. VITALES mercaderías; porcen. tajes, aprendices. Chiloé 1209. 28-N.

36.- OCUPACIONES BUSCADAS. SEÑORITA con conocimientos contabilidad y Taquígrafos, se ofrece como secretaria, teléfono 6145. 25-N.

37.- OCUPACIONES OFRECIDAS. VITALES mercaderías; porcen. tajes, aprendices. Chiloé 1209. 28-N.

52.- VIAJES, TURISMO, VERANO. VERANERAS!!! "Colmenares Santa Inés", RFD, fabricación colchones, dormitorio. San Diego 9, fono 85339. 13-D.

53.- JUDICIALES. QUERRA LESLIE A. BUTCHER Wood. Por resolución de 13 de noviembre de 1951, del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, fué declarado en quiebra el señor Leslie A. Butcher, propietario de un negocio en San Diego N.º 1333 de esta ciudad. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al síndico de Santiago, don Demetrio Hasbón Kasakia, domiciliado en calle Fubli 279, de este negocio. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, a contar de la publicación del presente aviso. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación". El secretario, N.º 23.

QUERRA DEMETRIO HASBON KASAKIA. Por resolución de 8 de noviembre de 1951, del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, fué declarado en quiebra don Demetrio Hasbón Kasakia, domiciliado en calle Fubli 279, de este negocio. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al síndico de Santiago, don Demetrio Hasbón Kasakia, domiciliado en calle Fubli 279, de este negocio. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, a contar de la publicación del presente aviso. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación". El secretario, N.º 23.

EN ALGARROBO, arriendo chalchín cinco dormitorios living, comedor, garage, 2.000 mt. 2. jardines. Alquiler mensual \$ 40.000. Ventas \$ 600.000. Ocasión. Nueva York 25. Sección Propiedades Agrícolas. 23-N.

45.- RADIOS. REPARACIONES, radios, f. m. m. c. A. Prat 20 A. Teléfono 97330. 25 E-5.

REPARACIONES, radios, f. m. m. c. A. Prat 20 A. Teléfono 97330. 25 E-5.

REPARACIONES, radios, f. m. m. c. A. Prat 20 A. Teléfono 97330. 25 E-5.

REPARACIONES, radios, f. m. m. c. A. Prat 20 A. Teléfono 97330. 25 E-5.

REPARACIONES, radios, f. m. m. c. A. Prat 20 A. Teléfono 97330. 25 E-5.

REPARACIONES, radios, f. m. m. c. A. Prat 20 A. Teléfono 97330. 25 E-5.

REPARACIONES, radios, f. m. m. c. A. Prat 20 A. Teléfono 97330. 25 E-5.

REPARACIONES, radios, f. m. m. c. A. Prat 20 A. Teléfono 97330. 25 E-5.

REPARACIONES, radios, f. m. m. c. A. Prat 20 A. Teléfono 97330. 25 E-5.

REPARACIONES, radios, f. m. m. c. A. Prat 20 A. Teléfono 97330. 25 E-5.

REPARACIONES, radios, f. m. m. c. A. Prat 20 A. Teléfono 97330. 25 E-5.

REPARACIONES, radios, f. m. m. c. A. Prat 20 A. Teléfono 97330. 25 E-5.

REPARACIONES, radios, f. m. m. c. A. Prat 20 A. Teléfono 97330. 25 E-5.

REPARACIONES, radios, f. m. m. c. A. Prat 20 A. Teléfono 97330. 25 E-5.

REPARACIONES, radios, f. m. m. c. A. Prat 20 A. Teléfono 97330. 25 E-5.

REPARACIONES, radios, f. m. m. c. A. Prat 20 A. Teléfono 97330. 25 E-5.

REPARACIONES, radios, f. m. m. c. A. Prat 20 A. Teléfono 97330. 25 E-5.

